

دارجلنگ

ڪلڪٽو

اجمير شريف

دهلي

جڻ پور

آگرو

# اڪيون پسي آئيون

هندستان جو سفرنامو

تحرير

رفيق جعفري

سند گريجوئيٽس ائسوسيئيشن



## ارپنا

”سگا“ جو سماجي ڪارڪن، صحافي ۽ قلمڪار محمد خان جوڻيجو ۽ آءُ ننگر پارڪر ۾ ڪارونجهر جبل وٽ هڪ سرڪاري بنگلي ۾ ٽڪيل هئاسين. رات جو کليل ميدان تي ويٺي، سامهون ڪارونجهر جو چوٽيون چاندوڪي رات هئڻ سبب خوبصورت ڏيک ڏئي رهيون هيون. ڳالهين ۾ محمد خان چيو، اوهان ڪافي شاعري ڪئي آهي، ڪتاب چوٽا ڇپرايو؟ ورائيم ته شاعري ڪجهه رسالن ۾ ڇپيل آهي، ڪجهه نوٽ بڪن ۾ ۽ ٻي پراڻين ڊائرين ۾ آهي، سميتي سگهيس ته ڇپرائيندس، وري ڇپائين، اوهين اڪثر لکندا رهو ٿا، ڪافي ملڪن جا سفر به ڪيا آهن، تازو بنگلاديش کان ٿي آيا آهيو، ڪو سفر نامو ٺهي لکي، ڇپيم ناول ڪهاڻيون مون نه لکيون آهن، مضمون ۽ مقالا لکيا اٿم، ڪوشش ڪندس ته ڇپائي وٺان. مون ڪو به ڪتاب نه ڇپرايو، نه شاعري، نه مضمون ۽ نه ئي ڪو سفرنامو. انهيءَ دوران محمد خان اسان کان موڪلائي ويو.

تازو هندستان جو سفر ڪيو ۽ پندرهن ڏينهن جا پل پنن تي آئي ڪتاب جي صروت ۾ آندم ته پنهنجي ڪارونجهر کان ڪشمور تائين جي هر سفر جو هي همسفر ڏاڍو ياد آيو. محمد خان هن دنيا ۾ نه رهيو، هن جي يادن جي سهاري ڪيل پنهنجو هي پورهيو سندس نانءُ اڀريو ٿو.

رفيق جعفري

## پبليشر پاران

سند گريجوئيٽس ائسوسيئيشن (سگا) سماجي خدمت ۾ پنهنجو هڪ الڳ مقام رکي ٿي ۽ گڏوگڏ ادبي خدمت ۾ به پاڻ ملهائيو اٿس. سگا جي پبليڪيشن ٽيم مختلف وقتن ۾ مختلف موضوعن تي ڪيترائي ڪتاب شايع ڪرايا آهن، جن کي پڙهندڙن پاران تمام سٺي موٽ ملي آهي. اسان جي اشاعتي سلسلن ۾ لطيف جي پيغام جي سونهن به آهي ته سچل جي آواز ۾ سچائي به، تاريخي مواد به آهي ته تحقيقي رپورٽون به، اداري جي سماجي خدمتن کي ٻين تائين رسائڻ لاءِ سماچار به آهن ته حياتي جي نالي سان شايع ٿيندڙ نيوز ليٽر به هي سلسلو به سماجي خدمتن جي وڌڻ سان وڌي رهيو آهي.

اوهان جي هٿن ۾ موجود هندستان جي سفرنامي جي يادگيرين جو هيءُ ڪتاب به تاريخي اهميت جو حامل آهي. شاه سچل، سامي امن ڪانفرنس جي ڪاميابي بعد هندستان مان سنڌاڪيڊميءَ دهلي پاران سگا کي سنڌ جي ليکڪن، اديبن ۽ قلم کار دوستن کي هندستان اچڻ جي دعوت ملي جنهن ۾ سگا کي هن سفر جي اڳواڻي لاءِ چيو ويو. هندستان ۾ سگا جي دوستن ڪهڙيون ڪهڙيون ڪاوشون ورتيون انهن کي سمجهڻ ۽ پڙهڻ ۾ هي ڪتاب بنياد فراهم ڪري سگهي ٿو.

هن ڪتاب کي وقت اندر ڇپائي ڏيڻ ۾ درياخان گوپانگ جو وڏو عمل داخل آهي، هن ڪتاب جو ٽائٽل ۽ ڪمپوزنگ جو سمورو ڪم سندس ذهانت ۽ سچائيءَ جو ثبوت آهي. پروفن جي درستين لاءِ خادم ٽالپر، موسيٰ جوکي ۽ حيدر بخش هڪڙي جو ذڪر پڻ ضروري آهي.

هن ڪتاب ۾ نهايت مفيد معلومات موجود آهي، جيڪا سنڌ ۽ هنڌ ۾ سنڌي ٻولي کي هٿي وٺرائڻ ۽ ٻنهي ملڪن ۾ سنڌي ازم کي وڌائڻ لاءِ ڪارائتي ثابت ٿيندي، ڪتاب جي ليکڪ محترم رفيق جعفري صاحب کي هن ڪتاب کي دستاويزي بنائڻ تي واڌايون پيش ڪجن ٿيون.

سات سدائين قائم

علي حسين بروهي

سيڪريٽري جنرل

سند گريجوئيٽس ائسوسيئيشن



## مهاڳ

آئون بيحد خوش نصيب آهيان جو سنڌ منهنجي سڃاڻپ آهي، سنڌ تاريخ جو هڪ متبرڪ نالو آهي، ويدن کان وٺي اسلام جي ظهور تائين هر مذهبي، علمي ۽ تاريخي دستاويز ۾ وڏي اهميت سان ڄاڻايو ويو آهي، هن ڀاڱن پري سرزمين کي رب العالمين تمام گهڻين نعمتن سان نوازيو آهي. انهن نعمتن ۾ سنڌي ٻولي، سنڌي سياڻو، سنڌي اجرڪ ۽ سنڌو ندي اچي وڃن ٿا. انهن نعمتن وسيلي سنڌ صدين کان هزارين حملي آورن، حريص حڪمرانن ۽ تاريخ تبديل ڪندڙن جي يلغارن کان پاڻ بچائي پنهنجي انفراديت قائم رکي سگهي آهي، تاريخ جو هيءُ دور جيتوڻيڪ اسان جي هن سڃاڻپ کي ميسارڻ لاءِ سڀ سامان تيار ڪري چڪو آهي ۽ اسان جي قومي سگهه ۽ ڪمزوريءَ جا واضح اهڃاڻ به سامهون آهن، پر ان هوندي به الاڻي ائين ڇو آهي ته من جي ڪنهن ڪنڊ ۾ جيئن جو اتساهه موجود آهي، منهنجي خيال ۾ اتساهه ۽ پنهنجي سڃاڻپ جو يقين قومن کي دوا ۾ بخشي سگهندو آهي.

سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن جڏهن سوچ جو سفر طئي ڪري رهي هئي ته ان وقت اهو سوال هو ته اسان پنهنجي وجود ۽ سڃاڻپ کي ڪيئن قائم رکي سگهون ٿا؟ ان وقت منهنجي يادگيريءَ مطابق جيڪي اوليتون سامهون رهيون ويون، ان ۾ سڀ کان اهم سنڌي پرائمري اسڪولن جي سنڀال ۽ سهائتا جو وڃڻ هو. ان وسيلي تعليم جي فروغ جي اهميت کي سڃاتو ويو. سنگت جو خيال هو ته جيڪڏهن اسان جو پرائمري اسڪول مضبوط هوندو ته اسان جي نئين نسل جي تعليم جي پيڙهه پختي هوندي ۽ سنڌي ٻوليءَ جو بُن بنياد پڻ بچي ويندو. ان سلسلي ۾ سگا پنهنجي ابتدائي سالن 1972 کان 1981 تائين ڪافي قدم کنيا. 1981 سنڌي ساهت سال طور ملهايو ويو، جنهن کي سنڌ جي سڀني ماڻهن ۽ ادارن پذيرائي بخشي. ان کان سواءِ سنڌي ادب ۽ ثقافت کي زور وٺائڻ لاءِ سگا جا سالگهره وارا اجلاس ۽ موسيقيءَ جو محفلون يادگار آهن.

1978ع ۾ لطيف سال سگا کي وڏي سگهه بخشي ۽ سنڌ جي ماڻهن ۾ هڪ نئون ولولو ۽ جوش اڀريو، لطيف جي ساڃاهه عام ڪرڻ لاءِ رضا ڪارائي طور ڪيترن ادارن ۽ سائين پنهنجو ادم قائم رکيو.

1979ع ۾ سچل بين الاقوامي ڪانفرنس ڪوٺائي وئي، ان ڪانفرنس جي اهم ڳالهه اها هئي ته پاڪستان جي سڀني يونيورسٽين جي وفدن کان سواءِ سنڌي اديبن جو هڪ وفد ڀارت مان پهريون ڀيرو سنڌ آيو. ان ڪانفرنس اهو اتساهه ڏنو ته سنڌي ماڻهو عالمي سڃاڻپ رکن ٿا ۽ سنڌي ٻوليءَ کي ميسارڻ سولو ڪونهي.

ڊسمبر 2004 ۾ شاهه سچل سامي امن ڪانفرنس ۾ سنڌين جو هڪ وڏو وفد جناب سرش ڪيسواڻيءَ جي اڳواڻيءَ ۾ هندوستان مان آيو ۽ سگا جي ڪانفرنس ۾ شريڪ ٿيو. ان کان پوءِ سنڌ جي زيارت جو شرف هنن دوستن کي حاصل ٿيو. فيبروري 2005 ۾ دادا واسواڻيءَ جن قرب ڪري سگا جي دعوت تي سنڌ آيا ۽ ڪراچي ۽ حيدرآباد ۾ درشن ڏنا ۽ امن محبت ۽ پائي تي ليڪچر ڏنا.

جنوري 2006 ۾ بين الاقوامي سنڌي بزرگن جو 25 جڙن تي مشتمل وفد سگا جي سربراهيءَ ۾ سنڌ جو سير ڪيو. هي سڀ قدم سنڌي ٻولي، سنڌي سڃاڻپ، سنڌي سياڻو ۽ سنڌي روايتن کي عالمي امن ۽ پائيداري لاءِ استعمال ڪرڻ لاءِ کنيا ويا.

10 جون 2006 تي سنڌي ساهت ۽ اڪادمي نيو دهليءَ جي دعوت تي سگا جو هڪ وفد ڪي. ٽي. اين. جي وفد سان دهلي پهتو. پنجويهن جڙن تي مشتمل هن وفد جي وڏي ڀاڱي ۽ محبت سان هر هنڌ آجيان ڪئي وئي، جناب رفيق احمد جعفري هندوستان جي هن يادگار دوري جو سفر نامو تمام جوابداري سان لکيو آهي. هي سفر هڪ طرف سنڌين جي ٿل رشتن کي جوڙڻ جو هڪ ڪارگر ذريعو هو ته ٻئي طرف پاڪستان ۽ هندوستان جي ماڻهن وچ ۾ انساني لاڳاپن ۽ رشتن کي بهتر بنائڻ لاءِ سٺو تجربو هو. هن سفر جي تجربن مان اهو يقين پڻ اڀريو ته انساني رشتا قدرتي ۽ آفاقي آهن. ٻولي ۽ ڌرتيءَ سان سڃاڻپ ڪندڙ انسان جتي به هجن هڪٻئي لاءِ ڀاڱي ۽ موهه رکن ٿا. هن وقت سنڌي سڃاڻپ دنيا ۾ ڦهليل آهن ۽ دنيا جو معاشرت ۽ معشيت ۾ پنهنجي ننڍڙي انگ هوندي به وڏي اهميت رکن ٿا. اهو سڀ ڪجهه هنن جي جاکوڙ ايمانداري ۽ وفاداري جو ثبوت آهي. هيءُ قوم انساني رشتن ۽ آدرشن جي مڃتا ۾ اڳڀري آهي ۽ هر زمين کي پنهنجي پگهر جي خوشبوءِ سان سينگارڻ ۽ سنوارڻ ۾ ڪا به ڪسر ڪانه ٿي ڇڏي آهي ٿي ماڻهو آهن، جيڪي رب جي جوڙيل ڪائنات جا سينگاريندڙ آهن. جتي هجن شال خوش هجن ۽ محبتون قائم رهن.

اکیون پسی آئیون

سات سدائین قائم

ڊاڪٽر سلیمان شیخ  
ڪراچی 12، آڪٽوبر، 2006ع

## خواهشون تاريخ جوڙين ٿيون.

اسان روزانو ڪيترن ئي تجربن مان گذرندا آهيون ۽ ڪيئي تجربا اسان جي ذهن ۾ اهڙا ته پختا ۽ مضبوط ٿي ويندا آهن، جو انهن کي وسارڻ به ممڪن نه هوندو آهي. ڇو جو انهن تجربن ۾ گهاري وقت ۽ وقت ۾ سرجيل يادون ۽ يادن جو پريت ڀريل احساس سدائين ويڪلائي ۽ تنهائي ۾ به لشڪر جهڙي ڪيفيتن سان ٽمٽار رهندو آهي، جيڪي ماڻهو انهن احساسن کي قلم ۾ چاهت ۽ پريت جو لمس پري خوشبوءِ جهڙي هڳاءِ کي ٻين تائين پهچائيندا آهن. اهي ماڻهو تمام وڏو ڪم ڪندا آهن. هن وقت نفسانفسيءَ جو آهي ڪو به ماڻهو پنهنجو پاڻ کي به مڪمل ۽ گهريل وقت نه ٿو ڏيئي سگهي، پر ڪجهه ماڻهو انهن حقيقتن هوندي به اهڙا ڪم ڪن ٿا جن سان هڪ دفعو پيهر زندگيءَ جو رونقون بحال ٿيندي نظر اچن ٿيون. مان سمجهان ٿو ته پنهنجي تحريرن ذريعي ان واقف شخص کي ڪنهن به اڻڄاتل شيءِ متعلق ٻڌائڻ هڪ مشڪل ترين فن آهي ۽ انهيءَ فن ۾ اهو احساس اڀارڻ ته ٻڌايل يا بيان ڪيل شيون يا ڳالههون حال جو گمان ڏين ته بيشڪ اهو هڪ ڪرشمو آهي. اسان جي هٿن ۾ رفيق جعفري جي هٿن سان لکيل سنڌي سفر نامو موجود آهي، جنهن ۾ قرب ۽ پريم جي ساگرن جون چوليون نظر اچن ٿيون.

هن ڪتاب پڙهڻ سان اهو احساس پيهر بيدار ٿئي ٿو ته محبت ۽ قرب جي ڪا به سرحد نه آهي، 1947 ۾ دٻين کي ڪيترو به دور رکيو وڃي پر آخر ڪار اهي هڪ ئي وينديون آهن ۽ پوءِ اهڙو ماحول جوڙينديون آهن، جنهن سان پريم جي دريائن ۽ مخلصي ۽ آشنائي جا سبب درد دور ٿي ويندا آهن.

رفيق احمد جعفري صاحب جيتوڻيڪ هڪ بئڪر ٿي رٽائر ٿيو، پر سندس پرڪڻ ۽ سمجهڻ جي حس هڪ شاعر ۽ اديب جهڙي آهي، هندستان جي مختلف ماڳن جي يادگيري ۽ معلومات کي ٻين تائين پهچائڻ جي خواهش هن سفر نامي جي صورت ۾ اسان جي سامهون آهي، تنهن کي ڏسي اسان چئي سگهون ٿا ته خواهشون تڪميل تي وڃڻ بعد تاريخ جوڙينديون آهن. سگا جي پليٽ فارم تان هڪ دفعو پيهر پڙهندڙ لاءِ هڪ انمول تحفو ۽ تاريخي دستاويز اوهان کي اهو سوچڻ تي مجبور ڪندو ته سرحد جي هن پار رهندڙ دليون به سنڌي ٻولي، تهذيب، ثقافت ۽ ادب سان اوترو ئي چاهه رکن ٿيون جيترو چاهه ڀٽائي جي ڌرتي رهواسين جو آهي.

هن ڪتاب ۾ دهلي، ڪلڪتي، آگري، جڙپور ۽ اجمير شريف سان گڏوگڏ ڊارجلنگ ۽ ٻين پر فضا مقامن جي سفري دائري نهايت آسان ۽ سمجهائيندڙ انداز سان سهيڙي وئي آهي، پڙهندڙ لاءِ هي ڪتاب نهايت مفيد ۽ اهم معلومات فراهم ڪندو. مان ٿورائتو آهيان. جناب ڊاڪٽر سليمان شيخ، جناب شمشير الحيدري، جناب قمر شهباز ۽ جناب لچمن ڪومل جو جن پنهنجا تاثرات لکي هن ڪتاب کي وڌيڪ شانائتو بنايو آهي.

الطاف حسين ڳوڙ

چيئرمين

سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن

14 آڪٽوبر 2006 ع

## هڪ ماڻهو ماڻهو

سال جي گهٽ، پُوسٽ ۽ مونجهه کان پوءِ گهڙي پل لاءِ تازي هوا جو سٺو جهوٽو آيو هو. پنهنجي پاڙيسري ملڪن جي سربراهن پاڻ ۾ مُرڪي هٿ ملايو هو ۽ عام ماڻهن جي پراڻي خواهش موجب سرحدن جا ڍانگر ڍلا ڪيا هئا. ورهن کان سڪايل سنڌي تهاس جي ان گهڙي اوسڻي ۾ هئا ليڪڪ ۽ ڪلاڪار ويچارا ته هونءِ ئي دل جا ڪونرا تن جو وجهه ڏنو، سوڌير ئي ڪو نه ڪيائون مارچ 2004 ۾ سنڌي اڪيڊمي دهليءَ نينڍ ڏياري موڪلي ته هند - سنڌ ڪانفرنس آهي وارو ڪيو هليا اچو. صلاح هئڻ وارو همراھ هو سریش ڪيسواڻي، جيڪو سنڌي اڪيڊميءَ جو جيڪر ڪرتا ڌرتا ئي پاڻ هجي، ساڻين ۾ سڀ کان اڳرو هو اسان سڀني جو يار لڄمڻ ڪومل. ڪومل کي ڪير نه سڃاڻي؟ دل جي جاءِ تي سنڌ ڌڙ ڪندي اٿس سڀني ۾.

اسان به ها ۾ ها ملائي. شمشير حيدري، حميد سنڌي، شوڪت شورو، بشير مورياڻي، هدايت بلوچ، غلام علي الانا، عبدالحئي پليجو ۽ ٻيا پلوڙ ليڪڪ ساڻ ڪري وڃي پهتاسين دهليءَ جي هوائي اڏي تي. وڏي آجيان ٿي. گهڻو ماڻ ملو هُوت سرها ٿيا، اسان به ڪپڙن ۾ ڪونه پيا ماڻون. پلاجتي اتم، دلگير ۽ موتي پر ڪاش جهڙا آدرشي يار نيڻ وڃايو ويٺا هجن، اتي اسان جو پير زمين تي ڪيئن پوندو؟ ڪانفرنس ڇا هئي، وڇڙيلن جو ميلاپ هو. هر اک آلي، هر من مانڊو. ڳالهه تي نيڻ پر جي اچن جي ان ڏني ايڏا پيارا ها، سي سامهون ڏسي هنئين جو ڇا حال ٿيو هوندو، سو ته ڪو اسان جي اندر کان پڇي. ان ئي ڪانفرنس ۾ فيصلو ٿيو ته ڊسمبر ڌاري پارٽي سنڌي ليڪڪن ۽ فنڪارن جو هڪ پرپور وفد سنڌ ايندو.

سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن جي دعوت تي ٻنهي جنن جو هيءُ جٽو سنڌ ڇا آيو، جڻ مٿل سرير ۾ ساهه پئجي ويو. ماڻهن جي نيڻن جا بند پڇي پيا. اڌ صدينءَ کان پوءِ جنم پوميءَ تي پير ڌريندڙن جڏهن زمين تي جهڪي پنهنجيءَ مٽيءَ کي چميو، تڏهن اندر اڌ ٿي ويو. دل جون ديوارون ڊه ڊه ڪري ڊهي پيون، جتي ويا، اتي پاڻ به رٺا، راج به رٺائي آيا. پل پل جو يادون ساڻ ڪئي ويا. گهڙو ۽ گهڙيءَ جا گهاءَ هتي ڇڏيا ويا.

جلدئي مون کي پنهنجي ڪتاب جي مهورت جي سلسلي ۾ اپريل 2005 ڌاري ٻيهر دهليءَ طلب ڪيو ويو. ايڏا قرب مليا جو پاند پوروئي نه پيو. مٿان پياري نند جو زور ته ممبئيءَ به ضرور اچ. ٻيو ڪو هجي ها ته ڪنڌ ڪٽي ڪڍائي به وڃان ها، نند کي انڪار ڪرڻ منهنجي وس جي ڳالهه ڪو نه هئي. لڄمڻ سان گڏ جي وٽس ويس ته سهي، پر سندس پريم پيرن ۾ زنجير وجهي ڇڏيا. ممبئي جي يارن اهڙو ميڙو مڇايو جو موٽڻ تي من ئي نه ٿئي.

اڃان واپس سنڌ پهتس ئي مس ته هڪ دفعو وري سيپٽمبر 2005 ۾ سنڌي اڪيڊمي دهلي، سنڌي ٻوليءَ جي واڌاري واري ڪائونسل ۽ سنڌي سيا طرفان هڪ گڏيل سڌ مليو. اهڙيءَ طرح چوٿين ادبين، دانشورن، تعليمي ماهرن ۽ ڪلاڪارن جو پرپور وفد ٽن هفتن لاءِ هندستان روانو ٿيو. هن پيري پراڻا ساڻي ته هئائي، پراساڻ گڏ امداد حسيني، سليم ميمڻ، اياز گل، اڌل سومرو، عبدالجبار جوڻيجو ۽ احمد سولنگيءَ جهڙا ليڪڪ ۽ مظهر علي، ذوالفقار علي، برڪت علي ۽ صادق جهڙا گائڪ ۽ ماهين هيسباڻيءَ جهڙي ڪمپيئر به هندستان ۾ هلي پنهنجو وارو وڃايو. ٽن هفتن ۾ ڏهه يارنهن شهر ڏسڻ، اتان جي سنڌين سان ملڻ ۽ سنڌ مان آندل خالص سنڌي سُرن جي ورڪا ڪرڻ جو خوب موقعو مليو. ميزبانن وسان ڪو نه گهٽايو ريل، ڪوچ توڙي هوائي جهازن جي رستي اسان کي هندستان جي ڪنڊ ڪڙڇ تائين پهچايائون، دهلي، ڪانپور، لکنو، اجمير، آگرو، حيدرآباد، احمد آباد، بينگلور، ممبئي، جنم پور ۽ ٻيا ڪيترائي ننڍا وڏا شهر ڏٺاسين. ماڻهن جون محبتون اهڙيون جو شهر کان پنج اٺ ميل ٻاهر اچي دهلن دمانن سان آجيان ڪن. قدم قدم تي رستو جهلي چون ته اسان جي مهماني قبول ڪيو. ڪن شهرن ۾ ته چوڪن ۽ چوراهن تي بينر هئي، ڏونڪي راند پيا کيڏن يا وڏي سر سان لوڪ گيت پيا ڳائڻ، بس، ميلا لڳي ويا. هر هنڌ سنڌين دلين جا تاڪ کولي ڇڏيا. اهي يادون آخري ساهه تائين وسري ڪو نه سگهنديون.

هيءُ سفرنامو، جيڪو اوهان جي هٿن ۾ آهي، سوان سلسلي جي هڪ ڪڙي سمجهڻ گهرجي. سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن 2004 ۾ آيل هندستاني وفد جي ميزباني ۾ سگا جو وڏو ڪردار هو، مهمانن جي خاطر تواضع جنهن نموني سگا ڪئي سا ڪنهن کان وسرڻ جي ناهي. ان لا جواب مهماندارين جي بدلي ۾ ڪيسواڻي صاحب ڪنهن نه ڪنهن طرح سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن کي هندستان گهرائي سندس ٿورا مڃڻ ٿي چاهيا 2006 جي جون ۽ جولاءِ مهيني ۾ ٻن هفتن جو سنڌي ادب سان لاڳاپيل پروگرام پڻ ان ڪري ئي ترتيب ڏنو ويو، جنهن موجب ڪلڪتي ۾ ادبي ڪانفرنس ۽ راڳ رنگ

جي محفل رٿي وئي ۽ مهمانن کي دهلي، ڀار جلنگ، ڪلڪتو، آگرو ۽ اجمير گهمايو ويو. هن پيري لڳ ڀڳ ٽيهه ڇٽا مٿي ڄاڻايل ادارن جي سڌ تي هندستان ويا، جن ۾ اديبن جو تعداد هروڀرو ايترو ڪو نه هو. سڱا جا ڪارڪن ۽ عهديدار هڪ پرائيويٽ ٿي وي چينل جا ڪارندا ۽ فنڪار ۽ ڪي ٻيا ساڻي مڙئي سرس هئا. مون کي ۽ منهنجيءَ گهرواريءَ ارشاد قمر کي ميزبانن پنهنجي طرفان خاص دعوت ڏني گهرايو هو. اهڙيءَ طرح گذريل ٻن سالن دوران ڀارت ڏانهن منهنجو اهوجوٿون سفر هو.

هميشه جيان سرحد پار جي پيارن پنهنجي پراڻي روايت قائم رکندي پيار جي پالوت لاهي ڏني. هن ڪتاب ۾ محبت جي ان سفر جا تفصيل ڏاڍي دلچسپ انداز ۾ ڏنل آهي پر جيڪي ڪجهه اکين ڏٺو ۽ ڪنن ٻڌو ۽ ذهن محسوس ڪيو، اهي تجربا ۽ مشاهدا فقط اڪيون بند ڪري سوچي سگهجن ٿا. ڪٿي ڪيڏي به خلوص ۽ سچائيءَ سان بيان ڪجن، پر پوءِ به ڪٿي نه ڪٿي ڪا نه ڪا ڪمي رهجي ٿي ويندي آ. البت منهنجي پياري دوست رفيق جعفريءَ پنهنجي طرفان هر ممڪن ڪوشش ڪئي آهي ته هندستان جي ٻن هفتن واري ان دلچسپ دوري جو اڪين ڏٺو احوال سريستو پڙهندڙن آڏو پيش ڪري رفيق جي لاءِ مون کي تمام گهڻي عزت آهي ۽ سندس قابليت تي ڀرپور اعتماد آهي. اسان جي ڏيڻ ويٺ به ان دوري دوران ئي ٿي، حالانڪ رفيق مون کي اسان جي هڪ اڌ پراڻي ملاقات ياد ڏيارڻ جي ناڪام ڪوشش به ڪئي، پر منهنجي ياداشت جي خبر انهن دوستن کي چڱيءَ پر هوندي جن جي آڏو مان اڪثر شرمسار ٿيندو رهندو آهيان.

دراصل چڱي ماڻهوءَ کي پرڪڻ لاءِ سندس تعارف جي گهرج نه پوندي آهي. سڱا جي ٽيم ۾ رفيق هڪ قدآور شخصيت جي طور مون کي پهرينءَ نظر ۾ سٺو لڳو. اسان جو ليکڪ هڪ بردبار گهٽ ڳالهائڻو ۽ فضيلت وارو انسان آهي. توري ٽڪي گفتو ڪرڻ، اڳلي کي ماڻ ڏيڻ، بنا چوڻ جي هر قسم جي تعاون لاءِ تيار ٿي بيٺو، پاڻ کي ڏکيو رکي ٻئي کي سک ڏيڻ، اٿڻ ويهڻ ۽ ڳالهائڻ بولھائڻ ۾ نهٺائي ۽ نوڙت اختيار ڪرڻ، رفيق جي تمام گهڻن خوبيون مان فقط چند اهڙيون آهن، جيڪي هڪ ئي ملاقات ۾ آسانيءَ سان پر کي سگهجن ٿيون. سندس علمي ۽ ادبي ڄاڻ جو معيار هڪ جدا موضوع آهي، جنهن جي ٿوري جهلڪ اوهان کي هن ڪتاب جي مطالعي مان ضرور ملندي، ان ٿورڙ تي، جڏهن اسان جا ڏسڻا وائسٽا ليکڪ توڙي دانشور ۽ فنڪار پاڻ پڌائڻ ۽ ٻين جي خوشامدم ماڻهپي جو ليکو لتاڙي بيٺا هئا، تڏهن رفيق خاموشيءَ سان هر ماڳ ۽ مڪان ۽ هر واقعي جو گهريءَ نظر سان جائزو وٺندي نظر آيو. نه رڳو ايترو بلڪ هر ڪنهن سان خوش مزاجيءَ سان ملڻ جلڻ توڙي هر ممڪن مدد ڪرڻ ۾ پيش پڻ رهيو. اهوئي سبب هو جو جڏهن ڪلڪتي واريءَ ادبي ڪانفرنس ۾ مقالو پڙهڻ لاءِ نه سليم ميمڻ پهتو، نه شوڪت شورو اچي سگهيو، نه اڌل سومرو ۽ اياز گل کي اجازت ملي. تڏهن هميشه جيان بد حواس، لڇڻ ڪومل اچي ٿر ٿلي ۾ پيو. شام جو چيائين، ”سڀاڻي پيپرڪير پڙهندو؟ مون کي لڇمڻ جي هر ادا تي پيار ايندو آهي. ذميداريءَ جو احساس ڪيس سک سان ويهڻ نه ڏيندو آهي. پيو تڙپندو آهي ۽ سندس اها تڙپ ڏسڻ وٽان هوندي آهي. چيو مانس، ”رفيق جعفري ئي اهو ڪم ڪري سگهندو. ٻئي ڪنهن ۾ اها ٿورم نظر ٿئي اچيم.“

چيائين، ”پڪ اٿئي؟“

چيم، ”ها منهنجي دل ٿي چوي ته هن گروپ ۾ ڪانئس وڌيڪ مناسب ماڻهو ملڻ مشڪل آهي.“

ٿيو به ائين. مسڪين جي مٿان اوچتو بار وجهي اسان ته وڃي رينوءَ جي ڪمري ۾ صبح جو ٽين وڳي تائين ڪاڄل، اُما لالا، گريش، راجڪمار ۽ امر دولٽائيءَ سان نويڪلي محفل موسيقي ملهائي ۽ هوڏانهن ويچاري رفيق جعفريءَ اها ساري رات مٿا ماري ڪري ويهي پنهنجو مقالو لکيو.

ٻئي ڏينهن ادبي ڪانفرنس ۾ رفيق اسان جو نه صرف ماڻ ڪيو. بلڪ فخر کان ڳاٺ اوچو ڪرڻ جي قابل پڻ بنائي ڇڏيو. لڇمڻ جي ته ڪل بيهي ئي ڪانه ورو ڪري پيو چوي، ”يار! هيءَ ته ڪو چڙيل رستم نڪتو.“

رفيق واقعي چڙيل رستم آهي. سندس بي رائيءَ کي سمجهڻ لاءِ مون وٽ گهڻائي سبب آهي. جن جي کيس به ڄاڻ آهي. سنڌ موٽڻ کان پوءِ هو منهنجي ڪمزوري بنجي پيو آهي. هر اهم ڪم ۾ ساڻس صلاح ضرور ڪندو آهيان ۽ يقين ڄاڻو، سندس راءِ جو احترام ڪرڻ مون تي واجب ٿيندو ٿو وڃي.

هن سفر نامي ۾ رفيق ڪراچيءَ کان ڪراچيءَ جي اهم واقعن کي قلمبند ڪيو آهي. ڪٿي ڪٿي جتي ضروري سمجهيو اٿائين، اتي تاريخي حوالا توڙي پسمنظر ڏيڻ کان به ڪو نه ڪيڀايو اٿائين. وفد جي هڪ ميمبر جي حيثيت ۾ هن ڇا ڏٺو، ڇا ٻڌو ۽ ڇا محسوس ڪيو، اهو ايمانداريءَ سان لکي هن جهڙوڪر سڄيءَ ٿورڙ جي هڪ رپورٽ ٺاهي پنهنجي اداري (سڱا) آڏو پيش ڪئي آهي. اها رپورٽ ميزبانن جي لاءِ پڻ وڏي اهميت رکي ٿي، کين پنهنجين تنظيمي چڱاين توڙي مٿان جي ڄاڻ پوندي



## اڪيون پسي آئيون

منهنجو هن ٽوئر ۾ هڪ مهمان کان وڌيڪ پيو ڪو به رول ڪونه هو، ذميدارين کان آڃو هوس. گهمڻ ڦرڻ ۽ ڪچهريءَ لاءِ ڪافي وقت ڪڍي پئي سگهيس. ماڻهن جا رمارڪس ۽ رايا آسانيءَ سان ٻڌي پئي سگهيس. جيڪو جنهن رنگ ۾ رڳيل هو، تنهن کي تنهن رنگ ۾ ڏسي پئي سگهيس. هڪ عام سيلانيءَ جيان هن پيري ڀارت گهميم ۽ مهمانن توڙي ميزبانن جي جذباتي توڙي فطري رد عمل جو مزو ماڻيندو رهيس. گذريل دورن دوران ذميدارين جي ڀاري بوجھ هيٺان ڊپيل هئڻ سبب جن دوستن سان ڀل ڪن جي رهاڻ لاءِ پئي ترسيس، تن کي ڏيڻ لاءِ مون وٽ هاڻي وقت ئي وقت هو. اهڙن موقعن تي اڪثر قدرتي طور ماڻهو ٻين جي باري ۾ پنهنجي راءِ جو اظهار ڪندا آهن. کليل ماحول ۾ ڏنل آزاد راءِ جي اهميت ڪنهن به سند کان گهٽ نه هوندي آهي ۽ مون کي اهو چوندي چڱو ٿو لڳي ته جن چند ماڻهن لاءِ سٺا لفظ استعمال ڪيا پئي ويا، تن ۾ هن ڪتاب جو ليکڪ رفيق جعفري پڻ شامل هو. خدا کيس وڏي ڄمار ڏئي، وڌيڪ خوشيون ڏيکاري ۽ ايتري سگهه ڏئي جو پنهنجي علم ۽ قلم سان سنڌي علم ۽ ادب جي وڌيڪ خدمت ڪري سگهي.

قمر شهباز

12 آڪٽوبر 2006ء

ڪراچي

## اڪيون پسي آئون

24. جون 2006ع ڇنڇر جو ڏينهن، منجهند جا 12 ٿيا هئا جو اسان هوٽل بي ڪانٽينيٽل دهليءَ کان ايئرپورٽ لاءِ واپسيءَ جو سفر شروع ڪيو.

صبح کان ئي موسم جهڙالي هئي ۽ جنهن وقت اسين سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جي نمائندن سان سندن گاڏين ۾ سوار ٿي رهيا هئاسين، وڌيڪي برسات شروع ٿي چڪي هئي ۽ دهلي ايئرپورٽ تائين جي رستي ۾ ڪافي دير تائين جاري رهي. برسات سبب ماحول خوشگوار ٿي ويو هو. ٻن گاڏين ۾ سوار اسان جي هن قافلي ۾ سنڌي اڪيڊمي دهلي جي ساٿين کان سواءِ اسين پنج ڄڻا، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب، تاجل بيوس، غلام قادر ڦلپوٽو ۽ پير بخش شيخ شامل هئاسين. اسان جو ساٿي محمد عثمان پنهور ۽ ڪي ٽي اين جي ٽيم جنهن ۾ ناز سهتو، سجاد سهاڳ، ديبا سحر، ضامن علي، واحد لشاري، ماري بلوچ، هرسن، يورو پگت، رجب رضا ۽ ٻيا ساٿي، جن ۾ سازيندڙ ۽ ڪئميرامين شامل هئا، اهي سڀ ٻن ڏينهن کان پوءِ واکها سرحد رستي واپس اچڻا هئا. اسان جي سفر جا ٻه ساٿي، نالي وارو برڪ اديب قمر شهباز ۽ سندس شريڪ حيات ارشاد قمر هڪ ڏينهن اڳ اجمير کان واپسيءَ وقت ڇنڇر ۾ ئي ترسي پيا هئا، جو انهن جو واپسيءَ جو پروگرام اسان کان ڪجهه ڏينهن پوءِ جو هو. دهلي ايئرپورٽ پهچي سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جي نمائندن کان اسان موڪلائي بين الاقوامي روانگيءَ واري لائونج ڏي روانا ٿياسين.

دهلي ايئرپورٽ جي اها ساڳي جاءِ هئي جتي ٻه هفتا اڳ 10 جون تي اندازن ساڳئي وقت يعني ساڍي ٻارهين وڳي پهتا هئاسين. ڏينهن به ڇنڇر جو هو، البت موسم اڄوڪي ڏينهن جي بنسبت بلڪل ابتڙ سخت گرم هئي ۽ ٻاهر ڪافي لڪ لڳي رهي هئي. ڇنڇر 10 جون 2006ع اسان جي سفر جو پهريون ڏينهن هو جڏهن مون کي ڪراچي ايئرپورٽ تي صبح جو اندازن ساڍي ڇهين وڳي طفيل جعفري، سهيل جعفري (ٻئي منهنجا پٽ) ۽ سحر حسين جعفري (منهنجو ڀائٽو ۽ نياڻو) ڪار رستي ايئرپورٽ تي رخصت ڪرڻ آيا. ايئرپورٽ پهچي مون پنهنجن ساٿين لاءِ واهايو ته مون کي غلام قادر ڦلپوٽو ۽ پير بخش شيخ جلد نظر اچي ويا، ٿوري دير ۾ تاجل بيوس اچي پهتو، ايتري ۾ سگا مرڪز جي سفيد لينڊڪروزز گاڏي ڏٺم جنهن ۾ سگا جو سيڪريٽري جنرل علي حسين بروهي اسان کي روانو ڪرڻ لاءِ آيل هو.

ايئرپورٽ تي توقع هئي ته قمر شهباز، ادل سومرو، اياز گل ۽ ٻيا ناميارا اديب شاعر اچي چڪا هوندا پر انهن سڀني جي نه اچڻ جو سبب اهو معلوم ٿيو ته قمر شهباز ۽ سندس گهرواري سومر يعني ٻه ڏينهن پوءِ واري فلائٽ ۾ ايندا، جڏهن ته ادل سومرو ۽ اياز گل گهريل ڪاغذي ڪاروائين (اين او سي) وقت اندر نه ملي سگهڻ سبب نه پيا هلي سگهن. سگا جا ڪجهه ساٿي جيڪي هن سفر لاءِ نامزد ٿيا هئا، اهي پنهنجين ذاتي مجبورين سبب نه هليا هئا، انهن جي مون کي اڳ ۾ ٿيل رابطن مان خبر پئجي چڪي هئي ته عبدالرسول سومرو، عبدالغفار لغاري ۽ ابراهيم شيخ نه پيا هلن. اياز گل ۽ ادل سومرو سنڌي شاعريءَ جي حوالي سان ٻه اهڙا نالا هئا جن لاءِ منهنجي خواهش هئي ته هو هم سفر هجن، پر ائين نه ٿي سگهيو. شوڪت شورو ۽ سليم ميمڻ پڻ اهڙي ئي ڪنهن سبب ڪري نه هليا. نظير ناز مون کي حيدرآباد مان فون ڪري ٻڌائي چڪي هئي ته هن کي وقت اندار (اين او سي) ملڻ ممڪن ڪونهي.

دراصل سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن جي اڳواڻيءَ ۾ جوڙيل، ساٿين جو هي جٽو ڊسمبر 2004ع ۾ ”سگا“ طرفان ڪراچي ۾ ڪو ٿايل شاهه، سچل ۽ سامي، بين الاقوامي امن ڪانفرنس جي موت ۾ هندستان مان ”سنڌي اڪيڊمي دهلي“ ۽ ”نيشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لينگويج“ طرفان مليل دعوت تي روانو ٿي رهيو هو.

شاهه، سچل، سامي، بين الاقوامي امن ڪانفرنس، نه فقط ڪراچيءَ ۾ علم ادب، جن ۽ ثقافت جي حوالي سان هڪ شاندار ميڙا ڪو هو بلڪه ان ۾ هندستان جي چونڊ علمي، ادبي، ثقافتي شخصيتن جي شرڪت ان کي هڪ بين الاقوامي ۽ تاريخي حيثيت جو حامل بڻائي ڇڏيو هو. بيچ لگري هوٽل ڪراچيءَ ۾ ٿيل انهيءَ ڪانفرنس ۾ ملڪ جي ڪنڊ ڪڙڇ کان ڪهي آيل شخصيتن کان علاوه هندستان جي 32 ناميارين شخصيتن محترم سُريش ڪيسواڻيءَ جي اڳواڻيءَ ۾ شرڪت ڪئي هئي.

## هندستان جي سفر جي شروعات

10 - جون کان هندستان جي شروع ٿيندڙ هن سفر جو خاص مقصد 16 کان 18 جون تائين ”نیشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لئنگويج“ ۽ ”سنڌي ڪائونسل آف انڊيا ايسٽ زون“ جي گڏيل سهڪار سان ڪوٺايل ”انڊو - سنڌ ڪلچرل اُتساو 2006“ ۾ شرڪت ڪرڻ به هو. پروگرام مطابق هن سفر ۾ سنڌ گريجوئيٽس ائوسيئيشن جي نمائندن کان علاوه. ناميارا اديب ۽ موسيقي جي شعبي سان تعلق رکندڙ فنڪار ڪي. ٽي. اين. جي ٽيم، جنهن ۾ ناز سھتو، سجاد سھڻاڳ، ديبا سحر، واحد لاشاري، هر سن پڳت، ماريلا بلوچ، پورو پڳت، ڪئميرامين ۽ ميوزيشن شامل هئا. سنڌ گريجوئيٽس ائوسيئيشن جي اڳواڻي ۾ دعوتيل هن قافلي جي اڳواڻي ”سگا“ جو باني ۽ سرواڻ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ڪري رهيو هو. ڪي. ٽي. اين. جي ٽيم پنهنجن فنڪارن سميت واڳها سرحد رستي دهلي پهچي هئي ۽ سگا جي نمائندگيءَ طور سگا جو مرڪزي سيڪريٽري ثقافت محترم عثمان پنهور انهن سان گڏ هو.

ڪراچي ايئرپورٽ تي روانگي وقت ڊپارچر لائونج ڏي وڃڻ لاءِ اسان کي پنهنجي وفد جي اڳواڻ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جو انتظار هو ۽ جيئن ئي ڊاڪٽر صاحب پهتو، اسان رخصت ڪرڻ لاءِ آيل سائين کان موڪلائي ايئرپورٽ اندر داخل ٿي، بورڊنگ، ڪائونٽر ۽ سيڪيورٽي جي مقرر مرحلن مان ٿيندا، اميگريشن ڪائونٽر ۽ سيڪيورٽي جي مقرر مرحلن مان ٿيندا، اميگريشن ڪائونٽر ڏي وياسين، جتي اميگريشن آفيسر هڪ سنڌي ڳالهيندڙ چوڪري هئي. اميگريشن ڪائونٽر جي ويجهو منهنجي نظر پنهنجي وقت جي مشهور هاڪي جي رانديگر ۽ موجوده وقت جي پيپلز پارٽي پنجاب جي صدر قاسم ضياءَ تي پئي. دُعا سلام ٿي، تعارف ٿيو، ٻڌايائين ته هو دُئي وڃي رهيو آهي.

پي آئي اي جي اُدام پنهنجي مقرر وقت تي رواني ٿي ۽ مقرر وقت تي دهليءَ جي بين الاقوامي هوائي اڏي تي پهتي، پهچڻ بعد ضروري ڪاغذي ڪاروائين لاءِ واسطيدار ڪائونٽر ڏي رجوع ٿياسين، انهيءَ کان اڳ هڪ خاص ڳالهه نظر آئي ته عام طور تي ڪنهن به ملڪ ۾ ٻاهر جو ماڻهو پهچندو آهي ته جيڪي ڪاغذي پوراوا ڪرڻا پوندا آهن، هندستان ۾ پاڪستان کان آيل مسافرن لاءِ هڪ اڌ وڌيڪ فارم رکيل آهي. اسان جيئن ته هڪ وفد طور آيل هئاسون ۽ جن ادارن طرفان دعوت هئي، اهي اُتي جا سرڪاري ادارا هئا، انهيءَ ڪري اسان لاءِ نه ته ڪا پريشاني ٿي ۽ نه ئي ڪا غير ضروري دير ٿي. عام طور تي هندستان ايندڙ هر پاڪستانيءَ کي هندستان جي هر رهائش واري شهر ۾ اُتي جي پوليس وٽ رپورٽ ڪرڻي پوندي آهي ۽ ڪافي پريشانيءَ جا مرحلا ٿين ٿا، پر اسان جي ويزا فارم ۽ پاسپورٽ جي ويزا واري خاني ۾ اسان کي پوليس رپورٽ کان آجو ڄاڻايل هو، جنهن ڪري هندستان جي سموري سفر ۾ اسان کي ڪٿي به اهڙي داخلا ڪرائڻي نه پئي.

دهلي هوائي اڏي جي آمد واري حصي مان پنهنجو سامان ٽرائين تي کڻي جيئن ئي ٻاهر آياسين ته اسان جا ميزبان پنهنجن هٿن ۾ گلاب جي گلن جون ٿاريون (گلدستا) جهليو بيٺل نظر آيا، جن ۾ هند جا ناميارا اديب، شاعر ۽ سنڌي ٻولي جي ادارن سان لاڳاپيل شخصيتون، لچمن ڪومل، رينوا ايڊائي، اُما لالا، دُرگا ٿاورائي، گوپند خوشحالاڻي، جگديش لچائي ۽ ٻيا سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جا ڪارڪن شامل هئا. دهلي ايئرپورٽ کان ٻاهر اچڻ وقت پنهنجائپ جو پهريون احساس مون کي دُرگا ٿاورائي جي هنن لفظن مان مليو، جنهن گلاب جا گل مون کي ڏيڻ وقت چيو ته ”مان اوهان جي سواڳت لاءِ خاص ڪلڪتي کان آئي آهيان.“

(دُرگا جي انهيءَ پنهنجائپ لاءِ پنهنجن جذبن جو اظهار مون هندستان مان واپسيءَ تي سندس اي - ميل ايڊريس تي ڪيل ميل ۾ پڻ ڪيو، جنهن جي جواب ۾ هن ڪلڪتي کان بدين فون ڪري مون سان ڳالهائيو، انتهائي مخلص ۽ مهمان نواز عورت آهي، فون تي هن آڪٽوبر ۾ وري ڪلڪتي اچڻ لاءِ دعوت ڏني چيائين ته آڪٽوبر ۾ هندستان ۾ خاص طور تي ڪلڪتي ۾ دُرگا پوڄا جا وڏا جشن ٿيندا آهن. وري جلد ڪٿي ٿو وڃي. دادي دُرگا جو خلوص بهرحال وسارڻ جهڙوڪونهي)

دهلي ايئرپورٽ کان اسان جا ميزبان پنهنجن گاديون ۾ ڪشمير گيت نالي علائقي ۾ واقع سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جي آفيس ڏي وٺي هلڻ لڳا، خبر پئي ته واڳها سرحد رستي آيل ساڻي پڻ اُتي پهتل آهن ۽ منجهند جي مانيءَ تي اسان جو انتظار ٿي رهيو آهي. ايئرپورٽ کان سنڌي اڪيڊمي جي آفيس ڪافي پنڌهو. اندازن هڪ ڪلاڪ لڳي ويو ۽ رستي ۾ اسان جو گذر پراڻيءَ توڙي نئين دهليءَ جي علائقن مان ٿيو. آءٌ پهريون ڀيرو هندستان آيو هوس، پر ٿوري دير لاءِ محسوس ٿيو ته آءٌ ڪنهن اهڙي شهر ۾ آهيان جنهن جي روڊن رستن ۽ ماحول مان اڳ به گذري چڪو آهيان ۽ هتي ڪا به شيءِ منهنجي لاءِ نئين ناهي، جنهن جو سبب يقيناً اهو ٿي سگهي ٿو ته لاهور ۽ دهليءَ جي شهرن ۾ هڪ جهڙائي، موسم توڙي مغل دورن جي تاريخي يادگارن

جي لحاظ کان ۽ ڪنهن حد تائين آبادي ۽ گاڏين جي آمدرفت جي حوالي سان پڻ، البت روڊن ۽ دڪانن ۽ ٻين جاين تي هنديءَ ۾ لکيل عبارت ۽ ڌرمي عبادتگاهن، مندرن ۽ مجسمن مان لڳو پئي ته هندستان ۾ آهيون. سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جي آفيس کان اڳ اُردو اڪيڊمي دهليءَ جو بورڊ نظر آيو. ٿورو ئي اڳتي وڌياسين ته سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جو دفتر، جتي پهچڻ تي اڪيڊمي جي وائس چيئرمين محترم سریش کيسواڻي آڏڀاءُ ڪيو. ساڻس گڏ پروفيسر چندر واسواڻي، ڪرشن راهي، جسٽس رٿارڊ ايسراڻي، رام امر لال پنجواڻي، شريڪانت ڀاڻيا، وومي سڌارنگاڻي، گنگارام ڪٽاريا ۽ ٻيا موجود هئا. اسان جو ساڻي عثمان پنهور به پهتل هو، جڏهن ته ناز سهتو، سجاد سهاڳ، ضامن علي، ديبا سحر، وحيد لاشاري، ماريلا بلوچ، فرحان ۽ ڪي ٽي اين چينل جاکئمرامين ۽ سازندا پڻ هئا. عثمان پنهور سميت هي سڀ ساڻي واڳها بارڊر کان ريل رستي صبح جو دهلي پهتا هئا. منجهند جي ماني لڳي چڪي هئي. مانيءَ ۾ ڀاڄين جو استعمال وڌيڪ هو، البت مهمانن جي مناسبت سان ڪڪڙ ۽ گوشت جو پڻ انتظام هو. کاڌي ۾ هڪڙي ڊش اسان لاءِ نئين هئي، جيڪا هندستان جي پوري سفر ۾ منجهند توڙي رات جي کاڌي ۾ شامل هئي. اها هئي ”شاهي پنير“ جيڪو تمام لذت بخش قسم جو ٻوڙ هوندو هو. جنهن ۾ پنير سان گڏ ڊراءُ فروٽ خاص طور تي ڪا جو جو استعمال نظر ايندو هو.

منجهند جي مانيءَ کان پوءِ مهمان ۽ ميزبان سمورا هڪ ٻئي کي ٿيا، جتي باقائدي هڪ تعارفي نشست جو انتظام ٿيل هو. هال ۾ ديوار تي هڪ ڳاڙهي ڪپڙي جو بينر لڳل هو، جنهن تي ”نیشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لينگويج“ لکيل هو.

شري سریش کيسواڻيءَ پليڪارن پري تقرير ڪئي ۽ هن دوري جي مقصدن ۽ پروگرامن جي رٿابنديءَ بابت ٻڌايو. هن سگا طرفان ڊسمبر 2004ع ۾ ڪراچي ۾ ڪرايل شاهه سچل، سامي بين الاقوامي امن ڪانفرنس ۾ ڪيل سندن شرڪت دوران سگا طرفان ڪيل انتظامن ۽ سندن مان ۾ سگا جي ساڻين طرفان ڪيل مهمان نوازيءَ کي ساراهيو ۽ توقع ڪئي ته هي پنهنجائپ ۽ رابطن جو سلسلو جاري رهندو.

شري کيسواڻيءَ جي تقرير کان پوءِ سڀني حاضرين کي واري واري سان پنهنجو تعارف ڪرائڻ لاءِ چيو ويو. ڪنهن مختصر ته ڪنهن تفصيل سان پنهنجو تعارف ڪرايو. تعارف دوران مون محسوس ڪيو ته هند جي ميزبانن مان هر ڪنهن جي سنڌيءَ جا اُچار هڪ جهڙا نه هئا، وومي سڌارنگاڻيءَ جا اچار ڪافي ٺيٺ ۽ سنڌ ۾ ڳالهائي ويندڙ سنڌي زبان جي اُچارن جهڙا لڳا، جنهن بابت بعد ۾ هن ٻڌايو ته انهيءَ جو سبب شايد اهو آهي جو سندس تعلق ڪڇ سان آهي ۽ انهيءَ پاسي جو علائقائي طور سنڌ جي ٻين علائقن کان وڌيڪ ويجهڙائپ آهي.

شام جا چار ٽي رهيا هئا ته اسان کي پنهنجي رهائش واري هوٽل بي - ڪانٽينينٽل ڏي وٺي هليو، جيڪا دهليءَ ۾ ڪرول باغ جي علائقي ۾ شاستري پارڪ جي سامهون آهي. هوٽل ۾ هر ڪمري ۾ ٻن مهمانن کي ترسان جو انتظام هو. تاجل بيوس ۽ آءُ هوٽل جي ڪمري نمبر 202 ۾ ترسايين، اسان جي ڀر واري ڪمري ۾ پروفيسر غلام قادر قلوبو ۽ پير بخش شيخ ترسيا. ٻيا ساڻي پڻ پنهنجي پنهنجي ساٿ سان آرامي ٿيا.

هوٽل جي ٻاهر ئي ويجهو هندستاني ڪرنسي مٿان وارو ملي ويو. ڪجهه رقم مٿائي ورتم ۽ ڪوشش ڪيم ته پنهنجي موبائل فون لاءِ مقامي فون جي سم حاصل ڪريان، جنهن لاءِ عثمان پنهور جاکوڙ ڪري اهو مسئلو حل ڪرايو ۽ مون پنهنجي آندل موبائيل سيٽ ۾ انڊيا جي موبائل ڪمپني ايئرٽيل جي سم لوڊ ڪئي ۽ خوش ٿيس ته هاڻي رابطي ۾ آهيون، ڪراچي گهر ۾ ڳالهائيم ۽ دوستن کي دهليءَ مان نيڪ تمنائن جا پيغام به اماڻيم.

اسين جنهن ڪمري ۾ ترسيل هئاسين، ان جي سامهون واري ڪمري ۾ هند جو مشهور اديب ۽ شاعر ڊاڪٽر موتي پر ڪاش ۽ سندس گهرواري ڪلاپر ڪاش ترسيل هئا. موتي ڪاش هند ۽ سنڌ ۾ پنهنجي لکڻين ۽ شاعريءَ جي حوالي سان وڏي اهميت رکي ٿو. ٻنهي ملڪن ۾ ڳايو ويندڙ گيت ”آڏيءَ ۾ جوت جلائڻ وارا سنڌي، مٽيءَ کي سون بنائڻ وارا سنڌي“ موتي پر ڪاش جوئي لکيل آهي، ٻڌايائون ته دهليءَ جي سڀاڻي تائين جي پروگرامن ۾ گڏ آهيون. ڪلاپر ڪاش جي شاعريءَ جو مجموعو، ”ممتا جون لهرون پڙهيم“ اولاد لاءِ ماءُ جي جذبن جي عڪاسي ٿيل آهي. شاعري ڪافي وڻي. سندس شاعري گهڻو وقت اڳ جي هئي، پر جيئن ته ممتا جا جذبا اڪت ۽ امر هوندا آهن، انهيءَ ڪري مون کي سموري شاعري نئين لڳي.

رات جي مانيءَ جو انتظام سریش کيسواڻيءَ جي گهر تي هو، جتي ڪافي پُر ٽڪلف اهتمام ٿيل هئا. کاڌي ۾ ڪافي طعام هئا منهنجو ڌيان ”شاهي پنير“ جي ڊش ڏي رهيو. رات جي مانيءَ تي پهرين ملاقات ٿيل هند جي دوستن کان علاوه ٻيا مقامي خاندان پڻ دعوتيل هئا رات جي ماني کان پوءِ هوٽل بي - ڪانٽينينٽل تي اچي آرامي ٿياسين.

## دھلي پھچڻ

آچر 11 جون دھلي ۾ ايندي ٻيو ڏينهن هو، پروگرام سوچيو سون پئي ته منجهند تائين فارغ آهيون، يا ته دھلي شهر جا تاريخي ۽ گھڻا جھڙا ماڳ ڏسجن يا ڪجهه خريداري ڪري وٺجي، جوايندڙ ڏينهن جي رٿابنديءَ مان لڳو پئي ته شايد شاپنگ لاءِ وقت نه ملي، تاجل بيوس سان صلاح پئي ڪيم ته ايتري ۾ پروفيسر غلام قادر ڦلپوٽي ٻڌايو ته ڪجهه دير ۾ وينا شرننگي ۽ سندس پيڻ شاليني ساگر اوهان ڏي اچڻ واريون آهن ۽ ڪجهه ئي دير ۾ هواجي ويون. وينا شرننگي ۽ شاليني ساگر ٻئي آل انڊيا ريڊيو سان وابسته آهن. وينا سان منهنجي هيءَ ٻيءَ ملاقات هئي هڪ دفعو ڪراچي ۾ اندازن 20 سال اڳ، پر هن سڃاتو ۽ تعجب جي ڳالهه ته ايڏي زماني گذرڻ کان پوءِ به سندس شخصيت ۾ خاص تبديلي محسوس نه ڪيم. وينا شرننگي ۽ شاليني ڪجهه دير اسان سان هتي جي پروگرامن متعلق حال احوال ڪيو ۽ تاجل بيوس ۽ مون کي پنهنجو ترتيب ڏنل ڪتاب ”ڪيچان آيو قافلو“ پنهنجو نوٽ هڻي تحفي طور ڏنو. ڪراچي مان رواني ٿيڻ وقت منهنجي بدين جي ويجهي ساڻي خادم ٽالپر مون کي وينا کي سلام ڏيڻ لاءِ چيو هو جو هو وينا شرننگي سان اڳ ۾ ملندو رهيو هو. وينا خادم ٽالپر لاءِ به پنهنجي ڪتاب جي ڪاپي کيس پھچائڻ لاءِ ڏني.

وينا شرننگي سان حال احوال ٿيڻ وقت سندس لهجي ۽ انداز ۾ هڪ عجيب پنهنجائپ جي جهلڪ محسوس ٿي. شايد اهوئي سبب آهي جو هو سنڌ جي ادبي ۽ سماجي حلقن ۾ گھڻو ياد ڪئي وڃي ٿي. وينا ۽ شاليني جي رواني ٿيڻ کان پوءِ ڊاڪٽر موتي لال جوتواڻي ملڻ لاءِ آيو. حال احوال ٿيو، هن مون کي ۽ تاجل بيوس کي سندس تخليق ڪيل ڪتاب ”تي ننڍا ناول“ تحفي طور ڏنو، ڊاڪٽر موتي لال جوتواڻي موڪلائڻ وقت مون کان ايڊرس گھري ۽ مون کيس پنهنجو وزيتنگ ڪارڊ ڏنو.

(ڊاڪٽر موتي لال جوتواڻي صاحب کي ڏنل منهنجو وزيتنگ ڪارڊ سندس يادگيرين مان شايد لهي ويو ته انهيءَ ماڻهو سان سندس ملاقات ڪڏهن ۽ ڪٿي ٿي. پاڪستان واپس پھچڻ کان پوءِ مون پنهنجون اي ميلس جانچڻ لاءِ انٽرنيٽ تي پنهنجو ميل باڪس چيڪ ڪيو ته هڪڙي ميل ڊاڪٽر موتي لال جوتواڻيءَ جي هئي. ڊاڪٽر صاحب پنهنجي حافظي کي ڏوھ ڏيندي لکيو ته مون کي ياد ٿو اچي ته پاڻ ڪڏهن ۽ ڪٿي مليا سين ۽ پاڻ هڪ ٻئي کي پنهنجا وزيتنگ ڪارڊ ڪٿي ڏنا، ڪراچيءَ ۾ سگا جي ڪنهن گڏجاڻيءَ جو حوالو ڏيندي لکيائين ته شاد آئي مليا هونداسين. فوري طور مون کي به ياد ڪو نه آيو. انهيءَ ڪري ڊاڪٽر جوتواڻيءَ کي جوابي ميل ۾ سندس رابطي لاءِ شڪريو ادا ڪندي لکيم، ياد ته مون کي به ٿو اچي پر اوهان رابطي جي شروعات ڪئي آهي ته رابطو جاري رهندو. انهيءَ وچ ۾ مون هندستان ڪوٺايل ڪلڪتي واري 2006 Indo Sindh Cultural utasav جي انگريزي ۾ رپورٽ ٺاهي ڪجهه ادارن کي اي - ميل ڪئي هئي ۽ اها ميل ڊاڪٽر موتي لال جوتواڻيءَ کي پڻ موڪلي، جنهن مان کيس اندازو ٿيو ته سندس ملاقات دھليءَ ۾ ڪنهن ميٽاڪي تي هوندي انهيءَ دوران هڪ ڏينهن مون پنهنجي هندستان ۾ لکيل ڊائريءَ کي پئي پڙهيو ته ڏٺم ته جوتواڻي صاحب 11 جون تي بي ڪانٽينيٽل هوٽل ۾ مون سان ۽ تاجل بيوس سان مليو ۽ هن پنهنجو ڪتاب ”تي ننڍا ناول“ اسان کي تحفي طور ڏنو. مون موتي لال جوتواڻيءَ کي لکيو ته آءٌ پنهنجي ڊائري مان خوش آهيان، جنهن اهو مسئلو حل ڪيو آهي ته پاڻ ڪڏهن ۽ ڪٿي مليا سين ۽ کيس پنهنجي ملاقات جو تفصيل سندس اي - ميل تي موڪلي ڇڏيو).

منجهند جي مانيءَ جو وقت ٿي رهيو هو، اسان کي چيو ويو هو ته اندازن 4 وڳي گاڏيون اوهان کي وٺڻ اينديون جو دھليءَ جي هڪ وڏي ايڊيٽوريم ۾ سنڌي اڪيڊمي دھليءَ طرفان هڪ ايوارڊن جي تقريب آهي، هند ۽ سنڌ جا موسيقيءَ جا فنڪار پنهنجي فن جو مظاهرو ڪندا. ڪراچيءَ مان اسان به سگا جي طرفان سوکڙيءَ طور اجرڪون ۽ 20 شيلڊون آنديون هيون ۽ سرش ڪيسواڻيءَ سان ٽيل طريق ڪار هو ته 10 سنڌي اڪيڊمي دھليءَ جي نمائندن کي انهيءَ تقريب ۾ ڏنيون وڃن ۽ باقي 10 ڪلڪتي ۾ ”نئشنل ڪائونسل فار پرموشن آف سنڌي لئنگويج“ جي نمائندن لاءِ ڪلڪتي کڻي هليون. پروگرام لاءِ جڏهن هال ۾ پهتاسون ته سڄو هال سنڌي ماڻهن سان ڀريل هو، جنهن ۾ هر عمر جا مرد ۽ عورتون شامل هيون، گھڻائي انهن وڏي عمر جي ماڻهن جي هئي، جيڪي گھڻو ڪري ورهاڱي وقت سنڌ جي مختلف حصن مان هتي اچي آباد ٿيا هئا.

پروگرام جي شروعات ايوارڊن جي تقريب سان ٿي جنهن ۾ پهرئين مرحلي ۾ سنڌي اڪيڊمي دھليءَ طرفان ايوارڊ هئا، ٻئي مرحليءَ ۾ سگا طرفان آندل تحفن ورهائڻ جي تقريب هئي. آخري مرحلي ۾ موسيقيءَ جو پروگرام ٿيو هو.



پروگرام جي پهرئين مرحلي ۾ ڪاروائي شريڪانت ڀاتيا هلائي. هن سال ساڪيڊميءَ طرفان لائف اڇيومينٽ ايوارڊ ڊاڪٽر موتي پر ڪاش کي ڏنو ويو. کيس شيلڊ ۽ هڪ لک روپيا روڪ ڏنا ويا. مڃتا ايوارڊ کان اڳ هندستان جي نامياري ليکڪ لچمن ڪومل، موتي پر ڪاش بابت ”مان پتر“ پڙهيو جنهن ۾ هن موتي پر ڪاش جي ادبي ۽ علمي خدمتن جو ذڪر ڪيو. موتي پر ڪاش هن وقت پڇ آڌيپور ۾ رهي ٿو ۽ هيرا نند اڪيڊميءَ جو ڊائريڪٽر آهي. موتي پر ڪاش پنهنجي تقرير ۾ انهيءَ اعزاز جو شڪريو ادا ڪرڻ سان گڏ سنڌي ٻوليءَ سان درپيش مسئلن جو ذڪر ڪيو ۽ سندس آخري جملا گهڻو جذباتي نوعيت جا هئا. خاص طور تي مون اهو محسوس ڪيو ته آخري جملن وقت سندس لهجو سڌڪن وارو هو، جنهن ۾ ”هو چئي رهيو هو ته“ مون کي اهو نظر اچي رهيو آهي ته منهنجو ايندڙ نسل منهنجي ماءُ جي اها ٻولي اڳتي ڳالهائي نه سگهندو.“

ڊاڪٽر موتي پر ڪاش کان پوءِ سنڌي ساهت ۾ خدمتون ڏيندڙ ڪجهه ٻين اديبن ۾ پڻ شيلڊون ۽ پنجويهه هزار روپيا روڪ سندن ادبي پورهئي جي مڃتا طور ڏنا ويا. سنڌي اسڪولن جي انهن ٻارن کي به انعام ڏنا ويا جن سنڌي ٻوليءَ جي مضمون ۾ پهريان ٽي نمبر حاصل ڪيا. انهن جي استادن جي پڻ همت افزائيءَ لاءِ انهن کي منچ (اسٽيج) تي گهرايو ويو. اڪيڊمي جو نئين نسل جي اهڙي همت افزائي کي گهڻو ساراهيو ويو. ايوارڊن جي ٻئي مرحلي جي ڪاروائي سگا جي سيڪريٽري ثقافت محمد عثمان پنهور هلائي. عثمان پنهور پنهنجي صلاحيتن تحت تمام سٺي ڪاروائي هلائي ۽ سرش ڪيسواڻيءَ طرفان مليل نالن مطابق هو سنڌي اڪيڊمي دهليءَ جي نمائندن کي سڏائيندو ويو، ايوارڊ حاصل ڪندڙن کي اهو اعزاز حاصل ٿيو ته هنن ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جهڙي اعليٰ شخيت هٿان اهي ايوارڊ وصول ڪيا. کين اجرڪ جون سوکڙيون به ڏنيون ويون.

انعامن ۽ تحفن ورهائڻ واري تقريب جي پڄاڻي شري سرش ڪيسواڻيءَ ۽ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جي تقريرن سان ٿي. سرش ڪيسواڻيءَ سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن جي وفد جو تعارف ۽ دوري جي مقصدن بابت آگاهي ڏني. هن سگا جي خدمتن تي روشني وڌي ۽ هند جي اديبن ۽ موجود سامعين کي سگا جي متن مقصد بابت ٻڌايو. شري سرش ڪيسواڻي اهو به اعلان ڪيو ته هاني سنڌي نوجوانن جي ٻنهي ملڪن ۾ اچ وڃ جا پروگرام شروع ڪيا ويندا، جيئن ايندڙ نسل سنڌي ٻولي ۽ سنڌيت جا نانا انباھيندا رهن.

ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب پنهنجي تقرير سرش ڪيسواڻيءَ جي انهيءَ اعلان جي تائيد ڪئي ۽ سنڌي ماڻهن جي باهمي رابطن تي زور ڏنو، جيئن سنڌي تعليم ۽ معاشي ميدانن ۾ ترقي ڪري سگهن. دنيا جي مختلف حصن ۾ پکڙيل سنڌي يقينن انهيءَ ڪار ۾ مددگار ٿي سگهن ٿا. ڊاڪٽر صاحب ”سنڌي اڪيڊمي دهلي ۽ نئشنل ڪائونسل فار پرموشن آف سنڌي لينگويج“ جي نمائندن جو سندن رپورٽ آجيان لاءِ شڪريو ادا ڪيو.

راڳ رهاڻ جي محفل جي ڪاروائي ڪئي ٿي. اين. جي مشهور ايڪٽر، ميزبان ۽ ڊرامن ۾ مُڪ ڪردار نڀائيندڙ نوجوان سجاد سهاڳ هلائي، جڏهن ته ان کان اڳ ناز سهتي پنهنجي ڪي، ٽي، اين. چينل طرفان آيل فنڪارن، سازيندڙن ۽ ڪئميرامين ۽ ٻين جو تعارف ڪرايو.

پروگرام جي شروعات هند جي سنڌي فنڪاره اُما لالا ڪئي، جنهن جو اهو ڪلام ”هن جنم هن لئي وچن ٿو ڪريان، مان جتي به هجان سنڌ تنهنجو ٿيان“ تمام گهڻو ساراهيو ويو. اُن کان پوءِ سنڌ کان آيل فنڪارن ڀڳت هر سن، پورو ڀڳت، ضامن علي، ماريلا بلوچ، ديبا سحر ۽ واحد لاشاري پنهنجي پنهنجي فن جو مظاهرو ڪيو. فنڪارن ۾ ديبا سحر جي ڳايل ڪلام ”پيرين پوندي سان چوندي سان“ محفل کي گرمائي ڇڏيو. انهيءَ گيت تي شروع ۾ هڪ نوجوان چوڪري هال مان ناچ ڪندي اڳتي آئي ۽ اسٽيج تي اچي نچڻ شروع ڪيو ۽ بعد ۾ تمام گهڻيون عورتون ۽ مرد انهيءَ ۾ شامل ٿي ويا. موسيقي جي پروگرام دوران وينا شرننگي ۽ شاليني ساگر مون وٽ موڪلائڻ لاءِ آيون جو کين آل ريڊيو جي ڪنهن پروگرام لاءِ وڃڻو هو. \* چيائين ته اوهين جڏهن ٻين پاسن کان ٿي واپس دهلي ايندا ته وري ملاقات ٿيندي هو جنهن وقت ڳالهائي رهيو هيو ته پويان واري قطار مان ڪنهن وينا سان ڳالهايو ته هنن کي اڳ به سڃاڻو ته وينا ورائيو، ”هي اسان جي گهر جا ڀاتي آهن“ وينا جو اهو خلوص مون کي هميشه ياد رهندو.

موسيقيءَ جي محفل رات جو اندازن ساڍي نوين وڳي ختم ٿي. واپس هوٽل تي اچڻ لاءِ گاڏين ۾ سوار ٿيڻ لڳاسين ته تاجل بيوس مون کي ترسڻ لاءِ چيو، جو سندس خيال هو ته هيرو ٺڪر (هندستاني اديب ۽ شاعر) پاڻ سان ڪچهريءَ لاءِ هوٽل تي ٿو هلي. وٽس گاڏي آهي. پاڻ انهيءَ سان ٿا هلون. ائين ئي ڪيو سون. ڪمري تي اچي ڪچهري ڪئي سون. هيري ٺڪر جو

چوڻ هو ته 24 جون تائين اوهان پنهنجي ميزبانن سان گڏ آهيو. بعد ۾ اوهان جي ويزا ۾ ڪافي ترسڻ جي گنجائش آهي، انهيءَ ڪري 24 جون کان پوءِ اوهين منهنجا مهمان ٿيو ۽ سندس مرضي هئي ته انهيءَ وچ ۾ هو دهلي يونيورسٽيءَ ۾ تاجل بيوس جو سنڌي شاعري ۾ جديد لائن تي هڪ ليڪچر پڻ رکائي ڇڏيندو. اسان هيري ٺڪر جي خلوص جي موت ۾ هاڻوڪار ته ڪئي پر بعد ۾ انهيءَ ڳالهه تي متفق ٿياسين ته جيئن ساڻ سان آيا آهيون ائين ئي واپس وڃبو، جيڪڏهن حياتي آهي ته وري به پيو اچبو وڃبو ۽ پنهنجي رٿيل پروگرام مطابق ئي واپس وڃڻ گهرجي. هيرو ٺڪر رات جي 12 ڌاري اسان کان موڪلائي پنهنجي گهر ويو. سومر 12 جون تي صبح جو سوير راجڌاني ايڪسپريس ريل رستي دهليءَ کان جل پاء گوري نالي اسٽيشن ڏي روانو ٿيو هو، جتان وري ڊار جلنگ هل اسٽيشن جو سفر ڪرڻو هو. جتان وري ڊارجلنگ هل اسٽيشن جو سفر ڪرڻو هو. گذريل رات اهو ٻڌايو ويو ته جيئن گاڏي ۾ سڀني جي گنجائش گهٽ آهي، انهيءَ ڪري ٻن گروپن جي صورت ۾ وڃبو، پهرين ٽرين صبح جو ڇهين وڳي ۽ ٻي منجهند جو اڏائي لڳي ويندي، سگا جي ڪجهه ساٿين ڪي. ٽي. اين جي ٽيم سان پهرين گاڏيءَ ۾ روانو ٿيس. گاڏيءَ جي ائير ڪنڊيشن ڪلاس ۾ روزيشن ٿيل هئي ۽ هر ماڻهو لاءِ جدا جدا برت جو انتظام هو، جيئن سفر ۾ سهوليت رهي. ميزبانن طرفان رستي ۾ ضرورت وقت ڇانهه ۽ مانيءَ جو انتظار ۾ ٿيل هو. ريل گاڏيءَ وارن طرفان، پٺئين لاءِ منزل وائر جي بوتل کان علاوه هر ڪنهن کي صاف ٽوال، ويهاڻا، چادرون ۽ ڪمبل مهيا ڪيا ويا سنڌي اڪيڊمي دهلي ۽ نئشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لئنگويج جي ادارن جا نمائندا، ٽيڪم ۽ جيوٽ ڪيسواڻي اسان جي مڪمل طور تي پرگهرو لهي رهيا هئا. گاڏيءَ جي جنهن حصي ۾ آءُ هئس ان ۾ مون سان گڏ پروفيسر غلام قادر قلوبوٽو، پير بخش شيخ ۽ هند جو نالي وارو اديب جڳديش لچائي ساڻ هئا. سفر ڪافي ڊگهو هو. البته سنگت جي ڪچهري ۾ به مصروف رهياسين. جڳديش لچائي سان ڪچهريءَ جو تمام گهڻو موقعو مليو، هند ۽ سنڌ جي ادب ۽ اديبن بابت ڳالهه ٻولهه ٿيندي رهي. رستي ۾ گاڏي هندستان جي مختلف پرڳڻن مان گذرندي رهي، جنهن جو اندازو مون کي منهنجي موبائيل فون مان ٿيو پئي تي ان پر ڳڻي ۾ داخل ٿيڻ تي پليڪا رجو موبائل الرٿ آيو ٿي. دهلي کان نڪرڻ کان پوءِ اسان کي، يوپي، بهار ۽ اولهه بنگال جي علائقن مان گذرڻو پيو.

هندستان ۾ هونئن ته هر جاءِ تي عام طور تي هندي زبان ڳالهائي وڃي ٿي، جيڪا اسان جي ملڪ ۾ ڳالهائي ويندڙ اردو وانگر ئي آهي، پر مختلف علائقن ۾ رابطي جي زبان طور ڳالهائي ويندڙ هنديءَ ۾ لهجي جا فرق نمايان. طور محسوس پئي ٿيا. گاڏي ۾ آرام جون سهوليتون هئڻ سبب رات جو سڀني تمام سٺي نند ڪئي ۽ سفر آسانيءَ سان گذريو. ريل گاڏيءَ ۾ اسان جي منزل اسٽيشن ”جل پاء گوري“ نالي هئي، جتي اندازن ساڍي نوين وڳي پهتاسون. اسٽيشن تي اڃا لڳا سون ئي پئي ته اسٽيشن تي اسان جي وفد لاءِ اعلان ٿي رهيو هو ته ”ڪا ڪس اينڊ ڪنگس“ نالي ڪمپنيءَ جا نمائندا پنهنجي گاڏين سميت پليٽ فارم جي ٻاهر اسان جي انتظار ۾ آهن. دراصل نئشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لئنگويج وارن Cox and Kinds نالي ٽورسٽ ايجنسيءَ جي حوالي اهو سڄو انتظام ڪيو هو ته هو جل پاء گوري اسٽيشن کان ٻن ڏينهن جو ڊار جلنگ جو دورو ڪرائي وري 15 جون خميس ڏينهن ساڳي اسٽيشن تي اڳتي جي سفر لاءِ پهچائيندا، انهيءَ دوران، رهائش کاتو پيٽو ۽ گاڏين وغيره جو سڄو انتظام انهن جي حوالي هو، اسان کي ٽورسٽ ڪوچ گاڏين رستي جل پاء گوريءَ جي هڪ سٺي هوٽل تي وٺي ويا، جتي وڃڻ جو مقصد، منجهند جي ماني، ڪجهه دير آرام ڪرڻ سان گڏ ٻي ٽرين جيڪا منجهند جو پهچڻي هئي، ان ۾ ايندڙ ساٿين جو انتظار ڪرڻ پڻ هو، جل پاء گوري هڪ ننڍڙو مگر خوبصورت شهر نظر آيو، هر طرف ساوڪ هئي. بنگالي جو علائقو هجڻ سبب عام ماڻهو هڪ ٻئي سان بنگالي ڳالهائي رهيا هئا. جل پاء گوري جي لفظ بابت لڄمڻ ڪومل وضاحت ڪئي ته جل معنيٰ پاڻي، پاء معنيٰ پير ۽ گوريءَ مان مراد خوبصورت چوري شهر جو هي نالو ڏاڍو معصوم، رومانوي ۽ جمالياتي طرز جو لڳو، خوبصورت چوڪريءَ جي پيرن هيٺان وهندڙ پاڻي يا ائين به چئي سگهجي ٿو ته پاڻيءَ ۾ سهڻي ناريءَ جا ڦسيل پير، ٻهر حال ساوڪ پري هن شهر جو نالو به ڏاڍو سهڻو لڳو.

هوٽل تي منجهند جي مانيءَ تائين ٻي ٽرين جا مسافر به اچي پهتا، جن ۾ ٻه همسفر ٻيا به اچي اسان سان شامل ٿيا، جيڪي هئا سنڌي ٻوليءَ جو ناليوارو اديب قمر شهباز ۽ سندس گهرواري ارشاد قمر. سندن دهليءَ مان نڪرڻ وقت ٻيءَ ٽرين جي ٽائم تائين پهچي وڃڻ جي خبر ان ٽرين ۾ ويٺل عثمان پنهور مون کي فون تي ڏني هئي، جو ٻنهي ٽرينن ۾ سفر ڪندڙ ساٿين جو هڪ ٻئي سان موبائل تي رابطو رهيو پئي.

جل پاء گوري کان ڊار جلنگ لاءِ قافلو منجهند جو ٻين وڳي ڌاري روانو ٿيو، ڊار جلنگ جو مفاصلو 77 ڪلوميٽر ٻڌايو ويو. رستون ڪو هم مريءَ وانگر پهاڙي هو. رستي جا وروڪڙ، چاڙهه ۽ چيل جي وٺڻ جو چوٽيون ۽ ٻيو سڄو ماحول ڪو هم

مريءَ جهڙو لڳو، البت رستو سوڙهو ۽ ناهموار هو. هندستان جا ٻيا رستا تمام وڏا ۽ ويڪرا ڏٺا سون، ٿورڙم جي لحاظ اڪن اهم علائقي ڏانهن سياحن جي ايتري اچ وڃ نه هوندي، انهيءَ ڪري هن رستي تي ايتري توجهه نه رهي هوندي ۽ ڊارجلنگ پهچڻ بعد لڳو به ائين ته هتي مريءَ وانگر ماڻهن جي ايتري پيهه ڪونهي، رستي ۾ ڪجهه جاين تي ايوبيه جي علائقي وانگر پولڙن جا ولڙپڻ نظر آيا. ميزبان دوستن ٻڌايو ته هتي پولڙن کان علاوه ٻيا جانور ۽ اڪثر ڪري چٽواڳ هاڻي به نظر ايندا آهن، پر اسان کي اها ڳالهه ڏسڻ ۾ نه آئي. رستي ۾ سرڪاري ۽ ڪجهه مشنري اسڪول نظر آيا. موڪل جو وقت هو، ٻارڙا اسڪول کان گهرن ڏي ويندي ڏٺاسين، صاف ۽ سٺي پوشاڪ پهريل هين. هتي جي ماڻهن جو شڪليون نيپالي ۽ چيني ماڻهن جهڙيون لڳيون جنهن جو سبب اهو ٻڌايو ويو ته هتي منگول نسل جا ماڻهو رهن ٿا، جيڪي نيپال آسام، سڪم ۽ تبت سان تعلق رکن ٿا ۽ پاڻ ۾ شاديون ڪرڻ سبب مختلف لڳن ٿا. ته هتي ڪاروبار گهڻو ڪري عورتن جي حوالي ڏٺوسين. دڪان هلائڻ کان علاوه ڪٿي ڪٿي روڊن جي مرمت ۾ پوهڻي جو ڪم ڪندي به نظر آيون. عورتن جو محنت مزدوري ۽ ڪاروبار ڪرڻ به منگولن جي روايت ٻڌائي وڃي ٿي. رستي ۾ سليگري نالي هڪ خوبصورت ڳوٺ آيو جتي ڍاٻو ڪرڻو هو. آس پاس جا نظارا تمام خوبصورت هئا. ٿي ويءَ جا ڪئمرامين آس پاس جي ماحول کي محفوظ ڪرڻ ۾ لڳي ويا. سڀني کي هوٽل تي ويهاري ريفريشمينٽ ۽ چانهه جو اهمتمام ڪيو ويو، جنهن کان پوءِ اسان جو ڊارجلنگ شهر ڏانهن سفر وري شروع ٿيو. شام جو ساڍي ڇهين وڳي ڊارجلنگ شهر ۾ پهچڻ ٿيو. هوٽل گروڊا ۾ رهائش رکيل هئي. داخل ٿيڻ تي هوٽل طرفان نوجوان چوڪرين هڪ ريشمي ڪپڙو اسان کي آجيان طور ڪلهن ۾ وڌو ۽ ويلڪم ڊرنڪ طور شربت پيش ڪيو. اسان کي ٽن بسترن وارو ڪمرو مليو. جنهن ۾ پروفيسر غلام قادر ڦلپوٽو، ۽ جافي پير بخش شيخ سميت اسين ٻه راتيون گڏ رهياسون. غلام قادر ڦلپوٽو سگا خيرپور شاخ جو صدر آهي ۽ حاجي پير بخش شيخ سگا گمبٽ شاخ جو اڳواڻ، ٻنهي سان گهڻي زماني کان سنگت آهي ۽ هندستان جي سڄي سفر ۾ ٻنهي سان تمام سٺو ساٿ رهيو ۽ هڪ ٻئي جو خيال رکندا آياسون. ڊارجلنگ ۾ گذريل ٻن ڏينهن جو احوال لکڻ کان اڳ ضروري آهي ته رستي جي ماحول مطابق ڏنل معلومات کان علاوه ڊارجلنگ متعلق پڙهندڙن لاءِ ڪجهه وڌيڪ معلومات رقم ڪجي.

## دارجلنگ

اولهه بنگال جي ضلعي دارجلنگ جي هن خوبصورت علائقي کي 1835ع ۾ برطانيا دور جي ” برٽش ايسٽ انڊيا ڪمپني“ اچي ولايو هو. ڪلڪتي کان 686 ڪلو ميٽرن جي مفاصلي تي آباد دارجلنگ کي هندستان جي پهاري علائقن جي راڻي به سڏيو ويندو آهي، اهو علائقو جاگرافيائي طور هڪ ٺاهيو ٿڪندي جي صورت ۾ اندازن 1200 چورس ميلن جي ايراضيءَ ۾ ڦهليل آهي. چوڌاري ساوڪ ۽ خوشبودار باغات سان واسيل دارجلنگ کي اڀرندي پاسي ٽيسٽا ۽ رنجيت نديون وهن ٿيون، جتان کان اڳتي پوڻان آهي. هيٺين علائقي ۾ جابلو ٻيلا آهن، جن کي سنو ۾ آڻي جڳ مشهور دارجلنگ چانهه جا باغ لڳايا ويا آهن. ڏاکڻيون حصو تقريباً 100 ميٽر مٿانهين تي وڃي نيپال سان ملي ٿو. تبت جي سرحد پڻ اتان ئي دارجلنگ سان ملي ٿي.

## دارجلنگ چانهه

1840ع ۾ برطانوي انگريزن هتي چانهه جي پوک شروع ڪئي. 1872ع تائين 14 هزار ايڪڙن جي ايراضي چانهه جي پوک هيٺ آئي، اڳتي وڌي 1956ع تائين جي انگن اکرن مطابق ست لک ستاسي هزار ايڪڙن تائين پهتي آهي. ڪجهه سياحن ته هتي جي چانهه جي پوک جي نظاري کي سائي رنگ جو چوليون هٽندڙ سمندڙ سڏيو آهي ته ڪن جي چوڻي مان ائين لڳي ٿو ته پهاري جي لاهين چاهين تي ڪوسائي رنگ جو غالچو وڇايل آهي. دارجلنگ چانهه هتي جي ماڻهن جو نائي ڪمان جو هڪ وڏو ذريعو آهي ۽ هيءَ چانهه گهڻو ڪري يورپي ملڪن ڏي امالي وڃي ٿي. جتان هتي جي واپارين کي سٺو ٺاڻو ملي ٿو.

## دارجلنگ همالين ٽرين

دارجلنگ ويندڙ ماڻهن لاءِ دلچسپيءَ جو ڪارڻ ننڍي گيج جي پٽڙيءَ واري ريل گاڏيءَ پڻ آهي، جيڪا پهاري علائقن ۾ هلندي ڏاڍي خوبصورت نظر اچي ٿي. هن ريل کي رانديڪي واري ريل گاڏي (Toy Train) پڻ ڪوٺيو وڃي ٿو. هن ريل جل پاءُ گوري، سليگوري ۽ گوم وارن علائقن ۾ مسافرن لاءِ استعمال ٿئي ٿي. ڪنهن زماني ۾ هيءَ ريل پهاري رستن ۾ سواريءَ جو واحد ذريعو هئي، جڏهن ته هاڻي ٿورسٽ سڃاڻپ طور اهم ٿي وئي آهي. دارجلنگ ڏي ايندي روڊ جي مختلف جاين ۽ بازارن وٽان گذرندي بيحد خوبصورت نظر اچي ٿي، چون ٿا ته پهاري علائقن ۾ هن قسم جي ريل دارجلنگ کان علاوه دنيا ۾ فقط ٻي ريل آسٽريا ۾ آهي، جيڪا سيمرنگ ريلوي سڏجي ٿي.

## دارجلنگ ۾ مذهب ۽ ٻوليون

دارجلنگ ۾ هندو، مسلمان، ٻڌ ۽ عيسائي مذهب جا ماڻهو رهن ٿا ۽ هنن سڀني مذهبن جون پنهنجي پنهنجي طريقي موجب عبادتگاهون آهن. اسان جي حاصل ڪيل معلومات مطابق دارجلنگ شهر ۾ ٻه مسجدون آهن. دارجلنگ ۾ هندي، نيپالي، بنگالي ۽ انگريزي ٻوليون ڳالهائون وڃن ٿيون.

## جنگلي جيوت

دارجلنگ ڀرسان فلورا ۽ فائونا نالي جنگل ۽ ٻيلا آهن، جن ۾ چيتا، بگهڙ، پولڙا، جنگلي ڪُٽا، گدڙ ۽ اڏامندڙ پکين جا هزارين قسم موجود آهن. اسان کي هڪ اهڙو ميوزيم پڻ گهمايو ويو جنهن ۾ اولهه بنگال جي جنگلات مان هٿ آيل جنگلي جانورن ۽ پکين جي ڪلن کي نقلي طريقي سان ڀريل ۽ ماڊل طور رکيو ويو آهي.

## دارجلنگ جي موسم

فيبروريءَ کان مارچ جي آخر تائين بهار جي موسم سڏبي آهي، جنهن ۾ درج حرارت 18 سينٽي گريڊ تائين رهي ٿو. اپريل کان جولاءِ تائين اونهارو سمجهيو ويندو آهي، ۽ گرمي جو پڌ 20 کان 24 سينٽي گريڊ تائين هوندو آهي.

جولاءِ کان وچ سيپٽمبر تائين برسات جي موسم هوندي آهي، ۽ ڊار جلنگ چوماسي هوائن جي لپيٽ ۾ رهي ٿو. جڏهن ته وچ سيپٽمبر کان نومبر تائين خزان جي موسم آهي، جنهن ۾ درج حرارت 10 کان 20 سينٽي گريڊ هوندو آهي. ڊسمبر کان وچ فيبروري ۽ تائين برف باريءَ جو ماحول هوندو آهي ۽ درج حرارت منفي ٿي رهي ٿو. ڊارجلنگ جي تاريخ ۾ وڌ ۾ وڌ درج حرارت 23 آگسٽ 1957ع ۾ 07-26 سينٽي گريڊ رڪارڊ ڪيو ويو جڏهن ته تاريخ جو گهٽ ۾ گهٽ درج حرارت 11 فيبروري 1905ع ۾ منفي 5 نوٽ ڪيو ويو.

### ماعونت ايوريسٽ جو نظارو

ڊار جلنگ شهر کان 11 ڪلوميٽرن جي مفاصلي تي ٿاڻيگر هل The Tiger Hill آهي، جتي موسم صاف هجڻ جي صورت ۾ دنيا جي سڀ کان وڏي پهاري چوٽي ماعونت ايوريسٽ ۽ ٻين پهاري جو نظارو ڪري سگهيو آهي. ڊار جلنگ جي هوٽل گرودا ۾ شام جي چانهه ڏاڍو مزو ڏنو جو چانهه سان گڏ مڇيءَ جا پڪوڙا شامل هئا. مڇي اسان سنڌي ماڻهن جي غذا جو حصو آهي ۽ ويسٽ بنگال جي شهرن جهڙوڪ ڊار جلنگ، جل پاء گوري، ميرڪ ۽ ڪلڪٽو، اتي هر مانيءَ جي وقت گهڻو ڪري مڇيءَ جي ڪا نه ڪا ڊش ضرور هوندي هئي ۽ ڏنم پئي ته اسان جي وفد جي هر ساٿي ڏاڍي شوق سان مڇيءَ جو لطف ٿي ورتو. بنگالي ماڻهو مڇي ۽ چانور شوق سان کائيندا آهن. ٽي سال اڳ جڏهن بنگلاديش ويو هئس ته اتي به مڇيءَ جو استعمال گهڻو نظر آيو، پر هندستاني بنگال ۾ مڇيءَ جي ٿيسٽ بنگلاديش کان به وڌيڪ لذت لڳي. شام جي چانهه کان پوءِ ڊار جلنگ جي بازارن ڏي گهمڻ نڪتاسين، بازارن ۽ گهٽين جو نقشو ساڳيوئي ڪوه مريءَ وارو هو. هڪ گهٽيءَ مان مٿي چاڙه ڏي ويندي، سوچيم ته هي رستو مريءَ ۾ مال روڊ ڏي ويندڙ رستي وانگر آهي. جتي وڃڻ کان پوءِ ٻن مخالف طرفن ۾ رستا هڪ ڪشمير پوائنٽ ۽ ٻيو پنڊي پوائنٽ ڏي وڃي ٿو. اتفاق سان مٿي وڃڻ کان پوءِ جو ماحول بلڪل مريءَ جي مال روڊ وانگر لڳو، بلڪ ٻڌايو ويو ته هن جاءِ جو نالو به مال روڊ ئي آهي. رات جو جڏهن ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جي ڪمري ۾ گڏ ٿياسين ته ڊار جلنگ شهر جي گهٽين ۽ رستن جي ڪوه مريءَ جي نقشي سان مشابهت جو ذڪر ٿيو ڊاڪٽر صاحب ٻڌايو ته انگريزن اهڙن پهاري علائقن کي سيرگاهن ۾ تبديل ڪرڻ وقت گهڻو ڪري سڀني جاين جا هڪ جهڙائي نقشا ٺاهيا هئا. رات جي ماني هوٽل گرودا جي سٽين ماڙ واري ڊائننگ هال ۾ کاڌي سون، هن هال جو اڌ حصو کليل آهي، جنهن ۾ ڪرسيون ۽ ٽيبلون لڳل هجن ڪري ٻاهر ويهي ڊارجلنگ جا نظارا ڏاڍو لطف ڏيندڙ لڳا. ماني کان پوءِ هر ڪو پنهنجي پنهنجي ڪمري ۾ آرامي ٿيو.

14. جون اربع جو ڏينهن اندازن 9 وڳي ناشتي جي ٽيبل تي گڏ ٿياسين. ناشتي وقت ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ پروفيسر جگديش لچائي سان گڏ هئاسين. جگديش لچائي گذريل ٽن ڏينهن کان اسان سان گڏ آهي. دهلي کان جل پاء گوري تائين ريل ۾ به هو اسان سان گڏ هو. هو هند ۾ سنڌيءَ جو نامور اديب آهي الهاس نگر ۾ ڪاليج جو پرنسپال آهي ۽ سنڌيءَ ۾ ڪافي ڪتاب لکيا اٿس. خاص طور تي شاهه عبداللطيف، شيخ اياز ۽ تاجل بيوس تي پڻ ڪتاب لکيا اٿس، لهجي جي لحاظ کان صاف ۽ اسان جهڙي سنڌي ڳالهائيندڙ آهي. ڪافي ڊرامن جا اسڪرپٽ پڻ لکيا اٿس.

ناشتي کانپوءِ جي پروگرام ۾ اڄ اسان کي ڊارجلنگ جا مختلف علائقا گهمڻا هئا، جنهن لاءِ آرام ده فور وهيل جيپن جو بندوبست ٿيل هو. پهرئين مرحلي ۾ اسان بنگال جي ٻيلن ۾ جنگلي جيوت جي ميوزيم وياسين، جتي بنگال جي فلورا ۽ فائونا جي ٻيلن جي جانورن جا نمونا رکيل هئا. جيپن جو قافلو هڪ اهڙي جاءِ تي بيٺو جتي هڪ جابلو مٿيءَ جو مصنوعي جبل ٺاهيو ويو هو. ٻارڙن تي لٽڪندڙ رسيءَ جي مدد سان چڙهڻ ۽ لهڻ جو شغل ڪري رهيا هئا، ٿورڙو ئي اڳتي ڊار جلنگ چانهه جو هڪ باغ هو ۽ باغ سان لڳ روڊ جي ڪناري تي چانهه جا ڏڪان هئا. جن تي نوجوان ڇوڪريون چانهه ٺاهي شيشي جي ننڍڙين گلاس ۾ پيش ڪري رهيون هيون. ڏڪان هلائڻ واريون به اهي ڇوڪريون ئي هيون ۽ چانهه گراهڪن کي پيارڻ لاءِ گاڏين تائين هليون پئي آيون ڪاڙهيل چانهه کان علاوه ڊار جلنگ چانهه تحفي طور کڻي وڃڻ لاءِ پئڪيٽن ۾ پڻ دستياب هئي، اسان مان گهڻن ڊار جلنگ چانهه جا ڪجهه پئڪٽ خريد ڪيا، جيئن تحفي طور پاڻ سان کڻي وڃجن ڊار جلنگ چانهه جي باغ گمڻ ۽ چانهه پيئڻ کان پوءِ اسان هڪ چبوتري نما مٿانهين جاءِ تي گورڪن سپاهين جي ياد ۾ جوڙايل هڪ يادگار وٽ پهتاسين. هي يادگار هندستان ۽ چين وچ ۾ 1962ع ۾ ٿيل جنگ ۾ مارجي ويل سپاهين جي ياد ۾ جوڙايو ويو هو. هي هڪ وڏو ٽڪنڊو منارو آهي، جنهن جي پاسن تي جان قربان ڪندڙ گورڪا سپاهين جا نالا لکيل آهن، گورڪا نيپال جا جنگجو



آهن، هو نسلن کان وٺي جنگ ۾ شامل رهيا آهن، برطانوي فوج ۾ پڻ گورڪا ريجمينٽ پنهنجي بهادريءَ جي ڪري مشهور هئي هن وقت به برطانيا جي شاهي خاندان جي محافظن ۾ گورڪا شامل آهن.

هي ڪافي خوبصورت جاءِ هئي ۽ هن يادگارن جي چوڌاري ڍار جلنگ ٿوڙا ٿرين جي پٿري ٺهيل هئي، جاءِ خوبصورت هئي، اسان تصويرون پئي ڪڍيون ته ايتري ۾ ننڍڙي ميٽر گيج جي پٿريءَ تي هلندڙ خوبصورت ريل گاڏي پڻ اچي لانگهائو ٿي، گول چڪري ۾ ڦرندي هئي ٿرين ڏاڍي خوبصورت لڳي، دوستن تصويرون ورتيون ۽ اسان ريل ۾ سوار مسافر ڪي ۽ ريل ۾ ويٺل مسافرن اسان کي هٿ لوڏي پنهنجي نيڪ تمنائن جو اظهار ڪيو.

ڍار جلنگ جي شهر بابت مون مٿي لکيو آهي ته هن شهر جا روڊ رستا ڪوهه مريءَ جي نقش سان مشابهت رکندڙ آهن، اسان مال روڊ کان ان طرف وڃي رهيا هئاسون جتي مريءَ ۾ فوجي ڇانوڻي ۽ اُن کان اڳتي پنڊي پوائنٽ آهي. ڍارجلنگ ۾ مال روڊ کان اڳتي مريءَ جي ڇانوڻيءَ واري جاءِ تي ڪجهه ورديءَ وارا جوان موجود ڏٺاسين ۽ اڳتي وڌياسين ته هڪ انتهائي خوبصورت ٻُڌ ڌرم جي عبادت گاهه Peace pagoda جي عمارت هئي. هن ڀنگوڊا جي اهميت اها آهي ته ان کي 1972ع ۾ جيانگرو فيوجي امن جي نشانيءَ طور ٺهرايو هو. جپان جي شهرن هيروشيما ۽ ناگا ساڪيءَ تي ٿيل ائٽمي بم جي تباهه ڪارڻ جي ياد ۾ 1953ع ۾ جپان جي شهرن ۾ پڻ اهڙا ڀنگوڊا ٺهرايا ويا هئا. جنهن وقت اسين پهتاسين، ٻُڌ ڌرم جي هن عبادتگاهه ۾ عبادت هلي رهي هئي. اندر هڪ تختيءَ تي لکيل هو ته عبادت وقت تصوير ڪشي جي منع آهي. هڪ تختيءَ تي وڏن اکرن ۾ لکيل هو ته ”ان کي ائٽمي هٿيارن کان نفرت آهي“ ٻُڌ ڌرم جا هي پيروڪار امن جا پرچارڪ رهيا آهن ۽ هنن جي ڌرم ۾ جنگ کان نفرت ڪرڻ جي سکيا آهي. هي ڀنگوڊا ايتري اوچائيءَ تي آهي جو اسان کي اندازن هڪ سئو کان وڌيڪ ڏاڪا چڙهي مٿي وڃڻو پيو.

ڍار جلنگ جي هن حصي ۾ مون سان آيل فنڪارن کي مختلف جاين تي پنهنجي گانن لاءِ سُوت ڪندي ڏٺو. هڪ جاءِ تي ضامن علي ڪنهن گاني جي ٻولن لاءِ ڇپ چوريندي شوٽنگ پي ڪرائي، بعد ۾ ٽي وي جو ماڊل فرحان چپاني ڀنگوڊا کان واپسيءَ واري رستي تي شائس ريڪارڊ ڪرائيندي نظر آيو.

منجهند جي ماني هوٽل تي کائڻ کان پوءِ هر ڪنهن کي پاڻ مرادو گهمڻ لاءِ واند ڪائي هئي. ڍارجلنگ شهر جي ڪجهه وڌيڪ بازارن ۽ رستن تي نڪرڻ ٿيو. شام جو فون ڪرڻ لاءِ هوٽل جي ٻاهر پي سي او ڏي پئي ويس ته ٻاهر اسان جي ساٿي ٽي ويءَ جو موسيقار رجب رضا مليو، چيائين ته هتي جي ڪنهن ريسٽورنٽ ۾ چانهه پيئڻ جو موڊ آهي. چيم هلو! چانهه کان انڪار ڪونهي. ڪجهه اڳتي هلي هڪ ريسٽورنٽ ۾ داخل ٿياسين. ريسٽورنٽ ڪراچيءَ جي طارق روڊ وارين چائينز ريسٽورنٽس وانگر محسوس ٿي. هڪ خوبصورت چوڪري ڪاونٽر تي هئي ۽ ٻه مهمانن کي چانهه وغيره پيش ڪرڻ لاءِ هيون. اسان سبز چانهه لاءِ چيو جيڪا پيش ٿي. ڪاونٽر تي ويٺل چوڪريءَ ويجهو رکيل سي ڊي پليئر ۾ نيپالي زبان جو ڪو گيت هلي رهيو هو. رجب رضا موسيقيءَ جي ميدان جو ماڻهو هو، ڏهن ۽ ڳائيندڙ بابت ڪاونٽر تي ويٺل چوڪريءَ کان معلومات وٺڻ لڳو. همراھ کي وڇت وڻي وئي هئي. ڪجهه دير لاءِ مٿي مال روڊ تي هليا وياسين، هتي شام هئڻ سبب ڪافي ٿڌ هئي. پاڻ سان آندل گرم ڪپڙا هتي ئي ڪم آيا.

خميس 15 جون ڍارجلنگ جي هيءَ صبح ڏاڍي خوبصورت آهي، ناشتي وقت ڊائنگ هال جي گليل حصي ۾ بيٺاسين ته سامهون ڍارجلنگ جو انتهائي پيارو نظارو هو. ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب، ساجد سهاڳ ۽ ماريلا بلوچ ويجهو ويٺل هئاسين. ڊاڪٽر صاحب سجاد سهاڳ کي چيو، شاعري ڪندو هجين ته اڄوڪو منظر شاعريءَ ۾ محفوظ ڪري وٺ. ماريلا بلوچ سُر ملائيندي چيو ته اڄوڪو هي منظر ته من ۾ سانڍڻ جهڙو آهي. هر ڪو پنهنجي دل ۾ سوچي ٿو ته ڇا ڪنهن کي من جاهي موتي ڏيکاري سگهجن ٿا؟ ٻين کي هي منظر ڪيئن ٻڌائجي. اڄڪلهه وڏو دور آهي، ان جي اک هر منظر کي تازو تازو محفوظ ڪريو ڇڏي ۽ ائين پيش ٿي ڪري ڄڻ ڏسندڙ اُتي موجود آهي.

ناشتي کان پوءِ وري گاڏين جي قافلي ۾ اڳتي جو سفر ڪرڻو آهي. اڄ اسان جي ڍارجلنگ مان واپسي هئي، پر ڍار جلنگ وانگر ئي خوبصورت نظارن سان ڀرپور ميرڪ Mirik نالي هڪ ڍنڍ ڏي وڃڻو هو، جتان وري نيو جل پاءِ گوري ريلوي جنڪشن کان شام جي ريل جنهن جو نالو ”ڍارجلنگ ميل“ آهي، ڪلڪتو رواني ٿيڻي هئي. ڍارجلنگ کان ميرڪ تائين جو رستو ور وڪڙن وارو پر تما خوبصورت ۽ ساوڪ ڀريو هو. آس پاس چانهه جا باغات تمام گهڻي ايراضيءَ ۾ هئا ۽ ڪيترين جاين تي عورتون چانهه جي فصل جو چونڊو ڪندي نظر آيون. ميرڪ کي هندستان وارن هڪ ٿورزم جي لحاظ کان ترقي وٺرائڻ شروع ڪئي آهي. هتي حسين ۽ ساوڪ ڀريل نظارن جي وچ ۾ ڍنڍ هئي، جنهن ۾ پيرن جي مدد سان هلائي سگهندڙ ڀيريون

هيون ۽ ڏيند جي پاسن کان واهيبي جي مختلف شين جا دڪان ۽ هوٽلون هيون، اسان اڃا ڏيند تي پهتائي هئاسين ته ٿوري دير ۾ وڌڻو مينهن وسڻ شروع ٿي ويو ۽ اسان مان هر ڪو ڪنهن دڪان يا چپري هيٺ وڃي بيٺو ۽ برسات بند ٿيڻ کان پوءِ وري سڀئي گهمڻ ڦرڻ ۽ تصويرن وٺڻ واري عمل ۾ مصروف ٿي ويا. منهنجي لاءِ ڪنهن پهڙي علائقي ۾ واقع ڏيند ڏسڻ جو هي پهريون موقعو نه هو، پاڪستان ۾ جهيل سيف الملوڪ، سوات ۾ ڪالام کان اڳتي ميو ڏيند، اسڪردو ڏي ست پارا ڏيند ۽ شنگريل جهيل ڪيتر پيرا ڏسندو رهيو آهيان، هر علائقي جي پنهنجي سونهن آهي. اسڪردو ۾ شنگريلا ڏيند جي ڪناري ڳاڙهي رنگ جا هٿس پنهنجي انفراديت رکن ٿا. اهڙي طرح ميرڪ جي پاسي ۾ هڪ ننڍڙي بازار ۾ هوٽلون تمام خوبصورت ٺهيل هيون، انهيءَ لاءِ جو هتي گهمڻ ڦرڻ وارا تمام گهڻا اچن ٿا. اسان کي سنڌي ڳالهائيندڙ تمام گهڻا خاندان مليا، اهي سڀ هندستان جي مختلف علائقن مان گهمڻ آيا هئا. حال احوال ڏيڻ وٺڻ تي گهڻو ڪري سندن وابستگي سنڌ جي لاڙڪاڻي ضلعي سان ٿي پڌائي وئي. ميرڪ ۾ هڪ سنڌي خاندان به مليو. ٿيو ائين جو سادن ڪپڙن پهريل هڪ ٻيڙي سان جي رهبر ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب کان هنديءَ ۾ پڇيو ته اوهين ڪٿان جا آهيو ۽ جڏهن کيس خبر پئي ته اسين سنڌي آهيون ۽ سنڌ مان آيا آهيون ته هُنج لڙڪ لڙي پيا. هن سڀني کي گهر هلڻ جي صلاح ڪئي. ڊاڪٽر صاحب هامي پري ۽ چيو ته مانيءَ کان پوءِ اوهان سان وري ملون ٿا. ميرڪ ۾ رهندڙ هي واحد سنڌي خاندان اصل لاڙڪاڻي جو آهي، سندس مائٽ اڃا باڊهم ۾ رهن ٿا. نالو نند ڪمار بسنتاڻي پڌايائين، هو رٽائرمينٽ ڪ کان اڳ ڊارجلنگ ۾ ڪمشنر انڪم ٽئڪس هو ۽ هاڻي ميرڪ ۾ رهي ٿو.

ميرڪ جي هڪ سٺي هوٽل جي ريسٽورنٽ ۾، جنهنجو نالو ”جگجيت ريسٽورنٽ“ هو، اسان ماني کاڌي بعد ۾ مٿي ذڪر ڪيل نندڪمار بسنتاڻيءَ سان سڀني ساٿين ملاقات ڪئي ۽ ٽي ويءَ جي ساٿين سندس انٽرويو ڪارڊ ڪيو. هو شخص عجيب ڪيفيت ۾ مبتلا نظر آيو. ڪنهن وقت روئندو ته ڪنهن وقت وري کلندو پئي لڳو، شايد پنهنجن کي ڏسي خوش پئي ٿيو ۽ وطن جي پرائڻ يادگيرين جا پاڇولا کيس روانڙي رهيا هئا.

ميرڪ مان ساٿ نيو جل پاء گوري شهر ڏي وڌيو، جتان رات جو ساڍي ستين ڌاري ”ڊارجلنگ ميل“ جيڪا ائڙڪنڊيشن ريل آهي، رات جو سفر ڪيوسين، گهڻو ڪري سڀ ٽڪل هئاسين ۽ سمهي پياسين.

نيو جل پاء گوري ريلوي جنڪشن کان ڊارجلنگ ميل رستي 16 جون جمعي جو ڏينهن هو جو صبح جو ساڍي ڇهين وڳي ڪلڪتي پهتاسون. ٻاهر سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جا ساٿي آجيان لاءِ پهتل هئا ۽ ڏرگا ٿاوراڻي، جيڪا دهلي ايئرپورٽ تي پڻ اسان جي آجيان لاءِ آئي. ڪلڪتي جي موسم صبح جو وقت هجڻ جي باوجود گرم محسوس ٿي، جنهن جو هڪ سبب اهو به هو جو اسين ڊارجلنگ جي ٿڌين هوائن ۾ رهي موٽيا هئاسون. ميزبانن اسان جو سامان ڦولين کان ڪٽائي ٻاهر آندو ۽ اسان کي گاڏين رستي هوٽلن ڏي وٺي ويا، رهائش جو انتظام پڻ ويجهين هوٽلن ڪنيل ورت ۽ ميبلٽن ۾ رکيل هو. سڀ پنهنجي پنهنجي ڪمرن ۾ تازا توانا ٿيڻ لڳا.

## ڪلڪتو

ڪلڪتي پهچڻ وقت منهنجي ذهن ۾ مرزا غالب جون ٻه ستون آيون، جيڪڏهن اردو شاعريءَ جي انهن ٻن ستن جو سنڌي ۾ ترجمو ڪبو ته شايد هن ريت ڪري سگهان ۽

” ڪلڪتي جو جڏهن ذڪر ڪيو توي همسفر  
هڪ آه نڪتي دل مان اهڙي جو هاءِ هاءِ “

مرزا غالب پنهنجي زماني ۾ انگريز بهادر کان پنهنجي پينشن جي پئسن جي تقاضا لاءِ دهليءَ کان ڪلڪتي جو سفر ڪيو هو ۽ واپسيءَ تي نه فقط پنهنجي شاعريءَ ۾ ڪلڪتي شهر جو ۽ پر ڪلڪتي بابت پنهنجي رومانوي ۽ جمالياتي محسوسات جو پڻ ذڪر ڪيو هو.

ڪلڪتو هڪ خوبصورت شهر آهي. رود تمام وڏا ويڪرا، ڪشادا پارڪ، برطانوي دور ۾ جوڙيل ٻين علائقن وانگر انگريز دور جي طرز جون عمارتون، ڪلڪتي جي تاريخ مطابق 1860ع ۾ ايسٽ انڊيا ڪمپنيءَ جي هڪ ايجنٽ هن جاءِ کي ڪمپنيءَ جي ڪاروباري بيٺڪ طور چونڊيو. اولهه طرف هوگلي نديءَ جو پاڻي، اتر طرف پهاريون ۽ آس پاس جو خوبصورت ماحول ”جاءِ چار نوڪ“ لاءِ ڪلڪتي جي چونڊ جو سبب بڻيا. ان وقت مغل بادشاهن ڪلڪتي جو علائقو جيڪو هڪ ڳوٺ وانگر هو، ايسٽ انڊيا ڪمپنيءَ کي 300 روپيه ساليانو جي عيوض ڪاروباري استعمال لاءِ ڏنو. ڪلڪتي کان 60 ملين جي مفاصلي وارو شهر مرشدآباد ان وقت بنگال جي گاديءَ جو هنڌ هو. 1856ع ۾ بنگال جي نواب سراج الدوله ڪلڪتي تي ڪاهه ڪري فتح حاصل ڪئي. پر 1857ع ۾ پلاسيءَ واري مشهور لڙائي ۾ رابرٽ ڪلاو نواب سراج الدوله کي شڪست ڏئي ڪلڪتي تي پنهنجو پرچم چاڙهيو. سن 1872ع ۾ ڪلڪتي کي برطانوي راڄ جي رڳڌاني بڻايو ويو. برطانوي گورنر جنرل وارنر هاسٽنگي مرشد آباد کان سمورا سرڪاري ۽ اهم دفتر ڪلڪتي منتقل ڪيا.

1912ع تائين ڪلڪتو هندستان جو دارالحڪومت رهيو ۽ پوءِ انگريزن دهليءَ کي تخت گاهه ٺاهيو. 1947ع ۾ هندستان جي آزاديءَ ۽ ملڪن جي ورهاڱي کان وٺي ڪلڪتو هندستان جي اولهه بنگال جو گادي جو هنڌ آهي. مدر ترپسا ۽ ٽنگور جهڙين اهم شخصيتن جي نالي سان مشهور هن شهر کي علمي، ادبي ۽ ثقافتي لحاظ کان وڏي اهميت حاصل آهي. انڊين ميوزم ڪلڪتا، ايشيا جو وڏي ۾ وڏو عجائب گهر چيو وڃي ٿو، جتي تاريخي ۽ ثقافتي ورثي جا اهڃاڻ ۽ ماڊل رکيل آهن. وڪٽوريا ميوزيم جو علائقو ڏاڍو ڪشادو ۽ خوبصورت آهي. بنگال جي عام علائقن وانگر هتي غربت هئي جنهن مدر ترپسا کي هڪ عظيم سماجي شخصيت واري حيثيت ڏني، مدر ترپسا جو پنهنجي انسان ذات لاءِ ڪيل خدمتن ۾ درس تدريس جو پڻ حصو آهي، هوءَ ڊارجلنگ ۾ استاد رهي ۽ ڪلڪتي جي سينٽ ميري اسڪول سان پڻ وابسته هئي.

ڪلڪتو پنهنجي مختلف تهوارن ۽ مخصوص مذهبي خوشيءَ جي ڏينهن ملهائڻ لاءِ به مشهور آهي. خاص ڪري دُرگا پوڄا يا ڪالي جي پوڄا هتي جو مشهور تهوار آهي، جيڪو ڪلڪتي ۾ خاص طور تي وڏي جشن طور ملهائبو آهي ۽ سڄو ماحول روشنين ۽ رنگينين سان ڀرپور هوندو آهي. گنگا ساگر، ڪرسمس، چائينيز نيوايئر پڻ وڏن تهوارن طور ملهائيا ويندا آهن. هتي جا مسلمان پنهنجون عيدون به ملهائيندا آهن ۽ محرم جي مهيني ۾ امام حسين جي ياد ۾ مجلسون ۽ جلوس پڻ ڪيندا آهن. موسم گهڻو ڪري گرم رهي ٿي، البت سياري ۾ درج حرارت 18 سينٽي گريڊ تائين به اچي ٿو.

منهنجي رهائش هٽل ميڊلٽن ۾ هئي، جتي عثمان پنهو مون سان ساڳئي ڪمري ۾ هو. پر واري ڪمري ۾ ٻيا ساٿي غلام قادر ڦلپوٽو ۽ پير بخش رهيل هئا. ناز سهتو، سجاد سهڻاڳ، ضامن علي، واحد لاشاري ۽ ٽيم جا ٻيا ساٿي به انهيءَ ساڳئي هٽل ۾ رهيل هئا. ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جي رهائش هٽل ڪينل ورٿ ۾ هئي. جيڪا ٿورڙي ئي پنڌ تي هئي. ڊاڪٽر صاحب 9 وڳي ڌاري اسان جي ڪمري تي آيو، ٻڌايائين ته هتي ويجهوئي هڪ شاپنگ مال آهي، اتان ٿيندو آيو آهي ۽ پ. سي. او. جي به سستي ۽ بهتر سهوليت آهي ۽ هو ڪراچي گهر وارن سان فون تي به ڳالهائي آيو آهي. پروگرام مطابق اسان کي منجهند جي مانيءَ لاءِ جمنا بنڪٽ هال ۾ وٺي ويا، جتي سنڌي ڪائونسل آف انڊيا سٽيما هئي، بنڪٽ هال ٿيڻ باوجود اڃا تائين جمنا سٽيما جي نالي سان مشهور آهي، هال ۾ ڪنوينشن اڃا هليو پئي ته اسان به شرڪت ڪئي، منجهند جي مانيءَ وقت ڪنوينشن جي پڄاڻي ٿي ۽ اسان جي شيدول مطابق ساڳي جاءِ تي ٻئي ڏينهن يعني 17 جون چنڇر

ڏينهن اسان کي ” انڊو سنڌ ڪلچر اسٽاڊ 2006 ” ۾ شرڪت ڪرڻي آهي، جنهن ۾ هند ۽ سنڌ جي اديبن کي ڏنل موضوعن تي مقالا پڙهڻا آهن، ۽ بعد ۾ انهن تي کليل بحث مباحثو ٿيندو. منجهند جي مانيءَ لاءِ اڻياسين ته خبر پئي ته رينو پنهنجو پرس هال ۾ رکيو هو جيڪو مانيءَ جي وقفي دوران چوري ٿي ويو، جنهن ۾ رينو جا زيور ڪارڊ ۽ ٻيو قيمتي سامان هو، رينو سال گڏ منتظمين پڻ ڳولا ۾ هئا ۽ پريشان به، پر آخري وقت تائين خبر پيئي ته پرس نه مليو. ڄڻي اهو ٿيل هو ته لنچ کان پوءِ رينو، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب کي شاپنگ لاءِ وٺي ويندي پر پرس گم ٿيڻ واريءَ پريشانيءَ سبب ڊاڪٽر صاحب شاپنگ لاءِ چوڻ مناسب نه سمجهيو.

جمنا هال ۾ منجهند جي مانيءَ مان فارغ ٿياسين ته منهنجي لاءِ هڪ آزمائش جو مرحلو اچي نڪتو. اهو ائين ٿيو جو تاجل بيوس مونکي ٻڌايو ته ٿوري دير ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ لچمن ڪومل اوهان کي سڀاڻي واري مقالن جي نشست لاءِ مقالو لکڻ لاءِ چوندا ۽ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب منتظمين کي اهڙي پڪ ڏياري چڪو آهي. ٿوري دير ۾ واقعي لچمن ڪومل ۽ ڊاڪٽر صاحب گڏيل طور تي ٻڌايو ته مقالن جي هر ويهڪ ۾ ٻه مقالي نگار هڪ سنڌ جو ۽ ٻيو هند جو، ساڳيءَ موضوع تي مقالا پڙهندا، بعد ۾ کليل بحث ۽ سوال جواب ٿيندا. صبح واري ويهڪ ۾ مقالي لاءِ قمبر شهباز صاحب آيل آهي، البت ٻي نشست لاءِ جنهن اديب کي دعوت ڏني وئي هئي. اهو نه ته پاڻ اچي سگهيو آهي ۽ نه ئي مقالو موڪيل اٿس، انهيءَ ڪري اسان فيصلو ڪيو آهي ته اهو مقالو اڄ ئي رفيق جعفري لکندو ۽ سڀاڻي جي نشست ۾ پيش ڪندو، ۽ بعد ۾ عام بحث دوران ان مقالي جي مناسبت سان پڇيل سوالن جا جواب ڏيندو. موضوع آهي ” ورهاڱي کان پوءِ سنڌ ۾ عورتن جي مزاحمتي ڪردار بابت سنڌي ناولن ۽ ڪهاڻين ۾ لکيل ادب“ جڏهن ته سنڌي شاعريءَ ۾ مزاحمتي ادب تي محترم قمبر شهباز پنهنجو مقالو پاڻ سان کڻي آيو هو. فوري طور ذهني طرح سان تيار انهيءَ ڪري ٿيڻو پيو جو ڊاڪٽر صاحب اها ڳالهه قبول ڪئي هئي ۽ منهنجي لاءِ اها اعزاز جي ڳالهه به هئي ته مون تي اعتماد ڪيو ويو آهي، ٻيو ته هند ۽ سنڌ جي ناميارن اديبن جي ميڙ ۾ سنڌ جي ليکڪ طور پيش ٿيڻ خود هڪڙي فخر جي ڳالهه هئي. اها ٻي ڳالهه ته ٿورڙي پريشاني ضرور محسوس ڪيم ته جنهن جاءِ هيترا سارا ادبي اسڪالر موجود هجن ۽ بين الاقوامي معيار جو ميڙ آهي، اتي پيش ٿيندڙ مقالو تحقيقي لحاظ کان ۽ مواد جي لحاظ کان به اهڙوئي هجڻ گهرجي، جنهن لاءِ تحقيقي مواد به موجود ڪونهي ۽ وقت به ڪونهي. ذهني طور تي پاڻ کي تيار انهيءَ ڪري سمجهيم ته مون کي جيڪو موضوع ڏنو ويو هو، انهيءَ لاءِ ٻڌايو ويو هو ته اسان اوهان کي موضوع به ڏکيو ڏنو آهي، پر مون کي پنهنجي مطالعي جي بنيادن تي پنهنجي حافظي تي اعتماد هو. انهيءَ ڏينهن جي پروگرامن مطابق اسان جو سڄو ڏينهن مصروف هو. رات 12 وڳي تائين هوٽ ڪينل ورٽ ۾ رکيل ميوزيڪل پروگرام ۾ رهياسين. مقالي لکڻ جو فڪر به هو. ميوزيڪل پروگرام کان ڪجهه دير اڳ ڪمري تي ڪجهه صفحا لکي ورتم ۽ ڊاڪٽر صاحب جي ڪمري تي وڃي ڏيکاريم. ڊاڪٽر صاحب چيو ته هاڻي آءٌ لچمن کي وري به پڪ ڏيارڻ جهڙو آهيان ته رفيق مقالو پيش ڪندو. رات جو 12 وڳي هوٽل جي ڪمري ۾ وري لکڻ لاءِ ويٺس ته منهنجو ساٿي عثمان پنهور جيڪو تمام سريلا موسيقيءَ جا پروگرام آرگنائيز ڪندو آهي، اوچتو وڏن کونگهن سان ڪمري کي گونجائڻ لڳو، پهرين ته سندس کونگهن جي پرواهه نه ڪندي لکڻ جي ڪوشش ڪيم، پر نه لکي سگهيس، سمنهن جي ڪوشش ڪيم ته ٿوري دير ۾ همراهم جاڳيو، چيو مانس ته جيڪڏهن سڀاڻي هن مقالي پيش ٿيڻ وقت مونکي هال مان غائب ٿيڻو پيو ته سڄو ڏوهه تنهنجي کونگهن جو هوندو. اڪيون مهيندي چيائين، يقين ڪريو ته مون پنهنجو هڪ به کونگهو نه ٻڌو آهي، صبح جو سوير اتي نيراني چانهه جي عادت اٿم، چانهه پي لڳي ويس لکڻ کي ۽ ڏهڪن ٿيا هوندا جو مون مقالو لکي مڪمل ڪيو.

## سُرسر حدون اڪرن ٿا ڪلڪتا شو

هوٽل ڪنيل ورٽ ڪلڪتي جي هيءَ هڪ يادگار شام هئي، جتي ڪٿڪ ناچ جنهن کي انساني عضون جي شاعري به سڏيو ويو آهي، ۽ موسيقي ته هونئن بروج جي غذا آهي، مون هن تقريب کي اهو ئي عنوان ڏنو آهي، جنهن سان ڪي. ٽي. اين. ٽي وي وارن انهيءَ پروگرام جي ڪجهه حصن کي ٽيليڪاسٽ ڪيو آهي. يعني سُرسر حدون اڪرن ٿا. هوٽل جي هيٺانهين حصي ۾ هڪ خوبصورت هال ۾ اسٽيج تي هڪ خوبصورت چوڪري جيڪا ڪٿڪ ناچ جي لباس ۾ هئي، مائڪ تي ڳالهائڻ آئي. آءٌ هُن کي باوجود انهيءَ جي جو هُن پنهنجي عمر 60 سالن کان مٿي ٻڌائي ڪيس چوڪري ئي سڏيندس جو هوءَ ايڏي وڏي ڄمار جي لڳي ڪو نه ٿي، هُن سنڌيءَ ۾ ڳالهائڻ شروع ڪيو، پنهنجو نالو راني ڪرنا ٻڌايائين. لاڙڪاڻي جي سنڌي خاندان ۾ جنم وٺندڙ هن ناريءَ جي اوڙيسا ۾ شادي ٿي، هندستان جو بنگاليءَ سميت

مختلف زبانون ڄاڻي ٿي، هندستان کان سواءِ پاڪستان ۽ ٻين ملڪن ۾ به ڪٿڪ ناچ جو مظاهرو ڪري چڪي آهي. سندس خواهش آهي ته هوءَ وري پاڪستان اچي ۽ سنڌ ۾ پنهنجي فن جو مظاهرو ڪري. ساڻس به خوبصورت نوجوان بنگالي چوڪريون هيون، جن سندس ناچ دوران سندس ساٿ ڏنو. ڪٿڪ ناچ جو مفهوم ئي آهي ته ناچ وسيلي ڪٿا يا ڪا داستان بيان ڪرڻ ۽ سمجھائڻ. ڪٿڪ ناچ ۾ پنهنجي اشارن ۽ ادائن سان ماحول ۾ شاعريءَ کي عيان ڪيو ويندو آهي. راني جو ناچ ته پنهنجي جاءِ تي پر سندس سنڌيءَ جو ڳالهائيل لفظن مون کي گهڻو متاثر ڪيو. ائين لڳو ته هو ۽ تعليم يا فتنه سبب پنهنجن جملن کي ادبي انداز ۾ پيش پئي ڪري، جنهن جي داد هر ڪنهن جي دل ۾ محسوس پئي ٿيو. ڪٿڪ ناچ ۾ اسان وٽ سنڌ ۾ رواج ڪونهي. مون کي ياد آهي ته گھڻا سال اڳ ڪراچيءَ ۾ سنڌي ادبي سنگت طرفان شيخ اياز جي حياتي ۾ کيس مڃتا ڏيڻ لاءِ رڃايل هڪ شاعر ۾ شيما ڪرمانيءَ، شيخ اياز جي شاعري، ”هي گيت اڃايل مورن جا“ تي ناچ ڪيو هو ۽ منهنجي يادگيريءَ ۾ ٻيو ڪو به اهڙو مثال نٿو ملي ۽ ڪو ٿيو به هوندو ته آءُ فقط شيخ اياز جي انهيءَ شاعر ۾ اهو ڏسي سگهيو هئس. ڪٿڪ ناچ جي اٽم کان پوءِ ڪلڪتي جي غزل گائڪا ارونا ڪندناني پنهنجي موسيقار صابر علي خان سان گڏ ٿي اردو غزل ڳائي محفل کي مڃايو، جنهن بعد سجاد سهاڳ، هند ۽ سنڌ جي سنڌي فنڪارن سان سنڌي سنگيت جي محفل جي شروعات ڪئي، جنهن ۾ سنڌ مان آيل فنڪارن مان ضامن علي، ديبا سحر، واحد لاشاري ۽ ماريلا بلوچ پنهنجو فن پيش ڪيو، جڏهن ته هن جي فنڪارن ۾ اما لالا ۽ ڪاجل چنديرامائي هيون، اما لالا کي هن کان اڳ دهليءَ واري پروگرام ۾ به ٻڌي چڪو هوس ۽ هوءَ ڊسمبر 2004ع ۾ هندستان مان آيل وفد ۾ به شامل هئي سبب سنڌ ۾ پنهنجي فن جو مظاهرو ڪري چڪي هئي، جڏهن ته ڪاجل کي مون پهرين ڀيرا ٻڌو هو. هوءَ هندستان ۾ سنڌي موسيقيءَ فن جي پارڪورام پنجواڻيءَ جي ڏوهڻي آهي. هن محفل ۾ مصري شاهه ۽ تاجل بيوس جا ڪلام ڳايا. محفل رات جو ساڍي يارهين ڌاري پڄاڻي تي پھتي.



## انڊو - سنڌ ڪلچرل اُستاد 2006 ع

17 جون چنڊ جو ڏينهن، ڪلڪتي خاص ڏينهن هو جنهن تي نئشنل ڪائونسل فار پرموشن آف سنڌي لئنگويج ۽ سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جي ساٿ سان جمنابنڪٽ جي آرڪيڊ هال ۾ صبح جو 9 وڳي کان ”انڊو - سنڌ ڪلچر 2006ع“ لاءِ شرڪت ڪندڙن جي رجسٽريشن شروع ٿي، ميٽاڪي ۾ اسان جي وفد سان گڏ آيل اديبن، شاعرن، جنڪارن، شگا جي اڳوڻن ۽ ميڊيا جي نمائندن کان علاوه هند جي چونڊ اديبن، شاعرن ۽ ميڙبان ادارن جي نمائندن شرڪت ڪئي. صدرات سگا جي سرواڻ ۽ وفد جي اڳواڻ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ڪئي، جڏهن ته شري سرپش ڪيسواڻي خاص مهمان هو. ڊاڪٽر صاحب ۽ شري ڪيسواڻيءَ سان، محترم قمر شهباز جناب جسٽس رٿارڊ اندرسين ايسرائي، شري لچمن ڪومل ۽ ومي سڌارنگائي منچ (اسٽيج) تي ويٺل هئا. هن ڪانفرنس جون ٻه ويهڪون ٿيڻون هيون، جن مان پهرين نشست سنڌي مزاحمتي شاعريءَ تي مقالن بابت هئي، جڏهن ته ٻي نشست سنڌ ۾ ناول ۽ ڪهاڻين ۾ عورت بابت لکيل مزاحمتي ادب متعلق مقالن جي هئي.

پهرين نشست جي شروعات ۾ جناب سرپش ڪيسواڻيءَ هن ڪانفرنس جي مقصدن تي روشني وڌي، جن ۾ هن چيو ته سنڌي ٻولي ۽ ادب جي واڌاري لاءِ اپاءُ وٺڻ، ٻوليءَ جي معيار کي مٽانهون رکڻ ۽ خاص طور تي هند ۾ نئين نسل کي سنڌي ٻولي ۽ سنڌيت کان واقف رکڻ آهي.

سرپش ڪيسواڻيءَ جي ڪانفرنس بابت وضاحت کان پوءِ بينڪ جي باقائده شروعات ٿي، جنهن لاءِ هند جي سنڌي فنڪارائن، اما لالا ۽ ڪاجل چندير امائيءَ انتهائي پياري ۽ پراعتماڊ انداز ۾ دعائيه گيت، ”منهنجي ٻيڙي پار لڳاءِ“ ڳايو. ڪانفرنس جي ڪاروائي ومي سڌارنگائيءَ هلائي. لچمن ڪومل هن سڄي ميٽاڪي ۽ پروگرام جو مک سهڪاري هو، جنهن اتساو بابت ٻڌايو ته هيءُ ميٽاڪو سنڌ ۽ هند جي ماڻهن جي وچ ۾ رابطي لاءِ هڪ پُل سمان آهي. سندس ويچار هئا ته پيش ٿيندڙ مقالا صحتمند ذهنن جي ادبي خوراڪ آهن ۽ شاعريءَ متعلق پڙهيل هي مقالا ثابت ڪندا ته شاعري پيغمبرن جي صفت آهي، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي چواڻي ”جي تو بيت پانڻيا، سي آيتون آهين“ شري لچمن وڌيڪ چيو ته هن ۾ رهندڙ سنڌي پنجاهه لکن کن آهن، جڏهن ته سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جي ڪٽ مطابق ستر لک آهن.

ومي سڌارنگائي ڪاروائي هلائيندي سنڌي مزاحمتي شاعريءَ تي جناب قمر شهباز کي ۽ احمد آباد، هند سان تعلق رکندڙ ناليواري سنڌي زبان جي شاعر واسديو موهيءَ کي مقالن جي دعوت ڏني، جنهن بعد مقالن تي کليل بحث ٿيو ۽ سوال جواب ٿيا. بحث ۾ حاضرين مان امر دولتاڻي، تاجل بيوس، ناز سهتو، ستيش روهڙا، ارشاد قمر ۽ ليکڪ پنهنجا پنهنجا رايو ڏنا. آخر ۾ هن بينڪ جي ڪاروائي سميت لاءِ نشست جي صدر جناب ڊاڪٽر سليمان شيخ پنهنجي صدارتي تقرير ڪئي، جيڪا هن ڪانفرنس جي رپورٽ جي ٻي نشست جي احوال جي آخر ۾ ڏنل آهي.

منجهند جي مانيءَ جي وقفي کان پوءِ اٽڪل 3 ٿيا هئا ته ڪانفرنس جي ٻي نشست شروع ٿي، جنهن لاءِ اسٽيج تي سرپش ڪيسواڻي، جسٽس رٿارڊ ايسرائي، لچمن ڪومل، جڳديس لچائي کان سواءِ بحيتت مقالہ نگار جي مون کي پڻ ويهڻ جي دعوت ڏني وئي. هن نشست ۾ ٻه مقالا پيش ٿيا هئا، جن ۾ سنڌ مان آيل مهمان مقالہ نگار طور مقالو مون کي پڙهڻو هو. منهنجي مقالي جي شروعات ۾ لچمن ڪومل منهنجو تعارف ڪرايو. مقالي جو موضوع هو ”سنڌ ۾ ناول ۽ ڪهاڻيءَ ۾ عورت بابت لکيل مزاحمتي ادب“

اسٽيج تي ويٺل ٻين اديبن پڻ انهيءَ موضوع جي وضاحت ۽ منهنجي لکيل مقالي سان وابسته توقعات جو حوالو ڏنو، جن مقالي جي موضوع تي ڳالهايو، انهن ۾ جسٽس ايسرائي، لچمن ڪومل به شامل هئا.

مون سنڌي عورت جي سجاڳيءَ مزاحمتي ادب جي ترقيءَ تي مختلف دورن ۾ لکيو ويندڙ ادب، اُن جي تخليقڪارن ۽ لکڻين جي حوالي سان پنهنجو مقالو تيار ڪيو هو، جن موضوعن جو مون ذڪر ڪيو، انهن ۾ سنڌي عورت جي علم حاصل ڪرڻ لاءِ جاکوڙ، سنڌ ۾ زمانن کان رائج رسمن جهڙوڪ ڪارو ڪاري، ننڍپڻ جون شاديون، مذهبي ڪتابن سان پرڻو، زوريءَ جو پرڻو، ٻين فرسوده رسمن خلاف علمي ۽ ادبي جاکوڙ جو احوال شامل هو. هن سلسلي ۾ مون پنهنجي مقالي ۾ جن اديبن جي لکڻين جو ذڪر ڪيو انهن ۾ امر جليل، جمال ابڙو، ثميره زرين، مهتاب محبوب، نورالهدى شاهه، خيرالنساء جعفري، فهميده حسين ۽ ٻين لکيڪن ۽ ليکڪائن جا حوالا ڏنا هئا.

هن نشست جي عام بحث ۾ جن اديبن حصو ورتو، انهن ۾ جناب قمر شهباز لچمن ڪومل، جسٽس ايسرائي، ومي سڌارنگائي ۽ ٻيا شامل هئا.

مون مٿي ذڪر ڪيو آهي ته هي مقالو سنڌ جي هڪ وڏي اديب کي لکڻ لاءِ چيو ويو ۽ سندس نه اچي سگهڻ جي صورت ۾ ميزبانن توقع ڪئي هئي ته هو پنهنجو مقالو ڌياري موڪليندو. پر ٻئي ڳالههون نه ٿي سگهڻ جي صورت ۾ هڪ ڏينهن اڳ ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب کي گذارش ڪئي ويئي هئي ته هن موضوع تي سڱا طرفان ڪو ساڻي مقالو لکي ۽ پيش ڪري ريسرچ مٽيريل جي عدم موجودگي ۽ گهٽ وقت ۾ لکيل هن مقالي تي مون کي برڪ اديبن طرفان هلندڙ نشست ۾ سندن راءِ جو انتظار هو. جنهن لاءِ پهرين جناب قمر شهاز ڊاٽس تي آيو. قمر صاحب منهنجي مقالي بابت راءِ ڏني ته، ”اسان دراصل رفيق سان اها زيادتي ڪئي، جو هڪ ته هن کي جيڪو موضوع ڏنوسين، اهو ڏکيو هو ۽ وقت به ڪو نه هو. پر اسين سڀ محسوس ڪريون پيا ته هن انهن سڀني ڳالهين جي باوجود سٺي نموني نباهيو آهي. قمر صاحب انهيءَ ساڳئي موضوع تي ڪافي دير ڳالهايو. ساڳين ۽ ڪجهه اضافي حوالن سان لچمڻ ڪومل پڻ ساڳين خيالن جو اظهار ڪيو ۽ انهيءَ موضوع تي لکيل ج. ع. منگهائيءَ جي لکڻين جي ذڪر جو اضافو ڪيو. ڪجهه دير انهيءَ موضوع تي سوالن جوابن کان پوءِ هن ڪانفرنس جي پڄاڻيءَ تي جناب سرش ڪيسواڻيءَ سڀني شريڪ حاضرين جو شڪريو ادا ڪيو ۽ اها توقع ظاهر ڪئي ته هن قسم جا ميٽر سنڌي ٻولي ۽ ايندڙ نسلن جو هڪ ٻئي سان سنڌيت جي ناٿي رابطن کي وڌائڻ جو سبب بڻبا رهندا. سرش ڪيسواڻي کان اڳ جسٽس ايسراڻي ۽ لچمڻ ڪومل پڻ نئشنل ڪائونسل فار پرموشن آف سنڌي لئنگويج ۽ سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جي ڪارڪنن جي محنت جو ذڪر ڪيو، جن هن ڪانفرنس کي ڪامياب بڻايو.

هتي آءٌ ضروري ٿو سمجهان ته سنڌي ڪائونسل آف انڊيا ايسٽ زون جي گورننگ باڊيءَ جي اهم ميمبر ڊاڪٽر ڊرگا ٿا وراڻيءَ جي انهن ڪوششن جي ساراهه ڪريان جو هن نه فقط ڪانفرنس جي ڪاميابيءَ لاءِ ان ٿڪ محنت ڪئي، پر سنڌ جي وفد ۾ شامل هر ميمبر جي آجيان ۽ سارسنڀال ۾ ڪابه گهٽتائي نه ڪئي. انڊو سنڌ ڪلچر اٿساو ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جو صدارتي خطاب هن ريت هو.

## ادب سنڌ ڪلچر اٿساو 2006، ڪلڪتي ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جو صدارتي خطاب

منهنجي لاءِ هي سڀاڳو ڏينهن آهي جو مون کي هن وڏي ادبي سيمينار جي صدارت جو اعزاز ڏنو ويو آهي. ان لاءِ آئون اوهان سڀني جو ٿورائتو آهيان.

سنڌي ٻولي پنج هزار سالن کان مروج آهي. دنيا جي ٻولين جي ماهرن ۽ کوجنا ڪرڻ وارن جو خيال آهي ته سنڌين سڀ کان اڳ لکڻ جو هنر سکيو هو. موئن جي دڙي مان لٽل مڱرن کي فنلينڊ، جرمني ۽ ٻين ملڪن ۾ پڙهڻ جا جتن ڪيا پيا وڃن ۽ ترٽ ڪيڊيل نتيجن مان اها پروڙ پوي ٿي ته هنن مڱرن جي ٻولي سنڌيءَ سان لاڳاپيل آهي.

ٻوليءَ جو واڌارو حالتن سان جڙيل آهي. سنڌي هڪ پرامن قوم رهي آهي. هنن تي جنگيون مڙهيون ويون پر تاريخ جي ڄاڻ موجب سنڌين اڳرائي نه ڪئي.

اڳ اڳرائي جو ڪري، خطا سو کائي  
پاند ۾ پائي، ويو ڪيني وارو ڪين ڪي.  
(شاهه)

پر سنڌي ثقافت ۾ واڌارو ٿيندو رهيو آهي. جنهن ۾ لباس، اٿلي ويهڻي، رسم رواج، سنگيت، ڌرتي لپتي ۽ وڻج واپار اچي وڃن ٿا.

سنڌين ڪاروبار کي به ثقافت طور ترقي ڏني. سوين سال اڳ اسان کي سنڌي واپاري ڏورانهن ملڪن طرف ويندي ڏسجن ٿا (شاهه لطيف جو سر سامونڊي، ان اتهاس جو حوالو آهي) ۽ انهن پنهنجي ايمانداري، نج شين جي واپار واپاري رسمن ۽ ناڻي کي هڪ هنڌان ٻئي هنڌ محفوظ طريقي سان موڪلڻ لاءِ هنديءَ جهڙو طريقو ايجاد ڪيو، جيڪو اڄ جي ماڊرن بئنڪنگ سرشتي جو بنياد بڻيو.

سنڌي ادب ۾ شاعري هڪ بنياد پيدا ڪيو آهي. جنهن وسيلي سنڌي ٻولي، رتيون رسمن، تاريخ، سنڌي اتهاس جا قصا ۽ ڪهاڻيون عام ماڻهن تائين پهتا ۽ ان سگهاري طريقي وسيلي سنڌيت جو ڦهلاءُ ٿيڻ ممڪن ٿيو آهي. هن وقت به سڄي دنيا ۾ رهندڙ سنڌي شاعريءَ وسيلي پنهنجي سڃاڻپ کي قائم رکي سگهيا آهن.

سنڌي شاعريءَ ۾ هر دور ۾ مزاحمت جو عنصر چٽو نظر اچي ٿو. پر ان جا رنگ ۽ روپ مختلف آهن. سنڌي شاعريءَ جو پهريون دور ڪلاسيڪي دور آهي، جيڪو پنج سو کن سال اڳ کان شروع ٿئي ٿو، ان ۾ مذهبي رنگ آهي، اڳتي هلي ان شاعريءَ ۾ تصوف ۽ ويدانت جو عنصر اڀري ٿو. ان دور جي حالتن مطابق اها مزاحمت ڏانهن پهرين وڪ هئي.

تپي ڪندين ڪوهه، ڏونگر ڏکون کي  
تون جي پهل ۾ پڄا جا ته لڳ منهنجا لوهه.

ايڪ قصر در لک، ڪوڙين ڪس ڪڙڪيون،  
جيڏانهن ڪريان پرڪ، تيڏانهن صاحب سامهون.

(شاهه)

ڪوڪيئن چوئي ڪوڪيئن چوي،  
مان جوئي آهيان سوئي آهيان.

(سچل)

## اڪيون پسي آئيون

ڪلاسيڪي دور کان پوءِ انگريز حڪومت جي غلاميءَ وارو دور اچي ٿو، جنهن ۾ آزاديءَ جي هلچل جي جوت شاعريءَ تي به اثر انداز ٿئي ٿي. پر ان دور ۾ سينڊ ۾ مارئي ڳائي ويندي هئي. مهياپاري لڙائي ۽ ان کان پوءِ آزاديءَ جي هلچل سنڌي ادب تي وڏو اثر وڌو. سنڌي ادبي سنگت جو بنياد سنڌي ٻوليءَ، ادب ۽ شاعريءَ ۾ نواڻ جا نوان دروازا کوليا. ورهاڱي کان پوءِ ڪجهه وقت لاءِ سنڌي ادب سڪتي جي ڪيفيت ۾ اچي ويو. پنجاهه جي ڏهاڪي ۾ سنڌي شاعري سنڌ جي سياسي حالتن جو اثر سنڌي ادب تي نمايان نظر اچي ٿو. اهو عمل اڄ به جاري آهي. اڪويھين صدي ۾ ”دنيا هڪ ڳوٺ“ واري هلچل اسان جي ادب لاءِ نئين للڪار پيدا ڪئي آهي، منهن جي خيال ۾ سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب ۾ ايترو سواد ۽ مواد آهي، جيڪو سنڌي ادب کي نئين دنيا جي ضرورتن مطابق نئون روپ ڏئي پيو. اسان جو نوجوان نسل سنڌ ۽ هند ۾ ان للڪار کي سامهون رکي اڳتي وڌي پيو. مون کي اميد آهي ته هن قسم جا سيمينار ۽ ڪانفرنسون سنڌي ادب ۽ سنڌيت کي مضبوط ڪرڻ لاءِ اثر وارا ثابت ٿيندا. واسديو موهيءَ جي لفظن ۾

ڪنهن رڳو آڏا ڦڏا جذبا سنڀاليا پاڻ وٽ،  
ڪو صحيح احساس پائي، مان پڙاڏو ٿي پوان.

سدا خوش هجو شال

ڊاڪٽر سليمان شيخ

## ڪلا مندر ڪلڪتي ۾ راڳ رنگ

ڪلڪتو شهر تاريخي ثقافتي ورثي سان مالا مال شهرهجن سبب راڳ ۽ رقص جو به مرڪز آهي، هتي ناچ ۽ راڳ جا تمام گهڻا انسٽيٽيوٽ آهن، جتان سکيا ۽ سندون ڏنيون وڌينديون آهن. بالي وڊ جي هندي توڙي بنگالي فلمن ۾ ڪلڪتي جي ڪلا جو وڏو حصو رهندو آيو آهي.

سنگيت ڪلام مندر نالي شهر جو هڪ وڏو آڊيٽوريم آهي، جتي اڄوڪي شام سُن جي ساٿ سان گذارڻي هئي. پروگرام ڇهين وڳي شروع ٿيو. جيئن اسين پنهنجي مذهبي طريقي سان پروگرام تلاوت ڪلام پاڪ سان شروع ڪندا آهيون، اهڙي طرح ڪلڪتي جي ميزبانن گڻيش سادواڻي نالي نوجوان فنڪار کي پيش ڪيو، جنهن پنهنجي مذهبي طريقي سان ڀڄن ڳايو، جنهن بعد ڪارواڻي ومي سدار نگاڻيءَ هلائي. موسيقيءَ جي پروگرام کان اڳ تقريرن جو سلسلو هو، جنهن لاءِ شري سریش ڪيسواڻي، جناب ڊاڪٽر سليمان شيخ، قمر شهباز، جسٽس رٽائرڊ ايسراڻي، ۽ جناب ڊاڪٽر سليمان شيخ، قمر شهباز، جسٽس رٽائرڊ ايسراڻي، ۽ ڪائونسل جي ٻين عهديدارن کي اسٽيج تي گهرايو ويو. ڪائونسل آف انڊيا طرفان مڃاتا (ايوارڊ) منڊل جي مختصر تقرير ۽ سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن طرفان آندل تحفا، جيڪي شيلڊن ۽ اجرڪن جي صورت ۾ هئا، اهي پڻ ورهائڻ وارو عمل هن پروگرام ۾ جو حصو هئا.

سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جي نئين چونڊيل صدر طور جسٽس رٽائرڊ اندرسين ايسواڻيءَ جي مختصر تقرير سان شروعات ٿي، جنهن ۾ دنيا ۾ رهندڙ سنڌين کي پنهنجي سڃاڻپ قائم رکڻ ۽ ڳانڍاپي لاءِ اساهه هئا.

جناب قمر شهباز کي مون اڪثر پڙهيو به آهي، ڪافي جاين تي سندس مقالا ۽ تقريرون روبرو به ٻڌندو رهيو آهيان، پر ڪلامندر جي هن هال ۾ پنهنجي آس پاس هڪ عجيب جذباتي ڪيفيت نظر آئي. قمر شهباز پنهنجو مقالو ورهاڱي کان اڳ گڏ جي رهڻ، ورهاڱي ۾ وڃڻ ۽ اُن کان پوءِ هڪٻئي کان خاص طور تي سنڌ کان ڌار ٿي ويندڙن جي ذهنن ۽ دليين ۾ سنڌ لاءِ جيڪا سک ۽ پنهنجائپ آهي، انهن سڀني ڪيفيتن جي اهڙي انداز سان منظر نگاري ڪئي جو آس پاس سڄو ماحول غمگين ٿي ويو.

ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ شري سریش ڪيسواڻيءَ تمام مختصر تقريرون ڪيون، جنهن جو ڪارڻ قمر شهباز جو طويل مقالو، ۽ ڪائونسل جي ڊائريڪٽر پشپ لتا جي هنديءَ ۾ ڊگهي تقرير سبب موسيقيءَ جي محفل کي دير ٿيڻ هئي. ڊاڪٽر سليمان شيخ ۽ سریش ڪيسواڻي ٻنهي انهيءَ ڳالهه تي زور ڏنو ته آئنده پڻ هن قسم جا پروگرام ٿيڻ گهرجن ۽ وفدن ۾ نوجوانن سان گڏ زندگيءَ جي مختلف شعبن سان تعلق رکندڙ سنڌي ماڻهن جا وفد هڪٻئي جي ملڪن ڏي ميل ميلاپ ڪندا رهڻ گهرجن.

هن ميڙاڪي ۾ سنڌي ڪائونسل جي ايوارڊ کان پوءِ سگا پاران ڪائونسل جي مُڪ ميمبرن کي ايوارڊ ۽ اجرڪون ڏنيون ويون، جنهن لاءِ مختصر تقرير طور عثمان پنهور ڪارواڻي هلائي ۽ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ايوارڊ ۽ اجرڪون ورهائون. موسيقيءَ جي محفل ۾ هند جا ٽي فنڪار، اما لالا، گڻيش سادواڻي ۽ ڪاجل چندير اماڻي هئا، پروگرام هلائڻ لاءِ سجاد سهاڳ ڪارواڻي شروع ڪئي. ڪلڪتي جي ماڻهن جي موسيقيءَ سان دلچسپي مشهور آهي. خوب داد ٿي ڏنائون، سنڌ مان آيل وفد جي فنڪارن ديبا سحر، ضامن علي، واحد لاشاري، هر سن پڳت، يورو پڳت ۽ ماريا بلوچ گهڻو داد ماڻيو. خاص طور تي ديبا سحر ۽ ڪاجل چندير اماڻي جي ڳايل ڪلامن وقت ماڻهو اسٽيج تي اچي نچڻ لڳا. سموري هال ۾ حاضر ماڻهن جو ڌيان اوچتو اسٽيج تي نمودار ٿيندڙ هڪ ٻن ايڊائي سالن جي نينگريءَ ڏي ويو، جنهن پڳت ڪنور رام جي ڳايل هڪ گيت تي اچي نچڻ شروع ڪيو، پڳت ڪنور رام جو هي ڪالم جنهن وقت هر سن ۽ يورو پڳت ڳائي رهيا هئا ته هوءَ ٻارڙي ڪلام ۽ اُن جي ردهم سان گڏ پنهنجا پير ڪٽي سُر تال سان ناچ ڪندي رهي. هندستان ۾ ناچ ڌرمي توڙي ثقافتي تقريبات جو حصو آهي، پر ايتري ننڍڙي عمر جي نينگريءَ کي ايتري اعتماد سان وڏي هجوم ۾ اسٽيج تي اچي ناچ ڪندي ڏسي هر ڪنهن جي توجهه اُن ڏي رهي.

رات جو ساڍي يارهين وڳي هي پروگرام پڄاڻيءَ تي پهتو. پروگرام ختم ٿيڻ کان ٿورو پهرين ڪاجل چندي رامائي جهولي لال جي وائي ڳائي، جنهن کي گهڻو ڪري هند ۾ هندڙ سنڌي ماڻهو پنهنجي تقريبات جي پڄاڻيءَ مهل جهولي لال جو ”پڌءِ جهلڻ“ چوندا آهن، جيڪا هڪ قسم جي دُعا هوندي آهي. ڪاجل چندير اماڻي جي ڳايل جهولي لال دوران هال ۾ آيو لال جهولي لال جا نعرا گونجندا رهيا. جهولي لال جي حوالي سان، هتي رهندڙ سنڌين پنهنجي سڃاڻپ هندستان جي رتنن رسمن کان ڪجهه مختلف رکي آهي. سنڌي هر سال چيتي چنڊ نئين سال طور ملهائيندا آهن. هاڻي ته دنيا جي گولي جي چوڌار جتي جتي



ٻه سنڌي واپاري رهن ٿا، اُهي هر سال چيتي چند جو ڏينهن اوتار طور جهولي لال جي پوڄا ڪن ٿا ۽ اهو پڻ محسوس ڪيوسين ته ڪنهن سان ملڻ وقت يا فون تي سلام دعا ڪرڻ لاءِ ”جيئي جهولي لال“ چون ٿا، اهو جهولي لال سان عقيدت جي عڪاسي ڪندڙ عمل آهي. جهولي لال جا مندر پڻ جوڙيا اٿن.

18. جون آچر جو ڏينهن هو، اسان کي منجهند جو ٻارهن وڳي روانگي لاءِ تيار رهنو هو، جو اسٽيشن تائين وڃڻ لاءِ گاڏيون اچيون هيون. صبح جو عثمان پنهور کي چيم ته يار پاڻ ادبي ڪانفرنس ۽ موسيقيءَ جي پروگرامن ۾ مصروف رهيا آهيو، ڪلڪتي شهر جي ميار رهجي ويندي ته هلندي ڦرندي ته ڏٺوسين پر گهميا نه آهيو، ايتري ۾ اسان جي ساٿي غلام قادر ڦلپوٽي اعتراف ڪيو ته جنهن وقت اوهين ادبي ڪانفرنس ۾ هئا، هو ڪلڪتو گهمندو رهيو آهي ۽ ڪافي جايون ڏسي آيو آهي، غلام قادر ڦلپوٽي کي مون شروع کان ئي ڏٺو ته ڪاهوڙي ماڻهو آهي، ڊارجلنگ ۾ هناسين اتي به پهتڙن جا چڙهائي وارا پنڌ صبح ساڻ ڪري ايندو هو. آگري ۾ صبح جو سوڀر هوٽل کان ٻن ميلن جي مفاصلي تي تاج محل کي به اسان کان وڌيڪ پيرا پيرين پند ڏسي آيو هو، چيم چڱو جو هاڻ اسان سان گڏ ڪلڪتي جو سونهون ساڻ آهي، ٻه ڏينهن اڳ سڀ جايون ڏسي آيو آهي، هاڻ هي اسان کي پاڻ گهمائيندو. ٿيو به ائين. گاڏي ۾ وڃي ڪلڪتي جا اهم علائقا گهميا سين، جن ۾ وڪٽوريا ميموريل، هوگلي نديءَ تي جڙيل نئين ۽ مشهور پل، وڏا پارڪ، ميوزيم ۽ شهر جا چونڪ، مختلف جاين تي فوٽو گرافي به ڪيسين جو يادگيري رهي. روانگيءَ جي وقت کان ٿورو اڳ وپس هوٽل ميڊلٽن پهتاسين، جتي ساڍي ٻارهن ڌاري، ڪلڪتي جي ريلوي اسٽيشن آياسون، جتان اسان کي واپس دهلي ورتو هو ۽ اُتان کان وري آگري 20 جون تي آگري ۽ پوءِ جڻپور ۽ اجمير وڃڻ جي رٿابندي هئي.

ڪلڪتي جي هي اسٽيشن ڏاڍي خوبصورت هئي، جنهن ۾ خاص ڳالهه ته ريل جي پليٽ فارم جي ٻنهي پاسن ريل جي ويجهوئي ڪار پارڪنگ هئي. اسان کي راجڌاني ايڪسپريس ذريعي وڃڻو هو، جيڪا انڊيا جي سٺي ۽ سڀ کان وڌيڪ سهوليتن واري ريل گاڏي آهي، گهٽ اسٽيشن تي بيهي ٿي ۽ مسافرن جي آرام جو خاص خيال رکڻ سان گڏ سيڪورٽي جو پڻ انتظام آهي. اسان ڪافي پيرا سيڪورٽي طور ڪمانڊوز کي گاڏين ۾ ايندي ويندي ڏٺو ڪمانڊوز جي انهيءَ گشت جو هڪ سبب اهو به ٻڌايو ويو ته گاڏي بهار پر گني جي ڪجهه اهڙن علائقن مان گذري ٿي جتي امن امان جي صورتحال نامناسب رهي ٿي. اهو به ٻڌايو ويو ته ٻه ڏينهن اڳ ساڳئي علائقي ۾ ريل ۾ سفر ڪندڙ پوليس جو هڪ آءِ جي. قتل ڪيو ويو هو. ريل جي جنهن حصي ۾ اسين هناسين، اُتي ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب، عثمان پنهور ۽ پير بخش شيخ گڏ هئاسون. سفر آرام ده رهيو. ريل جي سفر دوران اسان جي ساٿي عثمان پنهور مختلف ساٿين ڏي اچ وڃ ڪندو رهيو. گهڻو ڪري. هر سن ۽ پوري ڀڳت ڏي گهڻو ٿي ويو. پروفيسر غلام قادر ڦلپوٽو ري جي پرواري حصي ۾ هو پر ڪچهريءَ لاءِ اسان سان گڏ پئي رهيو. رستي ۾ مختلف موضوعن تي ڳالهه ٻولهه ٿيندي رهي، خاص طور تي ڪلڪتي ۾ سنڌي ڪائونسل انڊيا جي انتظامن ۽ ڊرگا ٽاورائيءَ جي محنت تي پڻ

سفر جي مختلف مرحلن ۾ سریش ڪيسواڻي، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ ٻيا ساٿي گڏ ٿيندا هئا ته سنڌي ۽ جاتيءَ جي حوالي سان ڳالهه ٻولهه ٿيندي هئي. ڪيسواڻيءَ صاحب مطابق هند ۾ مختلف شهرن ۾ ستر لک سنڌي رهن ٿا ۽ اٽڪل ٽيهه لک کن دنيا جي ٻين ملڪن ۾ ڪاروبار سانگي رهن ٿا.

سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جو تفصيلي ذڪر ڪرڻ ضروري آهي. جنوري 1997ع ۾ ٻه سئو سنڌي سڄڻ جو هڪ وفد جناب سریش ڪيسواڻي (ان وقت ميمبر راجيه سڀا) جي قيادت ۾ تڏهوڪي وزيراعظم شري ديوجوٿا سان مليو ۽ سنڌين جي مطالبن جو چڻو وزيراعظم کي پيش ڪيو، جنهن ۾ مطالبو ڪجهه هن ريت هئا.

(1) آزاديءَ وقت مذهبي بنيادن تي ملڪ جي ورڇ ٿي ته پاڪستان کان آيل پنجابي ۽ بنگالي پنهنجن صوبن ۾ ضم ٿي ويا. سنڌي پنهنجو ملڪ ڇڏي جڏهن هند ۾ پهتا ته کين 96 ڀاڱيهر ڪيمپن ۾ رهايو ويو. جيڪي سڄي هندوستان ۾ پکڙيل هيون، ان ڪري سنڌي زمين ۽ زراعت سان سلهاڙيل ڌنڌن کان الڳ ٿي ويا ۽ شهري علائقن ۾ گذر سفر جي ڳولا ۾ مشغول ٿي ويا.

1957ع ۾ ٻوليءَ جي بنيادن تي جڏهن هندوستان ۾ صوبن جي تنظيم ڪاري ٿي ۽ اميد جاڳي ته سنڌين کي به ڪو ماڳ ملندو. حڪومت هند آڏيپور گانڌيتام ۾ union Territory قرار ڏنو. سنڌين پاڻي پر تاب جي اتسا هيندڙ رهنمائيءَ ۾ پنهنجي محنت سان پنهنجو شهر جوڙيو پر حڪومت هند کي بهر حال سنڌين لاءِ مستقل ماڳ قائم ڪرڻ جي ضرورت محسوس نه ٿي، پر اهو ضرور ٿيو ته سنڌي ٻوليءَ کي آئين جي ائين شيدول ۾ سرڪاري ٻوليءَ طور مڃيو ويو، ساڳئي وقت 96

پناهگير ڪيمپون مختلف صوبائي حڪومتن حوالي ڪيون ويون، ان ڪري انهن جي حالت خراب ٿيندي وئي. سنڌين ۾ بيقراري ان ڪري به وڌي وئي جو مختلف سياسي جماعتن مڪاني ۽ ذاتين جي بنياد تي ڪم ڪرڻ شروع ڪيو. سنڌي سڄي ملڪ ۾ ٿڙيل پکڙيل هجڻ ڪري هنن کي صوبائي يا يونين سطح تي ڪا به نمائندگي ملڻ جو ڪو آسرو ڪونه هو. ساڳئي وقت سنڌين جي واپار ۽ معيشت ۾ ترقي ڪيترن صوبن ۾ اتان جي مقامي ماڻهن لاءِ سهڻي جوڳي نه هئي، ان ڪري سنڌين جي واپار کي وڏا دڙڪا ۽ للڪارون سامهون آيون. سنڌين جي چيٽي چنڊ جي موڪل جو مطالبو ۽ سنڌي ٻولي ۽ ادب جي واڌاري لاءِ به ڪا چُرپُر ڪا نه ٿي، ان وريل سنڌو تهذيب جي متجڻ جو امڪان پيدا ٿي پيو.

ٻولي، ادب، ثقافت، ورثو، جاتي سڃاڻپ سڀ زمين سان لاڳاپيل آهن، انسان جي اها بنيادي ضرورت آهي ته هو ڪنهن ڌرتيءَ سان جڙيل هجن. سنڌين پنهنجي همت ۽ محنت سان معاشي مصيبتن کي منهن ڏئي سنڌيت کي هڪ مستحڪم جاتي بنائي ورتو. ايندڙ پنجاه سالن ۾ سنڌو ماڻھو پنهنجي صوفيائي رنگ کي هندوستان جي گهڻ رخي ثقافت ۾ هڪ گڏيل سڃاڻپ سان گڏجڻ گهرڻ ٿا. ان ڪري سنڌين پنهنجي بچاءَ ۽ سڃاڻپ کي قائم رکڻ لاءِ پنهنجي هڪ خوداختياري اداري ٺاهڻ جو فيصلو ڪيو آهي، جيڪو زمين کان سواءِ اختيار هلائيندو، جيئن ويٽيڪن ڪرستان دنيا جي ڏلين تي راڄ ڪري ٿو، هن مقصد کي ماڻڻ لاءِ سنڌي ڪائونسل آف انڊيا منظم ڪرڻ جو فيصلو ڪيو يو. جوڙجڪ. ڪائونسل 11 حصن ۾ ورهائي وئي آهي. جن مان ڏهه حصا هندوستان جي انهن حصن جي نمائندگي ڪندا جن ۾ سنڌي رهن ٿا. هڪ شاخ هندوستان کان ٻاهر رهندڙ سنڌين جي نمائندگي ڪندي هر هڪ ڪائونسل جا 30 ميمبر هوندا، جيڪي پاڻ وڃهندڙ سڏيا ويندا.

نئشنل ڪائونسل جو اجلاس ساليانو مختلف هنڌن تي واري سان ٿيندو رهندو. هن سالياني ميٽر ۾ 30 هندوستان کان ٻاهر رهندڙ سنڌي پڻ سڏايا ويا آهن.

علائقائي ڪائونسلون سال ۾ ٻه دفعا ملن ٿيون. علائقائي ڪائونسلون وري مقامي شاخن ۾ ورهايل آهن. سنڌي ڪائونسل کي پنهنجا مول مٽا ۽ آئين آهي. حڪومت هند پاران هن ڪائونسل جي ڪا به مدد نه هوندي آهي، ڪائونسل جا ميمبر رضا ڪارانه طور سمورا خرچ پرين ٿا ۽ ڪم ڪار سنڀالين ٿا 14 جون 1998ع تي شري سریش ڪيسواڻي هن ڪائونسل جو پهريون صدر چونڊيو ويو. هن دفعي ناٿون ساليانو ميٽر ڪلڪتي ۾ ٿيو، جتي نئين صدر طور جستس (ر) اندريسڻ ايسرائي اهو عهدو سنڀاليو.

سفر آرام ده هو ۽ ساٿ سٺو هو، خير خيريت سان ٻئي ڏينهن صبح جو راڄڌاني ايڪسپريس دهلي ريلوي اسٽيشن پهچايو، جتان اسان جا ميزبان اسان کي گاڏين ۾ دهليءَ جي ساڳي هوٽل بي ڪانٽينيٽل ڏي وٺي هليا، جتي اسين پهرين به رهي چڪا هئاسون. پنهنجن پنهنجن ڪمرن ۾ پهچي آرام ڪيوسون.

## دهلي شهر

دهليءَ جي تاريخ پنهنجي پاڇولن ۽ پڙاڏن ۾ ڪيترن ئي حڪمرانن جي حيثيت ۽ حاڪميت جي نعرن ۽ نغرن ۾ رهي آهي. مغلن جو دور قطب الدين کان خلجين ۽ تغلقن تائين هلي ٿو. 1803ع کان دهلي انگريزن جي زير اثر رهي. 1911ع تائين ڪلڪتو هندستان جي گاديءَ جو هنڌ رهڻ بعد انگريزن دهليءَ کي تخت گاهه ٺاهيو هو. دهلي شروع کان ئي ساوڪ ڀريل ميدانن ۽ تاريخي ماڳن جي ڪري مشهور رهي آهي. روڊ رستا وڪرا ۽ خوبصورت آهن. البت ڪجهه علائقا ٽريفڪ جي ڀيٽ ۾ سبب سوڙهه جو شڪار آهن.

دهلي کي هڪڙو ئي شهر هجڻ جي باوجود ٻن نالن يعني نئين دهلي ۽ پراڻي دهلي سڏجي ٿو. يمنا نديءَ پار اوڀر ۾ اتر ڀرديش جا پرڳڻا لڳن ٿا. پراڻي دهلي شهر جي مرڪز کان اتر پاسي لڳ ڀڳ ڇهن ڪلو ميٽرن جي پکيڙ ۾ آهن.

دنيا جو ڇهون وڏو ميٽروپوليٽن شهر سمجهيو ويندڙ دهلي شهر جي آبادي سن 2005ع جي ڪٽيل انگن اکرن مطابق هڪ ڪروڙ ٽيونجاهه لک آهي ۽ دهليءَ جي انتظامي علائقن کي اين سي ٽي يا نئشنل ڪئپيٽل ٽيريٽري سڏيو وڃي ٿو ۽ اين سي ٽي کي مرڪز جي زيرانتظام ڌار حڪومتي ڍانچو ڏنو ويو آهي.

دهليءَ ۾ ٻاهر جي سياحن جي آمد جو سلسلو به گهڻو رهي ٿو. هندستان جا ٻيا تاريخي ماڳ مڪان ڏسڻ وارن لاءِ به دهلي گذرگاهه هئڻ سبب هتي ماڻهن جي آمدرفت گهڻي رهي ٿي. دهليءَ ۾ گهمڻ لاءِ ايندڙ ماڻهن لاءِ جيڪي جايون ڏسڻ وٽان آهن، انهن ۾ لال قلعو، پراڻو قلعو، جامع مسجد، انڊيا گيٽ، راشٽريا پتي ڀون، پارليامينٽ هائوس، جنٽل منٽر، راجگات، قطب مينار، گانڌيءَ جي سهرتي ۽ سماڌي، برلامندر، لوڌي گارڊن، نظام الدين اوليا جي درگاهه، مرزا غالب جي مزار، غالب اڪيڊمي وغيره.

19 جون سومر جو ڏينهن اسان وٽ دهليءَ جو سير ڪرڻ لاءِ فارغ هو. خواهش هئي ته ڪجهه گهمڻ ڦرڻ لاءِ نڪر جي ۽ ڪجهه وري بازار ڏي ٿوري شاپنگ ڪجي.

منجهند جي مانيءَ کان پوءِ اسان جا ميزبان انتظام ڪيل گاڏين ۾ گهمائڻ لاءِ پهرئين مرحلي ۾ اسان کي دهليءَ جو مشهور قطب مينار ڏيکارڻ وٺي ويا.

## قطب مينار

قطب مينار جي تصوير انهن تاريخي ماڳن مان هڪ آهي، جن کي دهلي شهر جي سڃاڻپ سمجهيو ويندو آهي. قطب ڪامپليڪس ۾ جوڙيل هندستان جي هن سڀ کان ڊگهي ٽاور جي اوچائي 239 فوٽ آهي. قطب مينار بابت اتي موجود مواد مان خبر پئي ته بادشاهه قطب الدين ايبڪ هن جو بنياد 1199 ۾ رکيو. جيئن ته هندستان جي تاريخ ڪيترن ئي جنگين سان ڀريل آهي، اهڙي طرح 1192ع ۾ آخري هندوبادشاهه پر ٿويراج چوهاڻ جي شڪست کان پوءِ افغان فاتح محمد آف غر واپسيءَ وقت قطب الدين ايبڪ کي فتح جي نشان طور ڇڏيو، جيڪو 1206ع ۾ دهلي جو سلطان ٿيو. پنجن طبقن ۾ ٺهيل هن اوچي مينار جي تعمير ٽن مرحلن ۾ مڪمل ٿي. پهريون طبق قطب الدين ايبڪ پاڻ مڪمل ڪيو، ٻيو، ٽيون ۽ چوٿون سندس جا نشين التمش، جيڪو سندس ناني به هو، 1230ع فيروزشاهه تغلق ٻن طبقن ۾ نئين سر جوڙايو، جنهن سان هي منارو اوچائي طور پنجن حصن ۾ ورهايل آهي، قطب مناري جا پهريان ٽي حصا ڳاڙهي پٿر ۽ ڳاڙهي مٽيءَ سان ٺهيل آهن، جڏهن ته چوٿين ۽ پنجين حصي ۾ ماربل جو استعمال ٿيل آهي، مناري جي اتر طرف هڪ دروازو آهي، جنهن مان 379 ڏاڪا مٽي چڙهي چوٽيءَ تائين وڃي سگهيو آهي، اسان مٽي نه وڃي سگهياسين جو ڊگهي عرصي کان مٽي وڃڻ بند ڪيو ويو آهي، جنهن جو سبب 1980 ۾ ٿيل هڪ واقعو به ٻڌايو وڃي ٿو، جنهن ۾ اسڪول جون چوڪريون مٽي گهمڻ ويون، بجلي فيل ٿيڻ سبب هڪ حادثو پيش آيو ۽ ڪافي جانيون ضايع ٿيون هيون.

قطب مناري تي ڪجهه دير ترسڻ کان پوءِ اسان جو ساٿ دهليءَ جي مشهور علمي ۽ روحاني درگاهه حضرت نظام الدين اولياءَ جي مزار ڏي روانو ٿيو. حضرت نظام الدين اولياءَ جي مزار واري جاءِ جي هڪ اهميت اها به آهي ته ٻن ٻين ادبي حوالن سان برڪ هسٽين، مرزا غالب ۽ امير خسرو جا مقبرا به اتي ئي آهي.

## حضرت نظام الدين اولياء

حضرت نظام الدين اولياء، جنهن کي عقيدتمند ”محبوب الاهي“ به سڏيندا آهن. اصل هندستان جي بديون ۾ سن 1250 ڌاري پيدا ٿيو. ۽ 1325 ۾ رحلت فرمائي، سندس وڏا بعد ۾ بخارا لڏي ويا. پنجن سالن جي عمر هئي ته والد گذر ڪري ويو. اسڪول جي زماني ۾ گهٽ عمريءَ کان ئي علم، تقرير ۽ قرآني درس ۾ گهڻو اڳڀرو آيو. بعد ۾ سندس لاڙو روحانيت ڏي وڌي ويو. ارڙهن سالن جي ڄمار ۾ سندس واقفيت قوالن جي هڪ گروپ سان ٿي، جن وٽان چشتي صوفي طريقه ڪار موجب بابا فريد جي علم سان سٺا سائي حاصل ڪئي ۽ دهليءَ سان وابستہ ٿي ويو. ڪجهه ئي عرصي ۾ هو چشتي طريقت جي حوالي سان هڪ اهم ۽ بزرگ هستي پنجنڊو ويو. حضرت نظام الدين دهليءَ جي گهڻي هجوم ۽ ماڻهن جي پيهم کان پري ٿيڻ لاءِ غياث پور ۾ رهائش اختيار ڪئي. جتي هو 60 سالن تائين رهيو. حضرت نظام الدين اولياءَ پنهنجي شاعري ۽ پرچار ۾ پيار پنهنجائپ، درويشيءَ ۽ روحاني رازن متعلق اظهار ڪيو آهي. حضرت نظام الدين اولياءَ لاءِ اهو به مشهور آهي ته هو هر عقيددي جي ماڻهو جو آڌرڀاءُ ڪندڙ ۽ مان ڏيندڙ بزرگ هو. هيءَ درگاهه هڪ اهڙي فلاحی اداري طور پڻ سڃاتي وڃي ٿي، جتي ماڻهن ۾ لنگر ذريعي کاڌو ۽ عام غريب ماڻهن لاءِ ڪپڙو پڻ ورهايو ويندو آهي. هن درگاهه جي اهميت انهيءَ ڪري به آهي ته حضرت نظام الدين اولياءَ جي افڪار کي هندستان ۾ صوفي ازم جي ابتدا پڻ چيو وڃي ٿو.

درگاهه تائين پهچڻ لاءِ اسان کي شروع ۾ مرزا غالب اڪيڊمي ۽ مزار وٽان گذري اڳتي وڃڻو پيو. مرزا غالب جي مزار بند پئي هئي. اڳتي هڪ سوڙهي بازار جنهن ۾ گلن ۽ تبرڪ لاءِ رکيل سامان، جنهن ۾ چادرون وغيره هيون. اتان ٿيندا اڳتي وڌياسين ته پهرين امير خسرو جو مقبرو هو. فاتحا ڪري پاسي واري رستي کان اڳتي وڌياسين ته حضرت نظام الدين اولياءَ جي مزار هئي. اندر داخل ٿي فاتحا ۽ دُعا کان پوءِ ٻاهر نڪتاسين.



## امير خسرو

امير خسرو بر صغير جي علمي ۽ ادبي شهرت رکندڙ شخصيت طور ياد ڪئي ويندڙ هستي آهي. سندس زندگيءَ جا ايام سن 1253ع کان شروع ٿي 1325ع ۾ ختم ٿين ٿا. فارسي زبان جو هي شاعر امير خسرو دهلوي طور پڻ سڏيو وڃي ٿو. علمي ادبي تخليقات طور هڪ وڏي علمي خزاني جو خالق هو. فارسي غزلن جي هن شاعر جي مشهور ڪتابن ۾ جواهر خسروي، افضل الفوائد، خالقباري، تغلق نامه ۽ وسط الحيات شامل آهن. امير خسرو سن 1260ع ڌاري دهليءَ ۾ آيو 1271ع ۾ سندس پهريون شاعريءَ جو مجموعو تحف صغر مرتب ٿيو. 1285ع ۾ منگولن خلاف جنگ ۾ حصو ورتائين، قيد ٿيو، پر هي شاعر اتان وجه وٺي ڀڄي نڪتو امير خسرو جي هندي شاعر ۾ اڪثر نر ٽڪي رڌم هجڻ سبب سندس شاعري ناچ ۾ به استعمال ڪئي ٿي وڃي. ڪن روايتن مطابق سازن ۾ ڊولڪ جي استعمال ۾ امير خسرو جي ايجاد جو عمل دخل آهي يعني حضرت نظام الدين اولياءَ 1250ع کان 1325ع تائين، ۽ امير خسرو 1253ع کان 1325ع تائين). امير خسرو ۽ حضرت نظام الدين اولياءَ جي مزار کا ٻاهر ساڳيءَ گلن ۽ ٻي سامن جي سوڙهي بازار مان گذري مرزا غالب اڪيڊميءَ وٽ پهتاسون. اسان جا گهڻا ساٿي اڳتي گاڏين ڏي هليا ويا جو غالب جي مزار بند نظر آئي، پر تاجل بيوس ۽ غلام قادر ڦلپوٽو مون سان گڏ هئا. چيم ته يارو ڪوشش ڪري ٿا ڏسون، شايد حضرت غالب جي به سار لهيو هلون. غالب اڪيڊميءَ جي بلڊنگ جي دروازي تي ويٺل هڪ شخص کي چيم ته اسان پاڪستان مان غالب لاءِ آيا آهيون، ڪجهه قرب ڪريو، همراھ مزار سان وابستہ نڪتو ۽ مزار جي چوڌواريءَ لڳل هڪ لوهي دروازي ڏي هليو، جنهن کي ٻاهران تالو لڳل هو، همراھ پاسي کان سيخن مان هٿ اندر ڪري پويان ڪنهن ڪنڊي کي پٺتي ڪيو ته دروازو لڳل تالي سميت کلي آيو. عجيب طريقه ڪار رکيل هو. پهر حال اندر وياسين. اچي رنگ جي ننڍي مزار اندر غالب جي تربت هئي، هڪڙي ڪاري رنگ جي ٻلي اسان کي ڏسي رواني ٿي، ٻليءَ کي به نويڪلائي واري جڳهه ملي هئي. مون کي غالب جي تحقيقي مواد ۾ پڻ اها ڳالهه به ياد آئي ته غالب هڪ دفعي ننڍري ٻلي به پالي هئي. فوتو ڪڍياسين، غالب کي سندس شاعريءَ جي خراج طور رسمي طور فاتحا پڙهي، دل ۾ سندس شاعريءَ جي مڃتا کي محسوس ڪندي ٻاهر نڪتاسين، هتي هڪ ملندڙ جلندڙ صورتحال پڻ هستين جي مزارن جي ذهن ۾ آئي ته جنهن طرح مرزا غالب جي تربت تي ايندڙ ماڻهن جي واڌ جو اهو به سبب آهي جو سندس تدفين پڻ روخني هستين جي ويجهو يعني حضرت نظام الدين اولياءَ ۽ حضرت امير خسرو جي مزارن جي ويجهو آهي ۽ سمورا زيارتي اتان به ٿيندا ويندا آهن. اهڙوئي پاڳ فارسي رباعي جي شاعر عمر خيام بابت ذهن ۾ آيو ته جڏهن نيشاپور (ايران) ويو هئس ته عمر خيام جي سفيد رنگ جي مزار به پڻ روحاني هستين (پڻ امامزادن) جي ڀر ۾ هئڻ سبب زائر اتي به فاتحا پڙهيو ويندا آهن.

اسان گاڏين ڏي اڳتي جي سفر لاءِ وياسين. ڏٺم ته ڪجهه ساٿي اڃا گاڏين کان پري آهن. ٿورڙو وقت ملي ويو، پنهنجي ساٿي غلام قادر ڦلپوٽي کي وٺي هليو ويس مرزا غالب اڪيڊميءَ جي اندر.

## مرزا غالب اڪيڊمي

غالب اڪيڊميءَ جي بلڊنگ حضرت نظام الدين اولياءَ جي مزار جي حوالي ھال جي سامھون اڏيل آھي. جنھن سان لڳ غالب جي مزار ۽ غالب جي نالي سان منسوب ميوزيم آھي. 1969ع ۾ قائم ڪيل هن اڪيڊميءَ جي لائبريريءَ ۾ غالب جا ۽ غالب متعلق لکيل اردو ۽ فارسيءَ ۾ اندازن ۾ ھزار ڪتاب رکيل آھن. مرزا اسدالله غالب جي شاعريءَ کي جديد ۽ قديم شاعريءَ جي قدرن جو ميلاپ بہ سڏيو ويندو آھي. غالب اڪيڊميءَ ۾ ميٽاڪا ۽ مشاعرا ٿيندا رھندا آھن. 1797ع کان 1869ع تائين پنھنجي زندگيءَ جي احوال ۾ مرزا غالب پنھنجي شاعريءَ ۽ ذاتي زندگيءَ جا تمام دلچسپ رومانوي، جمالياتي ۽ مزاح جا ڀرپور واقعا چٽيا آھن. غالب جو اردو غزل منھنجي ذوق ۾ شامل رھي آھي. غالب اڪيڊميءَ مان پنھنجي دوست غلام قادر ڦلپوٽي سان گڏ نڪرڻ وقت غالب جو ھي شعر منھنجي ذھن ۾ ھو.

رگون مين دورتي پھرني ڪي ھم نھين ڦاٿل،  
جو آنڪھ ھي سي نہ ٽپڪي تو پھر لھو ڪيا ھي.

غالب اڪيڊميءَ مان اسين دھليءَ جو ھڪ مندر ڏسڻ وياسين جيڪو سنڌي ماڻھن جي پوڄا لاءِ مشھور آھي، مندر ۾ پاسن کان ھندو ڌرم سان لاڳاپيل خوبصورت مورتيون رکيل ھيون. وچ ۾ وڏو ھال ھو، جنھن جي پٽ تي عورتون ۽ مرد پوڄا لاءِ ويٺل ھئا. ھڪ اسٽيج ٺھيل ھو، جنھن جي ديوار تي سنڌ جي ساڌ پيلي ۽ اڏيري لال جون تصويرون چٽيل ھيون. اسان جي پھچڻ جو اطلاع ٿيل ھو. مندر ۾ ڪرسيون لڳرائي اسان کي ويھاريو ويو ۽ گلن جي ھارن سان آجيان ڪئي ويئي. اسٽيج تي ويٺل ڪجھ فنڪارن پڇن پڻ ڳايا. بعد ۾ مھمانن لاءِ مٺائي ۽ چانھ جو انتظام ٿيل ھو. اسان جي وفد ۾ شامل ھر سن پڳت، ڀورو پڳت بہ چچن ڳايا.

مندر کان اسان ٻن گاڏين ۾ سوار ٿي دھليءَ جي جامع مسجد ڏي وڃڻ لاءِ روانا ٿيڻ لڳاسين تہ اسان جي ميزبانن گاڏين جي ڊرائيورن کي ھدايت ڪئي تہ رستي ۾ ٽرنفڪ جي گھٽائي سبب جيڪڏھن گاڏيون اڳتي پوئتي ٿي وڃن تہ مسجد جي ٻڌايل دروازي وٽ گڏ ٿين. انھيءَ ڪري جو مسجد کي وڌيڪ پاسن کان روڊ رستا لڳن ٿا. ڊرائيورن سان طئي ٿيل رٿابنديءَ جي باوجود سڀ ھڪ جاءِ تي نہ پھتا ۽ ڪي گاڏيون ڪٿي پھتيون تہ ڪي ڪٿي. اسين گاڏي پارڪ ڪرائي مسجد ۾ وياسين تہ خبر پي تہ يا تہ ھمراھ پھتا ناھن، يا ھتن تي اسان کي ڳولين ٿا. پوءِ اسين پاڻ ۾ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب عثمان پنھور ماريا بلوچ ۽ غلام قادر ڦلپوٽو گڏ ھئاسين. جامع مسجد گھمي ھمراھن جي خبر ورتي سيون تہ پتو پيو تہ ڪي ھمراھ ٽڪجي ھوٽل ڏڏي ويا تہ ڪي وري اڃا مسجد جي ڪنھن ٻئي گيت وٽ آھن.

## جامع مسجد دهلي.

هندستان جي مغليه شهنشاهت ۾ جيڪي شاهي ذوق ۽ شوق رهيا آهن، انهن ۾ عمارت سازي جي رجحانن ۽ سندن ٺاهيل عمارتن کين يادگار بنائي ڇڏيو. شاهه جهان پنهنجي دور ۾ ڪيتريون ئي اهم مسجدون ٺهرايون، جن ۾ دهليءَ، آگرو، اجمير ۽ لاهور جون مسجدون تمام اهم آهن. هونئن ته جامع مسجد دهلي جو نقشو آگري ۾ ٺاهيل موتي مسجد کان گهڻو مختلف ڪونهي، پر ايراضيءَ جي لحاظ کان هي مسجد تمام وڏي آهي. 1652ع ۾ ٺهي راس ٿيل هن مسجد کي مسجد جهان نما پڻ سڏيو ويندو آهي. مسجد جي چوڌيوار جي ايراضي ايتري ته وڏي آهي جو هڪ ئي وقت پنجويهه هزار ماڻهو نماز پڙهي سگهن ٿا. مسجد لاءِ ميدان ايترو مٿانهون آهي، جو ٽن طرفن کان مسجد ۾ داخل ٿيڻ لاءِ ڏکڻ طرف کان ٽيٽيه ڏاڪا، اوڀر کان پنجٽيه، جڏهن ته اتر طرف کان داخل ٿيڻ لاءِ اوڻيتاليهه ڏاڪا مٿي چڙهي پهچڻو پوي ٿو ۽ اهي سمورا داخلي رستا مختلف بازارن ۽ روڊن جي طرف کلن ٿا. تاريخي انگن اکرن مطابق هن مسجد جي تعمير لاءِ روزانو ڇهه هزار مزدور ڪم ڪندا هئا ۽ اهو ڪم ڇهن سالن تائين جاري رهيو. شاهجهان جي تعمير ڪرايل هن مسجد تي ان زماني جا ڏهه لکي روپيه لاڳت آئي هئي. دهليءَ جي هڪ اهم ڏسڻ جهڙي شيءِ زمين هيٺ هلندڙ ميٽرو ريل گاڏي هئي ۽ انڊياگيت به اسان کي ڏسڻو هو، پر اهي ٻئي اسان جي اڄوڪي پروگرام ۾ شامل نه هئا، انهيءَ ڪري اسان جڏهن آگري، اجمير ۽ جئپور کان واپس موٽي آياسين ته اسان جا ڪجهه ساٿي يا ته آرامي هئا يا سفر جي سنبهت ۾ هئا. عثمان پنهور ۽ آءٌ هڪ ٽيڪسي ڪري نڪري وياسون ۽ وڃي انڊياگيت ۽ ميٽروٽرين ۽ ان جي ويجهي اسٽيشن گهمي آياسين.

## انڊيا گيت دھلي

دنيا جي مختلف ملڪن ۾ مختلف حوالن سان يادگارون تعمير ٿينديون آهن، انهي يادگارون طور تي ته پنهنجي جاءِ تي، پر عام ماڻهن لاءِ سٺيون تفريح گاهون پڻ ثابت ٿينديون آهن. پهرين جنگ عظيم ۾ پنهنجون جانيون قربان ڪندڙ سپاهين جي ياد ۾ جوڙيل ٻانٽاليه ميٽر ڊگهي هن يادگار کي تمام وڏو پڪنڪ پوائنٽ سمجهيو وڃي ٿو. رات جي وقت هتان گذرندڙ گاڏين جي روشني لڳن جي صورت ۾ خوبصورت ڏيک ڏئي ٿي. هتي وسيع ميدان آهي، جنهن ۾ ساوڪ ڀريا لان آهن ۽ گرمين ۾ خاص طور تي شام جي وقت ماڻهن جي تمام پيهه ۽ ماحول ڏاڍو رنگين نظر ايندو آهي.

## دھلي ميٽرو (انڊر گراؤنڊ ريلوي)

دھلي شهر جي ماڻهن جي اچ وڃ لاءِ هڪ اهم ذريعو زير زمين هلندڙ ريلوي جو نظام آهي، جيڪو گورنمينٽ آف انڊيا ۽ دھليءَ جي نئشنل ڪنپيٽل ٽيريٽريءَ جي انتظامي حڪومت جي گڏيل سهڪار سان جوڙيل ميٽرو ريل ڪارپوريشن لميٽڊ جي نالي سان هلايو وڃي پيو ۽ اهو ساڳيو نظام اسان کي ڪلڪتي ۾ پڻ نظر آيو هو. هيءُ ترين ڪجهه جاين تي شهر ۾ ٺهيل فلائي اوورس کان پڻ گذري ٿي.

دھلي شهر جي وڌندڙ آباديءَ ۽ روڊن تي گاڏين جي گھڻائي ۽ انهن سبب ڪري پيش ايندڙ دشوارين کي نظر ۾ رکندي دھليءَ ۾ زير زمين ريل جو نظام ضروري سمجهيو ويو ۽ هن وقت دھليءَ ۾ زير زمين ريل جون ٽي لائون آهن. هر ڪنهن لائين لاءِ مختلف اسٽيشنون آهن. اسان جنهن اسٽيشن تي وياسين. اها ڪرول باغ جي نالي سان هئي، مسافر قطار ۾ ٽڪيٽ وٺي گاڏيءَ ڏي وڌي رهيا هئا. اها اسٽيشن اسان جي رهائش واري هوٽل بي ڪانٽينيٽل کي نزديڪ هئي. ميٽرو ريل جي هيءَ لائن ٻٽيه ڪلوميٽرن جي مفاصلي دوران ايڪتيه اسٽيشن تان مسافرن کي ڪٿي ۽ لاهي ٿي، شهر ۾ ڪافي جاين تي انهيءَ نظام کي وڌائڻ لاءِ ڪم هلي رهيو هو.

ڪرول باغ جي ميٽرو اسٽيشن تي عثمان پنهور کي چيم تي يار تصويرون ڪيون، پر پهرين هي ورديءَ ۾ سيڪيورٽي وارا پاڻ کي غور سان پيا ڏسن، هل ته هلي پڇون متان تصوير ڪڍڻ نه ڏين، جو آمدرفت جي وسيلن وارين جاين کي حساس سمجهيو ويندو آهي. ۽ فوٽو گرافيءَ جي منع هوندي آهي. همراهن کان پڇيوسين ته ٿيو به ائين ۽ يارن اسان کي منع ڪئي، پر اها ٻي ڳالهه آهي ته بنا پڇڻ جي جڏهن مون پنهنجي موبائل فون ۾ تصوير پئي ڪڍي ته هُنن منع نه ڪئي هئي. اها ڳالهه سمجه ۾ نه ايندڙ آهي ته سائنس جي هيٽري ترقيءَ کان پوءِ جڏهن ته ڪو به ادارو، ڪا به اڏاوت يا جوڙجڪ خاص طور تي انهن جاين بابت ڪا به معلومات يا تصويرون ڳجهيون نه ٿيون رهي سگهن، پر فوٽو گرافيءَ جي منع هوندي آهي. اهو ساڳيو دھليءَ جو ميٽرو ريلوي نظام، قشن، تصويرن ۽ انگن اکرن سميت انٽرنيٽ تي ويب سائٽ تي موجود آهي، پر عثمان پنهور کي انهيءَ تصوير ڪڍڻ جي منع هئي.

دھليءَ ۾ اسان جو ساٿي عثمان پنهور هڪ وڏي خواهش جي پوئواريءَ ۾ هو. هن اها ڪوشش ڪلڪتي ۾ به ڪئي هئي. هو دراصل پيٽ گھٽائڻ واري بيلٽ وٺڻ جي ڪوشش ۾ هو. ڪلڪتي ۾ ٽي ويءَ تي بيلٽ جو اشتهاڙ ڏسي فون ڪيائين، ڪنهن چوڪريءَ فون تي همراهه کي بيلٽ جي قيمت ٻڌائي ۽ هن کان هوٽل جي ڪمري جو نمبر وٺي، بيلٽ هوٽل تي ئي پهچائڻ جو انتظام ڪري ڏيڻ جي خاطري ڏني. مون همراهه کي سمجهايو ته جيڪڏهن اها محترم بيلٽ هتي ڪٿي آئي ته پئسن ۾ ڇڏڻ نه ٿيندو، انهيءَ ڪري اهو بيلٽ هلي دھليءَ ۾ دڪان تان خريد ڪجانءِ. سستو پوندو. همراهه مڙي ويو، هاڻي دھليءَ ۾ به ساڳيءَ طرح لڳو اشتهاڙ ڏسي فون ڪرڻ ساڳي طرح فون ڪندڙ چوڪريءَ بيلٽ جا فائدا ۽ اگهه پار ٻڌايس. وري به يار صلاح ورتي ته چيو مانس ته پهرين ٻين شهرن جو سفر اڃا باقي آهي، واپس هلڻ کان هڪ ڏينهن اڳ وري به دھلي اچيو، وٺيو هلنداسين.

دھليءَ ۾ واپسيءَ واري ڏينهن کان هڪ ڏينهن اڳ لاءِ مون به پنهنجي هڪ خواهش پاڻ سان سنڀالي رکي هئي ۽ اها هئي هندستاني فلم ڏسڻ جي خواهش.

ننڍپڻ ۾ منهنجي لاءِ هندستان گھمڻ لاءِ جيڪڏهن ڪو وڏو شوق ڏياريندڙ ڳالهه هئي ته اها هئي هندستان جون فلمون. اسڪول جي زماني ۾ پنهنجي شهر توڙي حيدرآباد ۾ فلمن جو جُئون هوندو هو. منهنجي ننڍپڻ جو دوست ڊاڪٽر اقبال ميمڻ (هن وقت ڪراچيءَ ۾ ريگل چوڪ ويجهو چمڙيءَ جي بيمارين جي اسپتال ۾ اسپيشلسٽ آهي) ٻئي چڻا جيڪا به نئين فلم لڳندي هئي گڏجي ڏسندا هئا سين ۽ ڪوشش هوندي هئي ته پهريون شو ڏسجي. ان کان به اڳتي سي ڏيز ۽

ڊي وي ڊيز سبب انهن شين لاءِ جيڪو شوق يا تجسس هو اهو ته ختم ٿي ويو، پر هندستان ۾ آيس ته دهليءَ ۾ اها پراڻي خواهش وري اُڀري ته هندستاني فلم دهليءَ جي ڪنهن سٺي سٺيما ۾ ڏسجي جيئن هتي جي ماحول جي ٿيستن به وڻجي. عثمان پنهور کي چيم ته سڀاڻ آگري ٿا هلون. هاڻي اهو طئي ٿيو ته پاڪستان هلائڻ کان هڪ ڏينهن اڳ جيڪو اسان کي دهليءَ ۾ ملندو، آءٌ توسان گڏ توکي بيلٽ هلي خريد ڪرائندس ۽ پاڻ سنگت ساڻ ڪري منهنجي خواهش جي پورائي لاءِ هڪڙي فلم ڏسنداسين.

20 جون اڱاري جي صبح جو 8 وڳي والوبس اسان کي آگري وٺي وڃڻ لاءِ هوٽل بي ڪانٽينيٽل وٽ اچي بيٺي. هي بسون تمام ڪشاديون ۽ آرام ده هونديون آهن. هن قسم جي بس ۾ آءٌ اڪثر ايران ۾ سفر ڪندو رهيو آهيان. اسان کي منجهند تائين آگري پهچڻو هو، ۽ مصروفيتن ۾ به اهم پروگرام هئا، هڪ ته تاج محل گهمڻ ۽ ٻيو آگري شهر ۾ موسيقيءَ جي پروگرام ۾ شرڪت ڪرڻ. سفر لاءِ ميزبانن طرفان رس تي ۾ ريفريشمينٽ وغيره جو انتظام به ڪيل هو. دهليءَ ۽ آگري جو مفاصلو 203 ڪلو ميٽر جو آهي. دهليءَ جي خوبصورت روڊن تان ٿيندي، شهر ۽ علائقن کي ڇڏيندي، پنهنجي منزل ڏي روانا ٿياسين. آگري جو سفر اسان سڀني لاءِ اهم هو، جو تاج محل جي تاريخي حيثيت ۽ ان جي رومانوي پهلوئن کان پذيرائي هر ماڻهوءَ لاءِ ڪشش جو سبب بڻيل هوندي آهي. دينا جا ڪيترا سياح ته فقط ايندائي تاج محل کي ڏسڻ لاءِ آهن.

دنيا جا ڪي ڪي ماڳ مڪان مختلف حوالن سبب نه فقط عام خلق لاءِ دلچسپيءَ جو سبب بنجي ويندا آهن، پر انهن جي پس منظر ۾ وڏا قصا ۽ ڪهاڻيون وابسته هونديون آهن. ڪيترن شاعرن جا قلم تاج محل تي شاعري لکندا رهيا آهن ۽ هو پنهنجي محبوب جي مرمين بدن کي تاج محل سان تبشيه ته ڪڏهن محبوب جي ادائن جو صدقو قرار ڏنو ويندو رهيو آهي.

ڏينهن جا ساڍا ٻارهن کن ٿيا هئا جو اسان آگري شهر جي هڪ خوبصورت هوٽل وٽ پهتاسين، جنهن جو نالو پشپ والا هو ۽ اها هوٽل اڳ ۾ ”ديدارتاج“ جي نالي سان پڻ مشهور هئي، هوٽل جي لابيءَ ۾ آگري جي ميزبانن طرفان آجيان لاءِ دهل شرنابين وارا موجود هئا، جن جي سواڳت کان پوءِ اسان کي پنهنجن پنهنجن ڪمرن تائين پهچايو ويو. عثمان پنهور هتي به ڪمري ۾ منهنجو ساٿي هو. پروفيسر ڦلپوٽو، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب، شيخ پير بخش ۽ تاجل بيوس به ساڳئي ئي فلور واران ڪمرن ۾ هئا. منجهند جي ماني لاءِ ٽاپ فلور تي ڊائننگ هال ۾ پهچڻ لاءِ چيو ويو. هوٽل جو هي حصو هڪ خوبصورت ريسٽورنٽ نما هو، جتي اسان کي ماني کائڻي هئي، گول دائري ۾ ٺهيل بلڊنگ جو هي مٿاهون حصو ريوالو نگ يعني ڦرندڙ هو. هر پنڇيتاليهن منٽن ۾ ريسٽورنٽ گولائيءَ ۾ پنهنجو چڪر مڪمل ٿي ڪيو ۽ سندس گولائيءَ ۾ ڦرڻ واري عمل جو ڪنهن ڪنهن وقت ٿورڙو بلڊنگ جي هلڪي طور لڏڻ جو احساس ٿيندو هو. گولائيءَ ۾ ڦرڻ سبب هر ٽيبل تي ويٺل ماڻهوءَ کي تاج محل جي پاسي کان ڦرڻ وقت تاج محل ضرور نظر ايندو هو، شايد انهيءَ ڪري ئي هن هوٽل کي ديدار تاج به سڏيو ويندو آهي.

منجهند جا 3 ٿيا هوندا جو اسان پنهنجي بس ۾ دنيا جي ائين عجوبي طور مشهور تاج محل گهمڻ نڪتاسين، اسان جي رهائش واري هوٽل ۽ تاج محل لڳ ڀڳ ٻن ڪلو ميٽرن جي مفاصلي تي هئا. تاج محل جي چوڌاري اڏيل قلعي جي ديوار ۽ تاج محل جي اندر داخل ٿيڻ واري دروازي وچ ۾ چار باغ جو علائقو سڏجي ٿو، جتان تاج تائين پهچڻ لاءِ ٽانگا، اٽورڪشا ۽ ٻيون ننڍيون سواريون موجود هيون، پر اسان بس مان لهڻ کانپوءِ تاج تائين پهچڻ لاءِ پنڌ ڪرڻ پسند ڪيو. ڪجهه ساٿي آڻو رکشان ۽ ٽانگن تي به ويا پر ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ اسين ڪجهه ساٿي تاج جي قلعي وٽ داخل واري دروازي تائين پنڌ پهتاسين، ماڻهن جون ٽڪيٽ گهر جي ڪڙڪيءَ تي ۽ بعد ۾ داخل لاءِ ڊگهيون قطارون لڳل هيون ۽ هر ڪنهن کي سيڪيورٽيءَ جي مخصوص انتظامن مان گذري اندر داخل ٿيڻو ٿي پيو. عورتن جي شخصي چڪاس لاءِ ورديءَ پهريل عوتون ۽ مردن لاءِ سيڪيورٽي گارڊ هر ڪنهن کي سيڪيورٽي ڪليئرڪندا اندر ڇڏيندا ٿي ويا. قطارون ڊگهيون هيون، انهيءَ ڪري شري سریش ڪيسواڻيءَ پنهنجي سرڪاري حيثيت ۽ ذاتي حوالن سنا انتظاميه سان رابطو ڪيو، جنهن جي موت ۾ اسان جي داخلا ۾ آساني پيدا ٿي ۽ جيتريقدر مون کي ياد آهي، اسان لاءِ ٽڪيٽ به ضروري نه هوءَ ٿوري ئي وقت ۾ اسين تاج محل جي باغ ۾ داخل ٿي وياسين تاج محل اڳ ۾ نه ڏٺو هئوسين پر تصويرن ۽ ان جي ايڏي وڏي پذيرائي سبب ائين محسوس ٿيو ته اسين ڪنهن اهڙي جاءِ تي نه آيا آهيون، جيڪا اڳ ۾ ڏنل ئي نه هجي. تاج محل کان پهرين جو ماحول لڳ ڀڳ لاهور جي شالا مار باغ جهڙو هو. پاسن کان ساوڪ وارا پارڪ ۽ وچ ۾ پاڻيءَ جا ڦوهارا، پر فرق اهو هو جو هتي ماڻهن جي گهڻي اچ وڃ سبب انهن سڀني شين جي سار سنڀال سٺي نموني رکيل هئي. اڳتي هلي تاج محل جي ڏاکڻن تي چڙهي مٿي پهتاسون

محبت ۽ سونهن جي هن شاهڪار جي مختلف حصن ڏي گهمڻ ڦرڻ سان گڏ شاهه جهان ۽ ممتاز محل جي تربيت ڏي اندر پڻ وياسين.

## تاج محل

تاج محل جي تاريخي پس منظر جي ڄاڻ هن ريت پوي ٿي ته 17 جو 1631ع ۾ ممتاز محل جي وفات ٿي. شاهه جهان پنهنجي محبوبه زال سان ڪيل واعدي موجب سندس يادگار جوڙائڻ ۾ مصروف ٿي ويو. ممتاز محل جي لاش کي عارضي طور برهانپور ۾ دفنايو ويو، جتان وري ڇهن مهينن کان پوءِ آگري آندو ويو.

هن يادگار لاءِ شاهه جهان آگري ۾ راجا جڻ سنگھ کي چئي، زمين جي ايراضي جمنا نديءَ جي ڪناري مخصوص ڪرائي ڇڏي هئي. (جمنا نديءَ کي هن ۾ ڪجهه روائتي واسن کيڏڻ جي اُچارن طور جمنا، يمنا يا جمونا به سڏيو ويندو آهي، هن سفر نامي ۾ به ڪيئي ڀيرا ته ڪڏهن جمنا لکيو ويو آهي. دراصل قديمي طور جمنا سڏيو وڃي ٿو. پر موجوده وقت هند ۾ جيڪو نئون مواد ملي ٿو ان ۾ اڪثر يمنا لکيو وڃي ٿو.) جنهن لاءِ شاهه جهان راجا مان سنگھ کي چار حويليون عيوضي طور ڏنيون هيون، سن 1633ع کان تاج محل جي تعمير جو ڪم شروع ٿيو، جيڪو سترهن سالن تائين هلندو رهيو، روزانو ويهه هزار مزدور هن ڪم ۾ مزدوري ڪندا رهيا. انتهائي خوبصورت ماربل جي نفيس طريقن سان تراشيل هن عمارت لاءِ مختلف ملڪن مان تعمير آڻي ماهر گهرايا ويا.

سن 1607ع ۾ مينا بازار جي خوشبوئن جي گهيري ۾ ارجمند بانو ۽ شهزادي خرم جي عشق جي ابتدا ٿي. شاهه جهان ۽ ممتاز محل بنجڻ کان اڳتي هلي تاج محل جي روپ ۾ پهتل انتهائين دنيا کي هڪ اهڙو يادگار ڏنو، جيڪو نه فقط عام ڏسندڙن لاءِ بلڪ فنون لطيف جي دنيا ۾ ليکڪن، شاعرن، چتر ڪارن ۽ موسيقيءَ جي ماهرن لاءِ پڻ اچرج جو سبب بنجي ويو آهي. تاج محل جي هر حصي لاءِ چيو وڃي ٿو ته شاهجهان پنهنجي محبوبه جي هر ادا کي تاج محل جي مختلف حصن جي ڏيک ۾ سمائڻ جي ڪوشش ڪئي، ايستائين جو قبر جي ڍڙائن به ارجمند بانو (ممتاز محل) جي جيولري باڪس سان مشابهت ٺاهي وئي.

تاج محل جي سمورن حصن کي گهمڻ دوران اسان سڀني تاج محل جي مختلف حصن ۾ پنهنجون تصويرون ورتيون ۽ هڪ پروفیشنل فوٽو گرافر کان به سڀني پنهنجون تصويرون ڪڍرايون، واپسيءَ مهل رستي ۾ يادگار طور تاج محل جا وڪرو ٿيندڙ ننڍڙا تاج محل دياگار طور کڻي اچڻ لاءِ خريد ڪياسين. تاج محل جي گيت کان ٻاهر آياسين ته رجب رضا مون کي ۽ ڊاڪٽر سليمان صاحب کي هڪ سواريءَ ۾ ساڻ ويهڻ لاءِ چيو. چڙهي پياسين جنهن اچي اسان کي بس وٽ پهچايو، جتان وري هوٽل تي واپس پهتاسون.

شام جا ست ٿيا هوندا جو اسان آگري شهر جي هڪ خوبصورت آڊيٽوريم ۾ آياسون، جتي سڄو هال سنڌي ماڻهن سان ڀريل هو. هن هال ۾ موسيقيءَ جو پروگرام ٿيڻو هو. پروگرام کان اڳ هر پروگرامر وانگر پهرين هڪ ننڍي تعارفي تقريب ٿي، جنهن ۾ شري سریش ڪيسواڻي سڱا جي وفد ۾ شامل ميمبرن ۽ فنڪارن جو تعارف، سڱا جي خدمتن جو احوال ۽ شاهه سچل ۽ سامي بين الاقوامي امن ڪانفرنس جي حوالي سان هن دوري جي مقصدن بابت ٻڌايو. آگري شهر جي يادگار طور اسان جي وفد جي اڳواڻ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب کي تاج محل جو هڪ خوبصورت ماڊل تحفي طور ڏنو ويو.



ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب پنهنجي تمام مختصر تقرير ۾ ڪيسواڻي صاحب ۽ ٻين ميزبانن جو شڪريو ادا ڪندي، اها توقع ظاهر ڪئي ته محبتن جو هي سلسلو جاري ۽ ساري رهندو. موسيقيءَ جي محفل سجاد سهاڳ پنهنجي مخصوص ۽ خوبصورت انداز سان هلائڻ شروع ڪئي، آگري جي پروگرام جي منتظمين ٻڌايو ته سڀني جي خواهش هئي ته اسين سنڌ جي فنڪارن کي ٻُڌون، انهيءَ ڪري اڄ اسان مقامي فنڪارن کي دعوت نه ڏني آهي. هن پروگرام ۾ ديپا سحر، ضامن علي، واحد لاشاري، هر سن، پورو پڳت ۽ ماريا بلوچ محفل کي مڃايو.

آگري ۾ رهندڙ سنڌي ماڻهن تمام گهڻي دلچسپيءَ سان پروگرام ۾ شرڪت ڪئي ۽ سنڌ جي فنڪارن کي داد ڏنو. پروگرام يارهين ڌاري ختم ٿيو هوندو جو اسين واپس هوٽل پشپ ولا پهتاسين. هوٽل جي ٽاپ فور تير ريوالونگ ريسٽورنٽ ۾ ماني کائي پنهنجن پنهنجن ڪمرن ۾ آرامي ٿياسين.

اربع 21 جون شام جا ڇهه ٿيا هوندا جو راجستان جي مرڪز ۾ واقع مشهور تاريخي شهر اجمير ۾ داخل ٿياسين، اسان صبح جو ڏهين وڳي ڌاري آگري کان انهيءَ پروگرام لاءِ روانه ٿيا هئاسين ته رستي ۾ ڪجهه ڪلاڪن لاڄ پور ۾ ترسي، تاريخي جايون ڏسنداسين ۽ بعد ۾ رات تائين اجمير پهچبو، پر رستي جي صورتحال ۽ رفتار سبب اهو طئي ٿيو ته شام تائين اجمير پهچجي ۽ جڻ پور ۾ ترسڻ وارو پروگرام ٻن ڏينهن کان پوءِ جڏهن دهلي واپسي ٿيندي ته پوءِ جڻ پور ۾ ڪجهه وقت ترسبو. اجمير شريف ۾ اسان جي منزل اجمير ڪلب هئي، جتي پري کان ئي اجمير ۾ رهندڙ سنڌين جا نمائندگي ڪندڙ ساٿي استقبال لاءِ موجود هئا.

سندن هٿن ۾ گلن جا هار هئا ۽ اجمير جون سنڌي چوڪيون جن جي هٿن ۾ گلاب جا ٿالھ هئا ۽ جيئن اسان پهتاسون ته دهل شرنائين وارا پنهنجي وچ ۾ شروع ٿي ويا، استقبال لاءِ آيل ساٿين سڀني کي گلن جا هار پارايا جڏهن ته راجستاني لباس پهريل چوڪرين سڀني جي نرڙتي پليڪار جي روايت طور تلڪ لڳايا.

اجمير ڪلب جي خوبصورت ڪمرن ۾ رهائش هئي، پر اڃا پنهنجن ڪمرن ۾ ويائي نه هئاسون ته مقامي صحافين اسان مان ڪجهه ماڻهن جا انٽرويو وٺڻ شروع ڪيا، جنهن جي شروعات ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ قمر شهباز صاحب کان ٿي، جنهن کان پوءِ مون کان ۽ آيل فنڪارن کان پڻ انٽرويو ورتا ويا، جيڪي ٻئي ڏينهن مقامي اخبارن ۾ اسان جي تصويرن سميت ڇپيا، اها ٻي ڳالهه آهي ته اهي انٽرويو اسان فقط پنهنجي تصويرن سان سڃاتا جو رسما الخط ديوناگري زبان جو هو، پڙهي ڪو نه سگهيا سين.

اجمير شهر ۾ هلندڙ ٽي وي ڪيبل نيٽ ورڪ به هڪ سنڌيءَ جو آهي، جنهن اسان جي پهچڻ وقت آجيان جا منظر ۽ انٽرويو فورن هلائڻ شروع ڪري ڇڏيا هئا.

رات جي ماني اجمير ڪلب جي لان تي هئي ۽ مانيءَ سان گڏ غير رسمي موسيقيءَ جو ماحول ٺهيو، جنهن ۾ اسان جي وفد ۾ آيل فنڪارن واري واري سان پنهنجو فن پيش ڪيو. مانيءَ جي دعوت دوران اجمير جي ميزبان سنڌين سان ملاقاتن ۽ تعارف جو سلسلو هلندو رهيو، انهيءَ وچ ۾ اجمير جي جڳ مشهور خواجه معين الدين چشتيءَ جي درگاه جي انتظاميه جا نمائندا آيا ۽ هُنن ٻئي ڏينهن ڏهين وڳي درگاه جي زيارت لاءِ دعوت ڏني ۽ پروگرام مطابق ٻئي ڏينهن ڏهين وڳي درگاه جو پورگرام ٿيو.

## اجمير

اجمير شهر جي تاريخ ستين صدي عيسويءَ کان ملي ٿي جڏهن راج اڃي پال هن جو بنياد رکيو. اجمير تي چوهاڻ سڏائيندڙن جو غلبو 1193ع تائين رهيو بعد ۾ پرتويراج چوهاڻ کان محمد غوري فتح ڪيو ۽ اُن وقت کان وٺي اجمير شهر مذهبي ۽ ثقافتي حوالن سان هڪ گڏيل قسم جو ماحول رکي ٿو. هتي هندو ۽ مسلم مذهب جا ماڻهو گڏيل طور پنهنجائپ سان رهن ٿا.

اجمير هونئن ته راجستاني ثقافت ۽ ٻين اهم جاين جي ڪري ڏسڻ وٽان آهي، جهڙوڪ خوبصورت پشڪر ڍنڍ جيڪا اجمير کان 11 ڪلوميٽرن جي مفاصلي تي آهي ۽ سائين بابا جو مندر پڻ پنهنجي جديد اڏاوت ۽ هندو عقيدتي جي ماڻهن لاءِ اهم آهي پر اجمير شريف جي درگاه ۽ اُن جي زيارت هندو توڙي مسلم هر ڪنهن لاءِ عقيدت جو سبب رهي آهي ۽ هن درگاه جي زيارت ۽ فيض حاصل ڪرڻ لاءِ دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ مان عقيدت مند ڪهي ايندا آهن.

## درگاه معين الدين چشتي رح ”خواجه غريب نواز“

خواجه معين الدين چشتي 1138-39 ڌاري خراسان ۾ ۽ ڪن روايتن مطابق اصفهان ۾ ڄائو. ثمر قند ۽ بخارا جي مدرسن ۾ اُن وقت جي وڏي عالمن کان تعليم حاصل ڪئي. مذهبي علم حاصل ڪرڻ لاءِ هو اُن وقت جي مشهور مرڪزي درسگاهن سان وابستہ رهيو. سن 1220ع ۾ هو چشتي طريقي جي عالم خواجه عثمان هاروني سان وابستہ ٿيو ۽ مڪي ۽ مديني جا سفر پڻ گڏ ڪيائون. بعد ۾ روايتن مطابق خواجه معين الدين چشتي رح کي نبي ڪريم صلم الله عليه وسلم خواب ۾ هدايت فرمائي جنهن جي پوئيواريءَ ۾ هو هندستان آيو، جنهن لاءِ ٿورڙي عرصي لاءِ لاهور ۾ رهڻ بعد اجمير ۾ مستقل رهائش اختيار ڪئي، جتي وڏي تعداد ۾ ماڻهو سندس عقيدتمند ٿيا ۽ سن 1230ع ۾ سندن وفات کان پوءِ به درگاه تي عقيدتمندن جا هجوم هر وقت موجود رهن ٿا. خواجه غريب نواز جو عرس هر سال مئي جي مهيني ۾ ملهائبو آهي، جتي لکين ماڻهو اچي گڏ ٿيندا آهن، جنهن لاءِ هڪ وڏو لنگر خانو خواجه جي مهمانوازي طور هلندو رهندو آهي، درگاه اندر هڪ مغليه دور جي تعمير ڪيل مسجد به آهي، جيڪا شاهجهان ٺهرائي ۽ مغليه دور جي عمارت سازيءَ وانگر اها مسجد به ڏاڍي خوبصورت ٺهيل آهي.

خميس 22 جون صبح جو ساڍي ڏهين وڳي درگاه خواجه معين الدين چشتي تي حاضري لاءِ پهتاسون، اسان کي هوشيار ڪيو ويو هو ته درگاه تي گهڻي هجوم هئڻ سبب پنهنجي سامان ۽ کيسن جو خيال رکڻو پوندو آهي. ۽ بهتر آهي ته ڪا قيمتي شيءِ پاڻ سان نه کڻجي. درگاه جي انتظاميه وارن اسان سڀني جي پليڪار ڪئي ۽ هر ڪنهن کي مٿي ۾ پائڻ لاءِ سفيد رنگ جون ٽوپيون ڏنيون، بعد ۾ درگاه جي منتظمن جيڪي قديمي ۽ موروثي طور درگاه جا سنڀاليندڙ رهندا اچن ۽ انهن جي تنظيم انجمن سيدزادگان درگاه شريف جي نالي هڪ رجسٽرڊ باڊي آهي. انهن درگاه جي اندر گهڻي پيهه جي باوجود وفد جي هر فرد جي مزار جي اندر دُعا جي وقت دستارندي ڪئي، جنهن لاءِ روائي طريقيڪار مطابق هر ڪنهن کي هڪ هلڪي ڳاڙهي رنگ جو ڪپڙو دستار طور مٿي تي ويڙهيا ويو ۽ ڳاڙهي رنگ سان نرڙتي تلڪ لڳايو ويو جڏهن ته عورتن کي هڪ پوتيءَ نما ڪپڙو مٿي تي اوڍايو ويو.

مزار اندر فاتحا ڪري نڪرڻ بعد سڀني کي هڪ هال نما جاءِ تي ويهاريو ويو جتي ڪجهه 7ت8 قوال موجود هئا، درگاه جي روائي انداز ۾ قوالن هڪ حوالي ڳائي، جيڪا گهڻو ڪري هر هنڌ مشهور آهي، ٿيري شان شان قلندري، تو بڙا غريب نواز هي.

قوالن جيئن ئي پنهنجي حوالي ختم ڪئي ته اسان جي وفد ۾ شامل فنڪارن مان واحد لاشاري هڪ صوفي ڪلام ڳايو، بعد ۾ ضامن علي ۽ آخر ۾ ماريه بلوچ سچل سرمست جو ڪلام ”ننگرا نمائي دا جيوين تيوين پالنا“ ڳائڻ شروع ڪيو، پر هو پنهنجو ڪلام مڪمل نه ڪري سگهيا جو کيس هلڻ لاءِ چيو ويو ۽ اسين سڀني پنهنجي ميزبانن سان گڏ اڳتي جي سفر لاءِ درگاه کان ٻاهر آياسين ۽ هاڻي اسان کي سائين بابا جي نالي سان منسوب هڪ مندر ڏسڻ لاءِ وڃڻو هو جيڪو اجمير شهر ۾ واقع هو.

## سائين بابا جو مندر

سونو تاج پهريل، سنگمر سان جوڙيل هڪ مورتِيءَ وارو هي مندر تمام خوبصورت طرز تي ٺهيل هو، سائين بابا جي تاريخ 19 صديءَ جي اوائل کان ملي ٿي ۽ سندس اهميت انهن معجزن مان معلوم ٿي، جيڪي ڪجهه ماڻهن جي ساڻس ملاقات دوران محسوس ڪيا ويا. مندر کي هڪ وڏو هال هو جنهن ۾ عقيدتمند پنهنجي هن پير کي عقيدت جو نذرانو پيش ڪرڻ ايندا هئا. سائين بابا جي سهڻي مورتِيءَ وٽ سموري وفد جي سائين گروپ فوتو به ورتو.

سائين بابا جي مندر کان پوءِ منجهند جي مانيءَ وقت سنگت سان صلاح ڪيم ته يار اسان مسلسل سفر ۾ آهيون ۽ ڪٿي به شاپنگ لاءِ وقت نه ملي سگهيو آهي، غلام قادر ڦلپوٽو ۽ شيخ پير بخش به منهنجا هم خيال نڪتا، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب جو ڪجهه دير لاءِ آرام جو موڊ هو، انهيءَ ڪري اسان ڪجهه دير بازار جو پروگرام ٺاهيو، جنهن لاءِ جيتو ڪيسواڻي جيڪو دهليءَ کان وٺي اسان جي انتظام لاءِ گڏ هو، تنهن هڪ گاڏي بازار لاءِ مخصوص ڪرائي ۽ اسين بازار روانا ٿياسون، اسان سان اسان جو ساٿي فرحان ساڻ هو جيڪو تي وي جي گهڻن پروگرامن ۾ ۽ گانن جو مشهور ماڊل ۽ اداڪار آهي. اجمير ۾ ڪپڙي جي هن بازار جو نالو ”ڊگهي بازار“ جي نالي سان مشهور آهي، ڪاروبار گهڻي قدر سنڌي ماڻهن جي هٿ ۾ هي، پنهنجي نالي وانگر هيءَ بازار ڊگهي هئڻ سان گڏ سوڙهي به هئي.

اجمير ۾ خريداريءَ واري عمل ۾ ساڻي پير بخش شيخ پنهنجي ڪپڙي بابت ڄاڻ هئڻ سبب اسان جي رهنمائي ڪئي. سڀني ڪجهه نه ڪجهه خريداري ڪئي ۽ واپس اجمير ڪلب پنهنجي ڪمرن تي آياسون جو شام ٿي رهي ٿي ۽ تيار ٿي وري اجمير ۾ رٿيل موسيقيءَ جي پروگرام ۾ پهچڻو هو، جيڪو ”رنگ منچ“ جي نالي سان مشهو آڊيٽوريم ۾ ٿيڻو هو. ”رنگ منچ“ هال ۾ شام جو ستين وڳي راڳ رنگ جو پروگرام شروع ٿيو، هتي جي سنڌي ماڻهن جو پروگرام ۾ گهڻي دلچسپيءَ جو ڪارڻ اهو به محسوس ٿيو جو هتي سنڌ جا ٽي وي چينل ڪيبل تي هلن ٿا ۽ ماڻهو سنڌ جي فنڪارن کي چڱي ريت ٿي وڃي ٿي ڏسن ۽ ٻڌن ٿا ته انهن کي روبرو ٻڌڻ ۽ ڏسڻ جو شوق سندن بي چيني مان ظاهر ٿي رهيو هو. پروگرام جي ڪاروائيءَ جي شروعات ڪملاگو ڪلاڻيءَ ڪئي جيڪا اجمير ڪاليج ۾ تدريس جي شعبي سان وابسته آهي ۽ هن جي ٻين سنڌي تنظيم سان پڻ واسطو رکي ٿي. ڪملاگو ڪلاڻيءَ موسيقيءَ جي پروگرام کان اڳ شري سریش ڪيسواڻي صاحب کي ۽ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب کي استيج تي ويهڻ جي دعوت ڏني ۽ ٻيا معزز مقامي ميزبان جن ۾ شري شاهائي جيڪو اجمير ۾ مُک ميزبان نظر آيو ۽ جنهن پنهنجي مختصر تقرير ۾ مهمانن جي آجيان ڪئي، شري ڪيسواڻيءَ هر شهر ۾ ٿيل پروگرامن وانگر هتي به سنڌ کان آيل وفد جي ميمبرن ۽ سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن جو تعارف ڪرايو. جڏهن ته ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب هند جي دوري ۾ هر جاءِ تي سنڌي ماڻهن ۽ سندس تنظيم طرفان سنڌ جي هن وفد جي پر جوش آجيان لاءِ سڀني جا ٿورا مڃيا. جنهن بعد موسيقيءَ جو پروگرام شروع ٿيو ۽ ڪاروائي هلائڻ لاءِ سجاد سهڻاڳ پروگرام شروع ڪيو. هتي به آگري وانگر فقط سنڌ کان آيل فنڪارن واحد لاشاري، ديبا سحر، ضامن علي، ماري بلوچ هر سن ۽ پورو ڀڳت پنهنجو فن پيش ڪيو، البتہ پروگرام کان اڳ مقامي اسڪولن جي ٻارڙن ڪجهه ڌرمي نوعيت جا ٽيبلوز پيش ڪيا هئا پروگرام جي پڄاڻيءَ تي وفد جي سڀني ميمبرن کي واري واري سان استيج تي سڏائي سندن ڪُلهن تي هڪ آجيان جي روائي طريقو ڪار مطابق هڪ ريشمي ڪپڙو اوڍايو ويو ۽ هر ڪنهن کي هڪ يادگاري شيلڊ ڏني ويئي، جيڪا ڪلڪتي ۾ ٿيل انڊو سنڌ ڪلچرل ائسوا 2006ع جي حوالي سان هئي ۽ مٿس ”نیشنل ڪائونسل فار پروموشن آف سنڌي لينگويج“ جي اداري جو نالو لکيل هو.

اجمير ۾ جيئن ته هندو ۽ مسلم گڏيل ۽ پنهنجائپ جي طريقن سان رهن ٿا، اها ڳالهه هن هال ۾ پڻ نظر آئي ته پروگرام ۾ درگاهه خواجه غريب نواز سان وابسته سيدزادگان جا نمائندا ۽ هندو ڌرم جا پنڊت گڏيل طور تي شريڪ هئا ۽ اهي روياءِ هتي جي مذهبي ۽ سماجي طور ماڻهن جي هڪ ٻئي سان هم آهنگيءَ کي ظاهر ڪندڙ هئا.

پروگرام جي پڄاڻي ڏهين وڳي ڌاري ٿي، اجمير ڪلب ۾ مانيءَ لاءِ پهتاسين ته خبر پئي ته مانيءَ دوران به راڳ جو ماحول آهي، وري محدود ماڻهن جي هن مانيءَ تي گڏجاڻيءَ ۾ هڪ استيج تي وري به موسيقي جو دور ٿيو هڪ ٻئي سان ڪچهري به هلندي رهي ۽ سڀني ماني به کاڌي اها اجمير ۾ هن وفد جي آخري رات هئي، پروگرام مطابق صبح جو جڻ پور روانو ٿيڻو هو جتان شام تائين دهلي پهچڻو هو. مانيءَ کان پوءِ راڳ رهائڻ اڃا هلندڙ هئي ته ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب چيو ته پاڻاهستي آهستي ڪسڪي هلون جو ڪجهه آرام ڪجي ۽ اسان ائين ئي ڪيو ۽ پنهنجي ڪمرن تي وڃي نند ڪئي سين.

23 جون جمع جو ڏينهن، جنهن وقت اسان اجمير ڇڏڻ وارا هئا سون ته هڪ عجيب صورتحال سامهون آئي، خبر پيئي ته هندستان جي اخبارن ۾ وڏين سرخين سان اهي خبرون شايع ٿيون آهن ته ”پاڪستان کان آيل وفد جي هڪ صوفي راڳ ڳائيندڙ عورت ماري بلوچ کي اجمير شريف جي درگاهه تي ڳائڻ نه ڏنو ويو، جڏهن ته ساڳئي وفد جي مرد فنڪارن ڳايو، اها عورتن جي حقن جي خلاف ورزي ٿي آهي،

اهو حال اسان کي شري لچمن ڪومل ٻڌايو ۽ اهو به ته درگاهه جي انتظامي ڪاميٽيءَ جي مختلف حلقن جا به بيان شايع ٿيا آهن، هڪ چون ٿا ته اهو ٺيڪ ڪيو ويو جڏهن ته ٻيا چون ٿا ته اها برابر عورت جي حقن جي خلاف ورزي ٿي آهي، معاملو ڳنڍيل محسوس ٿيو، جيتريقدر مون کي ياد آيو ته اسان کي سائين بابا جي مندر پهچڻ جي جلدي هئي، انهيءَ ڪري ماري کي راڳ جلد ختم ڪرائڻو پيو، پر ماري بلوچ جو موقف هو ته کيس ڪنهن راڳ بند ڪرڻ لاءِ چيو هو.

اسان گاڏيءَ ۾ سوار ٿي ٿورڙو اڳتي هلياسين ته رستي ۾ ڪنهن ٽي وي چينل جا نمائنده ڪئمرا سميت موجود هئا، همراهن محترم ڪا انٽرويو ورتو، ماري کين ٻڌايو ته هو درگاهه جي روحانيت واري ماحول کان ايتري متاثر ٿي جو سندس دل چاهيو ته هو ڳائي ۽ هُن ڳائڻ به شروع ڪيو، پر شايد هتي جي رواج مطابق درگاهه تي عورتن کي ڳائڻ جي منع آهي، بحر حال مون کي نه ڳائي سگهڻ جو ڏک ضرور ٿيو آهي،

قافلو اڳتي هليو، رستي ۾ راجا ڏاهرسين جي قلعي ۾ مختصر وقت لاءِ لٿاسين، قلعي اندر تمام خوبصورت چتر سان راجه ڏاههر جي دور ۽ جنگ جي احوال جي عڪاسي ڪندڙ مورتون ٺهيل هيون. منجهند جو هڪ وڳي ڌاري جئي پور شهر ۾ داخل ٿياسين، هلڪي گلابي رنگ سان ٺهيل هي شهر ائين لڳو جڏهن اسان ڪنهن تمام وڏي قلعي اندر اچي ويا آهيون ۽ چوڌاري وڏا ڪوٽ ۽ ٻيا قلعا نظر آيا.

## جنپور شهر

دهلي کان 260 ڪلوميٽرن جي مفاصلي تي موجود هي شهر هندستاني رياست راجستان جي گاديءَ جو هنڌ آهي. سوائي سنگ 2 سن 1688 ع کان 1744 ع تائين هتي جو راجا رهيو ۽ هن ئي هن شهر کي آباد ڪيو هو. هتي جي عمارتن لاءِ چيو وڃي ٿو ته اهي مغل ۽ راجستاني طرز جو گڏيل شاهڪار آهن، پر انهن سڀني تعميرات جو ڏيک هڪ الڳ انداز پيش ڪري ٿو. هتي جي مشهور ڏس جهڙين عمارتن ۾ ستي پيلس، جنتر منتر البرت هال، جل محل هوا محل، جڳڙهه قلعو ۽ ٻيون اهم جايون جن سان هر ڪنهن جي جدا جدا تاريخ ۽ انهن سان وابستہ شخصيتن جا پڻ جدا احوال ملن ٿا. مغليه دور ۾ هي شهر جنگي هٿيار ٺهڻ لاءِ به مشهور هو. هن شهر جي رنگ جي مناسبت سان جن پور کي پنڪ ستي طور به سڏيو ويندو آهي. جئي پور شاپنگ جي اعتبار کان به مشهور آهي، اسان کي ڪجهه وقت ڏنو ويو ته هتي جي بازار ڏسي ۽ خريداري ڪجي، سڀئي اتي جي ويجهي بازار ڏي نڪتاسون، جن پور ۾ هن جو اديب سندراسان لاءِ اتي ملڻ آيو هو ۽ بازار جي خريداري ۽ جئي پور مان روانگيءَ تائين اسان سان گڏ رهيو. بازار ۾ خريداريءَ دوران خبر پئي ته هن بازار ۾ به گهڻائي سنڌي واپارين جي آهي. مون به راجستاني هنرن سان ٺهيل ٻاڙن جا ڪجهه ڪپڙا ۽ ٻيو سامان خريد ڪيو، هتي جون رزايون (سوڙيون) مشهور آهن، ڪافي دوستن خريداري ڪئي.

منجهند جي مانيءَ جو انتظام جئي پور جي هڪ خوبصورت طرز تي ٺهيل ريسٽورينٽ ۾ رکيس هو. جيڪا پنهنجي پاڇين جي ظامن لاءِ مشهور آهي، ريسٽورينٽ جو نالو ”فور سيزنس ريسٽورينٽ“ هو.

فور سيزنس ريسٽورينٽ ۾ وري به ماريه بلوچ جو اجمير جي درگاه تي نه ڳائي سگهڻ وارو معاملو سامهون آيو. اسان پنهنجي گاديءَ مان ريسٽورينٽ وڃڻ لاءِ لٿا سون ئي پئي ته سامهون ڪافي ميڊيا ۽ ٽي وي چينلز جا نمائنده پنهنجون ڪئميرائون اسان ڏي تائيو ڪارڊنگ ڪندا نظر آيا، اسان جو گاديءَ کان لهي ريسٽورنٽ ۾ داخل ٿي ويهڻ، ماني کائڻ ۽ روانو ٿيڻ جو مورو وقت ڪئميرائن جا منهن اسان جي وفد ڏي رهيا. ريسٽورنٽ مان جلد ماني کائي دهلي روانو ٿيڻو هو، پر هنن نئين صورتحال ۽ ميڊيا جي نمائندن جي سوالن جوابن ڪلاڪن جا ڪلاڪ ضايع ڪري ڇڏيا. ميڊيا جي مشهور ٽي وي نيوز چينلز جن ۾ زي نيوز اسٽار نيوز ۽ ٻيا ادارا شامل هئا، انهن واري واري سان ماريه بلوچ، شري ڪيسواڻي، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ اسان مان گهڻن کان سوال جواب ۽ انٽرويو ڪيا. وفد جي اڳواڻن اهو موقف اختيار ڪيو ته اسان کي دير پئي ٿي انهيءَ ڪري جلدي وياسين ۽ اسان کي اهو ٿو لڳي ته ڪنهن ڳاڻن کان مع ڪئي هجي. پر ماريه پنهنجي موقف تي قائم هئي ته هن انٽرويو وارن جي چوڻ تي اهو سچل سرمست جو ڪلام ”نگرڻا نمائي دا جيوين تيويڻ پالڻا“ جو ٿلهه ڳائي به ٻڌايو، جيڪو رڪارڊ ڪيو ويو ۽ بعد ۾ اهو سمورا احوال ٽي ويءَ جي مختلف نيوز چينلز تان ڏيکاريو ويندو رهيو. اسان مان گهڻن کي هن نئين صورتحال تي مزو به آيو، تعجب به هو ۽ ڪنهن پريشان ڪندڙ صورتحال جي سامهون اچڻ جا خدشا پڻ محسوس ٿي رهيا هئا. پاڪستان واپس اچڻ کان پوءِ انٽرنيٽ تي به ڪافي نيٽ لنڪس تي ماريه بلوچ جو اجمير درگاهه ته نه ڳائي سگهوارو قصو سندس تصويرن سان ۽ وضاحتن سميت نظر آيو ۽ اهو به محسوس ٿيو ته درگاهه لاءِ انهيءَ قسم جو معاملو درگاهه بابت اڳ ۾ ئي هلندڙ آهي، انهيءَ ڪري ئي هن مسئلي کي ايتري وڏي پذيرائي ۽ اهميت ملي وئي. مون کي انٽرنيٽ تي مختلف طبقن ۽ مذهبن جي ماڻهن جا تاثرات پڻ انهيءَ مسئلي تي نظر آيا، هر ڪنهن پنهنجي پنهنجي نظريي سان راءِ ڏني هئي.

جن پور جي فور سيزنس ريسٽورنٽ مان پنجين وڳي دهليءَ لاءِ نڪتاسون، عثمان پنهور مون کي ياد ڏيارو ته پاڻ اڄ شام دهليءَ پهچڻ بعد لاءِ طئي ڪيو هو ته بازار مان سندس لاءِ بيلٽ وٺنداسون ۽ منهنجي خواهش مطابق اسان کي گڏجي ڪنهن سنيما ۾ فلم ڏسڻي هئي، رستي ۾ چيائين ته ماريه جي هن معاملي جي ڪري جن پور ۾ ڏيري ٿي وئي. نه هاڻي منهنجو بيلٽ وٺي سگهيو نه اوهان جي مرضيءَ جي فلم، سڀاڻي ته هونئن به روانگيءَ جو ڏينهن آهي. رستي ۾ طئي ڪيوسون ته جيڪڏهن سنيما جي آخري شو ٿاين ڏهلي پهتاسون ته به نڪري هلنداسون ۽ رستي ۾ مفاصلي لاءِ ڪلوميٽرن جا پٿر ۽ گهڙيءَ ۾ ٿايم جاپيندا هلياسين. پر جن پور جو مفاصلو ۽ دهلي شهر ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ گاڏين جي گهڻائي اسان جي

مرضي موجب نه هئي. رات جو ڏهين کان پوءِ هوٽل تي پهچڻ ٿيو. ماني کائي ڪمرن ۾ آياسين عثمان پنهور منهنجي فلم نه ڏسي سگهڻ واري خواهش تي افسوس ڪيو، چيو مانس ته دهليءَ شهر جي يار مرزا غالب اهو شعر هر ويرو ته نه چيو هو ته. هزارون خواهشين آيسين ڪم هر خواهش ۾ دم نڪلي،

بهت نڪلي ميري ارمان، ليڪن پهر بهي ڪم نڪلي  
ڪا ڳالهه ناهي، پر تو وٽ هڪ ڏينهن وڌيڪ آهي جو توهين اسان کان هڪ ڏينهن پوءِ واڳا بارڊر رستي اچڻا آهيو،  
انهيءَ ڪري تون پنهنجو پيٽ گهٽائڻ وارو بيلٽ ضرور وٺجاءِ (بعد ۾ خبر پئي ته همراهم بيلٽ وٺي آيو )  
منهنجي دهليءَ ۾ انهيءَ دوري جي هيءَ آخري رات هئي ٻئي ڏينهن اسان کي پنهنجي وفد جي اڳواڻ ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ناز سهتو، سجاد سهاڳ، ديبا سحر، ضامن علي، واحد لاشاري هرسن، پورو ڀڳت ۽ ٻيا ساٿي هڪ ڏينهن بعد ۾ ريل رستي واپس ورتا هئا.

24 جون ڇنڇر جو ڏينهن هو، اڄ اسان کي هندستان ايندي ٻه هفتا پورا ٿيا هئا ۽ واپسي جي تياري ۾ هئاسين، منهنجي ڪئمرا ۾ ڪجهه تصويرون رهيل هيون، صبح جو سوير عثمان پنهور سان گڏ هوٽل ويجهو ڪرول باغ جي علائقي ۾ دهليءَ جي عمارتن، چونڪن ويجهو ڪجهه فوٽو گرافي ڪري واپس آياسين ته شري لچمن ڪومل ملڻ لاءِ آيل هو، بعد ۾ ڊاڪٽر گهنشام سان ملاقات ٿي ۽ موڪلائڻ لاءِ آيل وينا شرنگي ۽ شالني ساگر سان الوداعي حال احوال ٿيا. جهاز جي وقت جي مناسبت سان اسان کي ڪجهه ڪلاڪ اڳ ايئرپورٽ پهچڻو هو.

پي. آئي. اي. جي فلائٽ نمبر 273، ليٽ سان رواني ٿي جنهن جو سبب هڪ ته جهاز ڪراچي کان دير سان آيو، وري موسم جهڙائي هئڻ سبب لينڊنگ دير سان ٿي. جهاز ۾ اسين پنج ڄڻا هئاسين، ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب، تاجل بيوس، پروفيسر غلام قادر قليوٽو، حاجي پير بخش شيخ، جهاز ۾ واپسي وقت اسان جي ذهنن ۾ شري سریش ڪيسواڻي، شري لچمن ڀاٽيا ڪومل، شريمتي ڏرگا ٿاوارڻي ۽ ٻين ميڙبانن جو آڌر ۽ سار سنڀال لاءِ ورتل سندن ۽ پنهنجائپ جون يادگيريون هيون ۽ هن ۾ سنڌي زبان لاءِ جاکوڙيندڙ سنڌي اڪيڊمي دهلي، نيشنل ڪائونسل فار پرموشن آف سنڌي لئنگويج ۽ سنڌي ڪائونسل آف انڊيا جون سنڌي ٻولي ۽ سنڌي ماڻهن جي پاڻ ۾ ڳانڍاپي لاءِ ورتل ڪوشش جا پڻ قائل ٿيا هئاسون. هن دوري دوران انهيءَ ڳالهه جو پڻ احساس ٿيو ته بقول ڊاڪٽر سليمان شيخ صاحب ۽ شري ڪيسواڻيءَ جي ته سنڌي ٻولي ۽ سنڌيت کي فروغ ڏيڻ لاءِ هاڻي ضروري آهي ته هن قسم جي پروگرامن ۾ نئين نسل کي پڻ شامل ڪيو وڃي.

شام جا پنج ٿيا هوندا جو ڪراچي ايئرپورٽ تي جهاز لهڻ جو اعلان ٿيو، اسين واپس ڪراچيءَ پهچي رهيا هئاسون، جهاز مان لهي پنهنجي سنڌ ڌرتيءَ جي راڄڌانيءَ جي ڀت تي پير رکڻ وقت هنڌ جي راڄڌانيءَ دهليءَ ۾ ٿيل پهرئين ست رنگي سنگيت شام ۾ اما لالا جي ڳايل اسحاق تنئي جي هن گيت جو پڙاڏو منهنجي ذهن ۾ گونجي رهيو هو.

هن جنم، هن جنم لئي وڃن ٿو ڪريان،  
مان جتي پي هجان، سنڌ تنهنجو ٿيا.